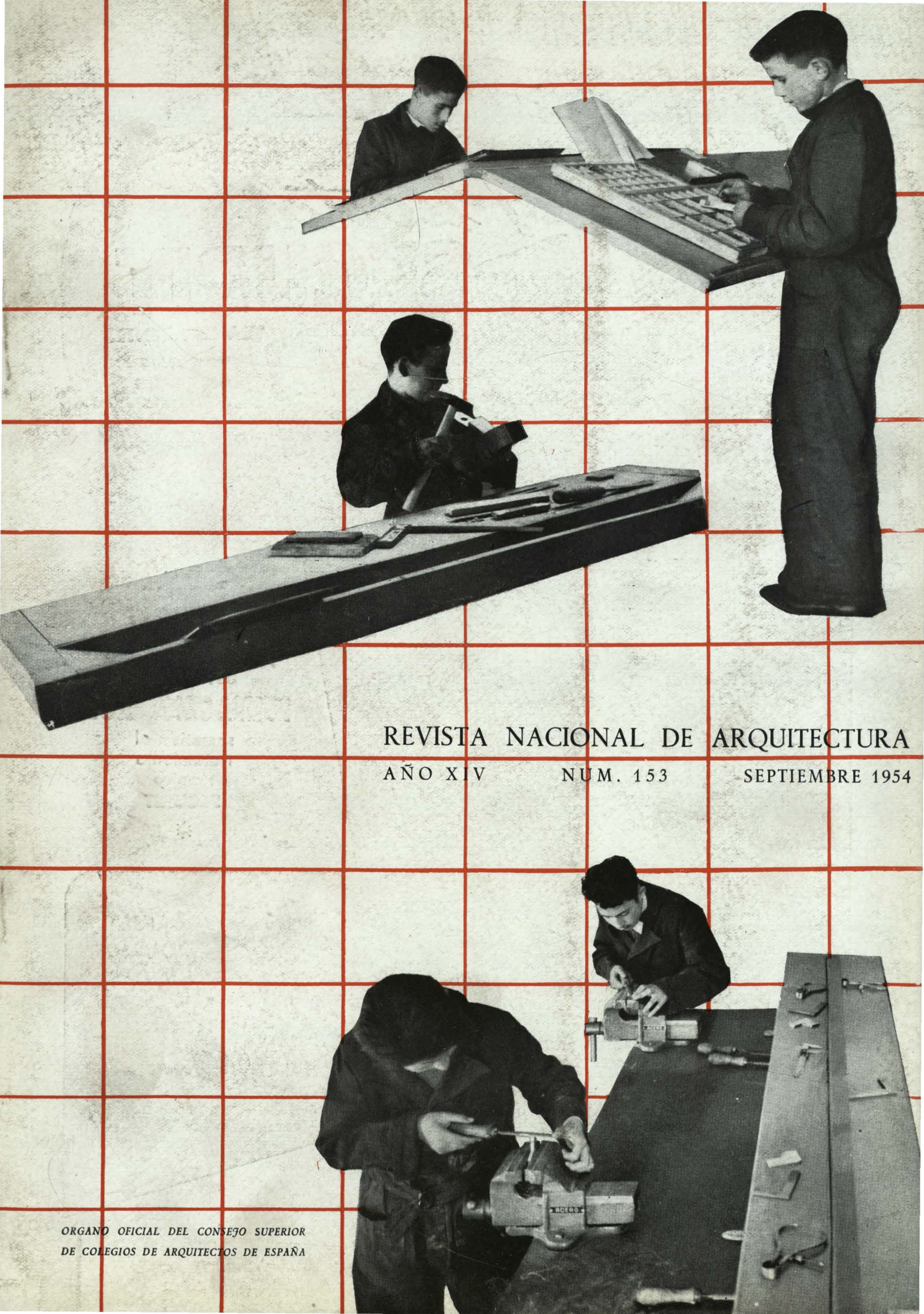




REVISTA NACIONAL DE ARQUITECTURA

AÑO XIV

NUM. 153

SEPTIEMBRE 1954

ORGANO OFICIAL DEL CONSEJO SUPERIOR
DE COLEGIOS DE ARQUITECTOS DE ESPAÑA

Puertas **SECURIT**

TRANSPARENTES

**LUMINOSAS
DECORATIVAS
RESISTENTES**

Las
**PUERTAS
SECURIT**
están fabricadas
con

**BALDOSA
PULIDA CRISTAÑOLA**

sometida al
tratamiento
térmico
SECURIT



Invitan a entrar

Las PUERTAS SECURIT, totalmente diáfanos, sin marco alguno en todo su contorno, de visibilidad perfecta a su través, por su temple SECURIT y espesor 10/12 mm., son muy resistentes e inastillables en caso de rotura.



*De venta en
los principales almacenes
de cristal plano*



INSTALACIONES C. E. S. S. A.

Estudios técnicos, suministro de materiales y ejecución de instalaciones de

CALEFACCION

ELECTRICIDAD

SANEAMIENTO

ACONDICIONAMIENTO DE AIRE - ASCENSORES

TETUAN

C. Zugasti, 13
Teléfono 1001

M A D R I D

Av. José Antonio, 55, 7.º D
Teléfono 31 22 35

T A N G E R

Velázquez, 7
Teléfono 5977

CALIZA BLANCA MONTREY

LA MEJOR PIEDRA DE CONSTRUCCION

PARA

ESCULTURA — DECORACION DE INTERIORES — REVESTIMIENTO DE FACHADAS — PAVIMENTOS

Distribuidores:

FRANCISCO PEREZ CRESPO

Apartado de Correos 3.050 - MADRID

MARMOLERA MADRILEÑA, S. A.

Alcalá, 160 - Teléfs. 26 41 90 y 26 26 34 - MADRID

S. A. NICASIO PEREZ

Lucio del Valle, s/n (final de Vallehermoso)

Teléfs. 33 28 06 y 33 28 07 - MADRID

BARCELONA:

Avenida del Generalísimo, 593 al 597

ZARAGOZA

Avenida de Teruel, núm. 37- Tel. 28-8-34

FRANCISCO EGUINO A BARRENA

CONSTRUCCIONES

Montesquínza, 44, 4.º

M A D R I D

**VENTAJAS DEL FORJADO DE PISOS CON
VIGUETAS - P. H. A. V.**

- ① ECONOMIA DE HIERRO.
- ② SUPRESION DE ENCOFRADOS.
- ③ GARANTIA DE PERFECTA EJECUCION EN EL TALLER.
- ④ EN IGUALDAD DE RESISTENCIA SON MAS LIGERAS.



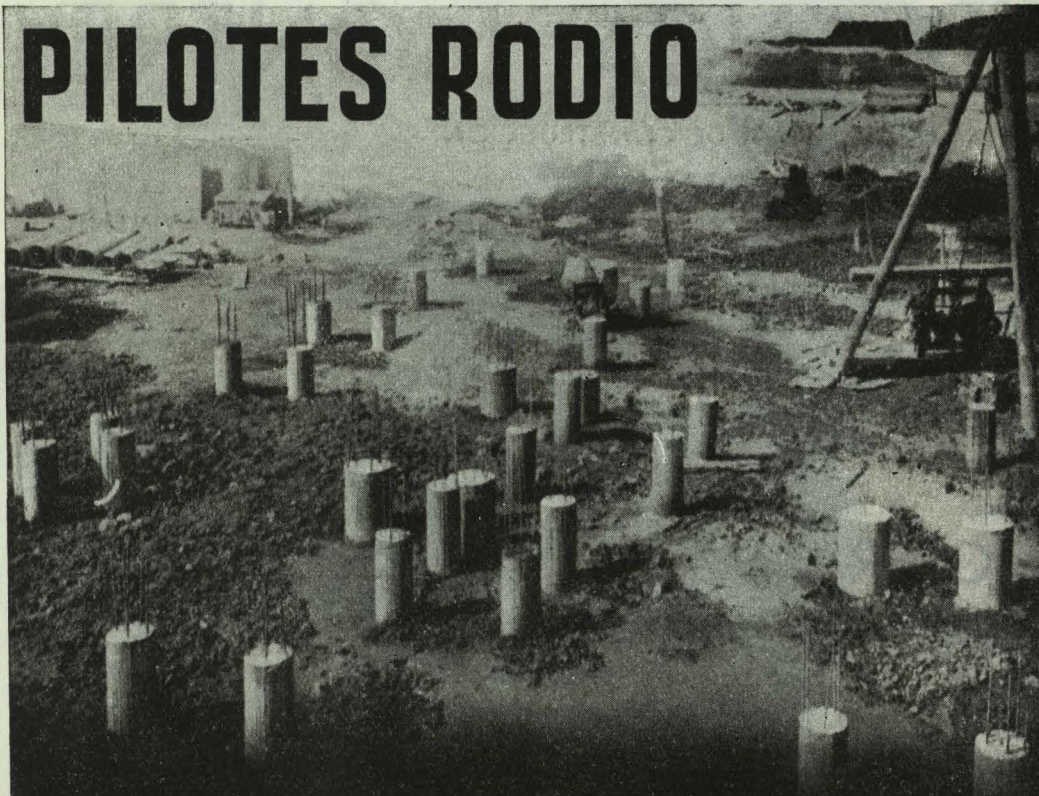
- ⑤ PERMITE UTILIZAR EL SISTEMA DE BOVEDILLAS TRADICIONAL EN NUESTRA EDIFICACION. (ECONOMIA EN LA MANO DE OBRA.)
- ⑥ LAS VIGAS P.H.A.V. TRABAJAN CON UN COEFICIENTE DE SEGURIDAD IGUAL A CINCO Y MEDIO.
- ⑦ EL CATALOGO DE VIGAS P.H.A.V. ES UNO DE LOS MAS COMPLETOS. (24 TIPOS DE VIGAS Y JACENAS.)

BARCELONA:
Rambla de Cataluña, 35
Teléfono 21 64 42

MADRID:
Infantas, 42
Teléfono 21 20 26

VALENCIA:
Camino Viejo del Grao, 126
Teléfono 30 8 11

PILOTES RODIO



OTRAS ESPECIALIDADES

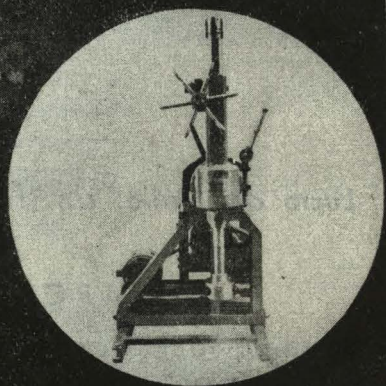
- SONDEOS
- INYECCIONES
- CONSOLIDACION DE CIMIENTOS
- CONGELACION DE TERRENOS
- GUNITA
- ALUMBRAMIENTO DE AGUAS
- POZOS FILTRANTES
- ESTUDIOS GEOTECNICOS

Cimentaciones Especiales S.A.
Procedimientos Rodio

BILBAO
GRAN VIA 70
TELF. 19 5 15

MADRID
AVD. JOSE ANTONIO 31
TELF. 31 24 09

BARCELONA
ROSELLON 118
TELF. 30 33 23

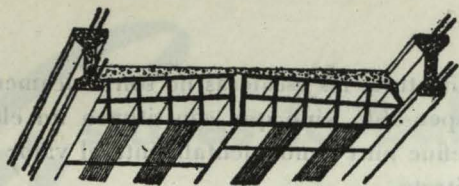


Rufino Martinicorena

CONSTRUCCIONES EN GENERAL
Fábrica de mosaicos hidráulicos en

Pamplona y Miranda de Ebro (Burgos)

Oficinas en OVIEDO: Santa Susana, 3 - Teléf. 1905
Oficinas en PAMPLONA: Leire, 12 - Teléf. 1198



VIGUETAS MADRID

ARMADAS Y PRETENSADAS

BOVEDILLAS CERÁMICAS ESPECIALES
PARA FORJADO DE PISOS

JAVIER SILVELA

INGENIERO INDUSTRIAL

Oficinas: SAGASTA, 13 - TELEFONO 24-98-62

Fábricas: { MIGUEL YUSTE (Canillejas)
TELEFONO 35-58-90
CAMINO DE PERALES, 2
TELEFONO 27-31-15

BANCO HISPANO AMERICANO MADRID

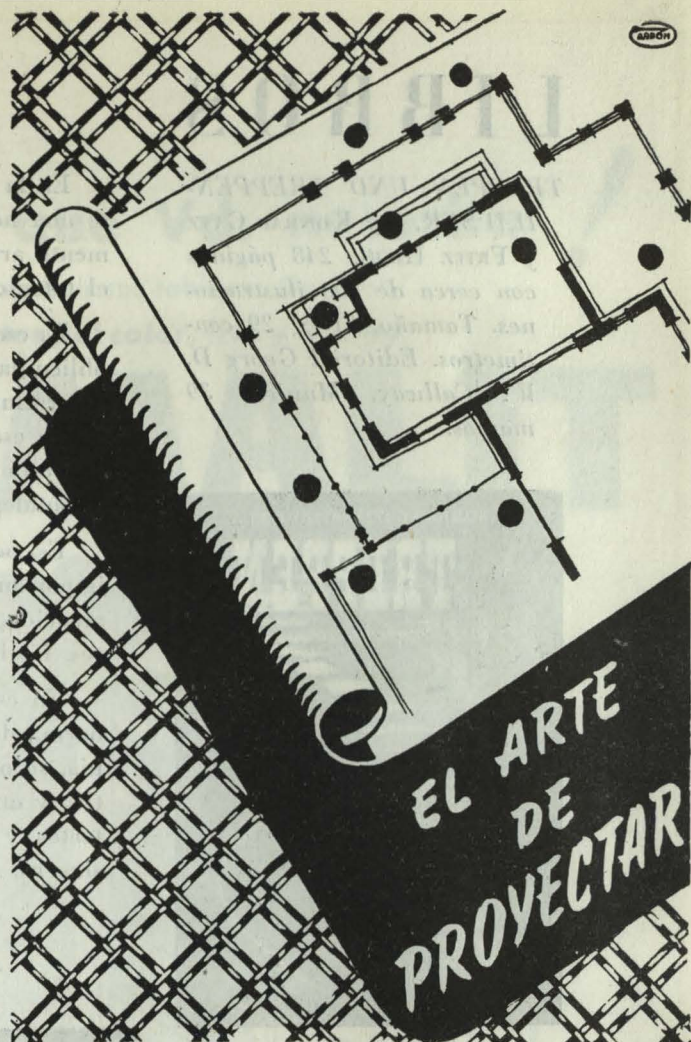
Capital (Desembolsado) 425.000.000
Reservas 575.000.000
TOTAL 1.000.000.000 Ptas.

CASA CENTRAL:
Plaza de Canalejas, núm. 1

SUCURSALES URBANAS:

Alcalá, núm. 68	Serrano, núm. 64
Atocha, núm. 55	Fuencarral, núm. 76
Avenida Albufera 20 (Puente de Vallecas)	J. García Morato, 158 y 160
Avda. José Antonio, 10	Lagasca, núm. 40
Avda. José Antonio, 50	Mantuano, núm. 4
Bravo Murillo, núm. 300	Mayor, núm. 30
Conde de Peñalver, 49	P.ª Emperador Carlos V, 5
Duque de Alba, núm. 15	Rodríguez San Pedro, 66
Eloy Gonzalo, núm. 19	Sagasta, núm. 30
	San Bernardo, núm. 35

Aprobado por la Dirección General de Banca y Bolsa con el núm. 1.468



UNA INSTALACION MODERNA de PROTECCION es asunto de especialista

CERCADOS METALICOS ARGA con el surtido más extenso de modelos adecuados para todos los casos, nos permiten proyectar y realizar con la máxima eficacia cualquier instalación de protección interior o exterior, particular o industrial, con la garantía de la experiencia más prestigiosa. Solicite presupuesto o datos complementarios para toda aplicación.

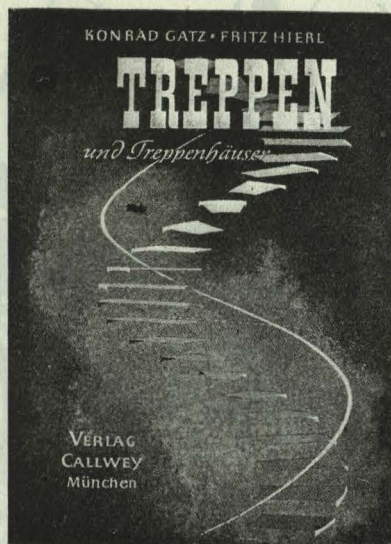
CERCADOS METALICOS



PAMPLONA • BARCELONA • MADRID • VALENCIA
C. de Amaya, 1 Rda S. Pedro, 58 C. Prado, 4 Av. Pérez Galdós, 44
● Representantes en toda España ●

LIBROS

TREPPEN UND TREPPEN-HAUSER, por KONRAD GATZ y FRITZ HIERL. 248 páginas con cerca de 500 ilustraciones. Tamaño, 21 × 29 centímetros. Editorial Georg D. W. Callway, Munich. 39 marcos.



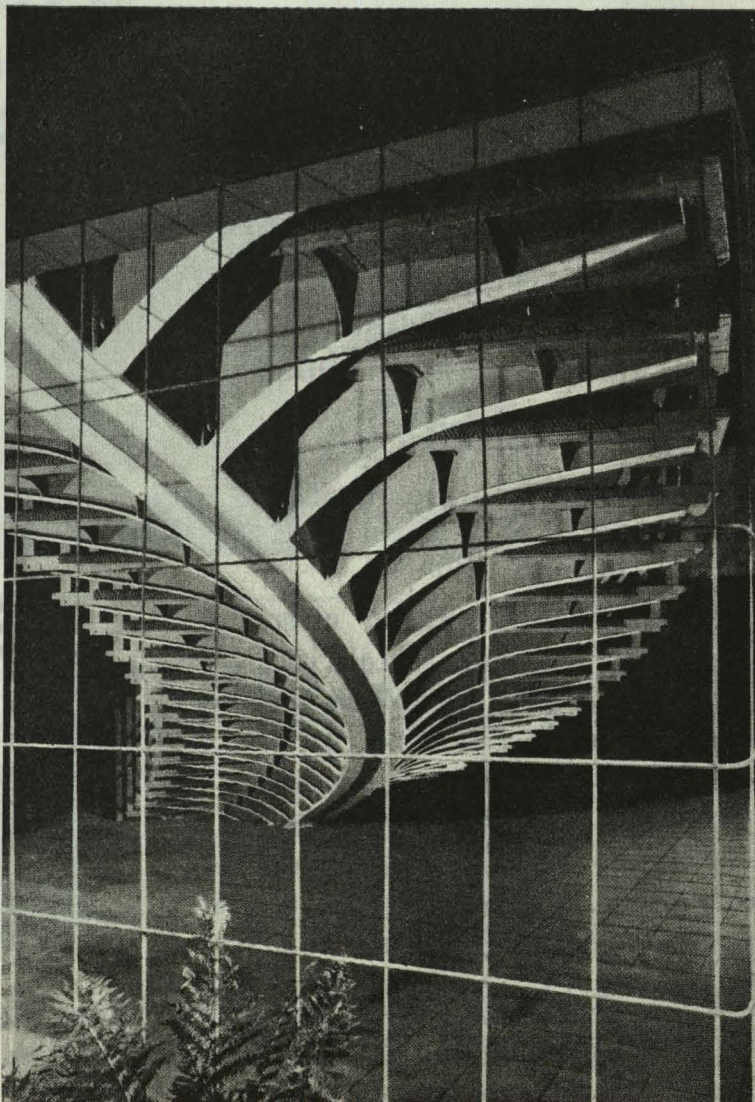
En la obra de arquitectura, las escaleras no son únicamente una necesidad indispensable, sino que constituyen un elemento artístico, que define muy fundamentalmente el valor y el talento de un arquitecto.

La escalera es siempre un elemento de “movimiento”, cuya oblicuidad contrasta con las líneas verticales y horizontales determinantes de un edificio.

La escalera no “descansa”, como el resto de la obra, sino que está en movimiento, enlazando fundamentales piezas horizontales.

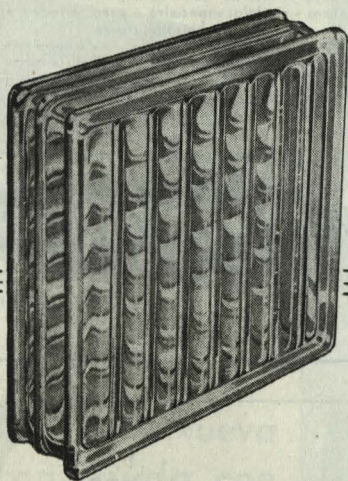
Es, por consiguiente, la escalera uno de los elementos más importantes de una obra, que debe cuidarse con la mayor atención, porque puede producir efectos atractivos o vulgares, fáciles o penosos, suntuosos o mezquinos.

En este libro, hecho con la perfección tipográfica que es norma de las publicaciones de arquitectura que hace Alemania, se ofrecen al lector un material verdaderamente exhaustivo y unos ejemplos que sirven maravillosamente a los arquitectos, y que, por consiguiente, se recomienda, del modo más sincero, a todos los profesionales.



Esta es la baldosa que Vd. necesita !
para construir sus tabiques de vidrio,
aislantes del calor, frío y sonido

PRIMALIT



PRIMALIT

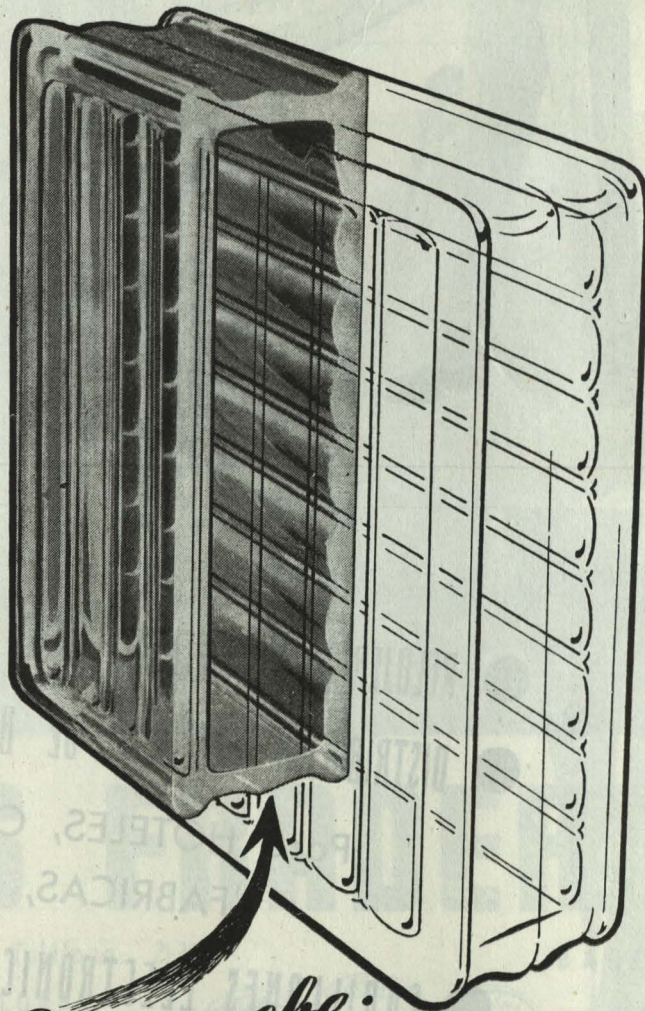
BALDOSA HUECA DE VIDRIO
CON CAMARA DE AIRE

DIMENSIONES:
200 × 200 × 60

PESO:
2,500 kgs.

La perfecta soldadura de las dos mitades evita penetrar en su cámara interior de aire seco, polvo, humedad, etcétera, no siendo posible la formación de condensaciones, empañamientos, etcétera.

De venta
en los principales almacenes
de Cristal plano



Compruebe:

está formada por dos mitades, no pegadas, sino **perfectamente soldadas vidrio contra vidrio**, a muy alta temperatura, sin peligro de despegarse



PRODUCTOS DE VIDRIO MOLDEADO

ESPERANZA

TEJAS • BALDOSAS • PAVÉS
DECORATIVOS • LUMINOSOS • RESISTENTES



EN SUS PROYECTOS...

RECUERDE "NUMANCIA"

Para chalets, residencias, hoteles, colegios, internados, sanatorios, hospitales... para toda clase de edificios amueblados que usted proyecte, le ofrecemos nuestra colaboración

Podemos presentarle **PRESUPUESTOS** y modelos de los muebles en que usted haya pensado... aquellos que, por reunir las máximas garantías de calidad y presentación nos liberan, a usted y a nosotros, de toda clase de reclamaciones

Somiers articulados tipo sanatorio, camas de acero, sillones y mesas para terraza, muebles para el más perfecto reposo, colchones elásticos - modelos especiales - gran variedad en muebles tipo clínica

Consúltanos sin compromiso. Le daremos referencias amplísimas y totalmente satisfactorias. Ocho factorías en España y cuarenta años de experiencia se ponen ahora a su disposición. Fabricamos comodidad con garantía



Batalla de Brunete 25 - MADRID

- RELOJERIA MONUMENTAL HASTA 8 METROS DE DIAMETRO
- DISTRIBUCION ELECTRICA DE HORA BRILLIE

Para HOTELES, COLEGIOS,
FABRICAS, HOSPITALES, etc.

- CARILLONES ELECTRONICOS
- TOQUES DE CAMPANAS ELECTRIFICADAS
- RESOLUCION DE TODOS LOS PROBLEMAS DE MEDICION INDUSTRIAL DEL TIEMPO

DEPARTAMENTO DE RELOJERIA INDUSTRIAL

UNION RELOJERA SUIZA

Av. José Antonio, 1-Tel. 321007-MADRID

Ancema

LUZ TOTAL

en el interior de CUBIERTAS de fibrocemento con las planchas
TRANSPARENTES onduladas (CLARABOYAS)

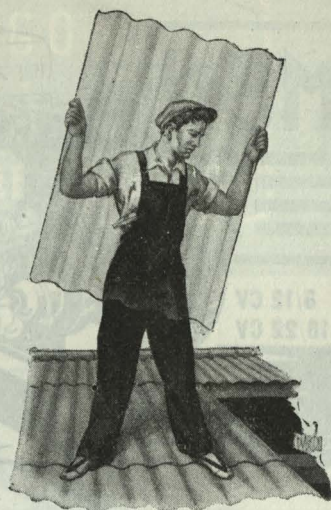
"DIAPHAN"

Material plástico inastillable, prácticamente inalterable a la acción
del tiempo, la luz solar y agentes atmosféricos

Se fabrican sobre demanda en colores transparentes u opales

TRANSMISION DE LUZ, 92 %

UNIPLEX, Sociedad Limitada
Industria, 12 - VALENCIA



LAS GRANDES CONSTRUCCIONES

El puente sobre el río
Ebro en Mora la Nueva
ha sido construido con
el Cemento "TITAN"
garantía de SOLIDEZ,
SEGURIDAD y DURACION



CEMENTOS FRADERA S.A.

OFICINAS: BARCELONA · Ronda Universidad, 31 - Teléfono: 21 30 67

FABRICA en VALLCARCA (Sitges) BARCELONA

BARCELONA
MADRID



A. CABELLO Y COMPAÑIA S. L.

CANTERIA Y MARMOLES

Talleres y Oficinas:
Ramirez de Pado, 8
Teléfono 27 53 02

MADRID

ANTONIO NAVAS

FABRICA DE MUEBLES
Presupuestos - Decoración

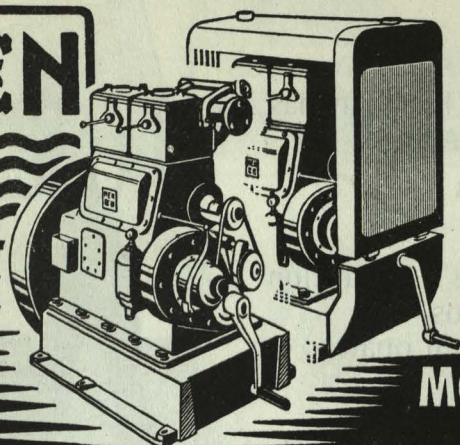
Carretera de Toledo, Km. 5

Exposición y venta:

Hilarión Eslava, 15 - Teléfono 28 24 38
MADRID



8/12 CV
16/22 CV



EL MOTOR DIESEL

de múltiples aplicaciones

ARRANCA A MANO EN FRÍO en menos de 10 seg.

Grupos electrógenos,
motocompresores,
hormigoneras,
cabrestantes,
motobombas,
maquinaria para
obras, trilladoras,
aserradoras, etc.

MOTORES MEN S. A.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO
E. y J. PUJOL XICOY - Via Layetana, 167
BARCELONA

La eficiencia en el trabajo, significa economía...

FONTAN PUBLICIDAD



CASA DE CADIZ

...nuestras
obras son
la mejor
garantía
de nuestra
firma

NINGUN TIPO DE
OBRAS ESCAPA A
LA ACTIVIDAD DE
NUESTRA EMPRESA



DELEGACIONES:
MADRID
SEVILLA
VALLADOLID
BARCELONA
OVIEDO
LA CORUÑA
SAN SEBASTIAN
LEON
MALAGA
HUELVA

CONSTRUCCIONES COLOMINA G. SERRANO, S. A.

CENTRAL: Conde Xiquena, 6 - Tel. 22-10-15 - MADRID

Talleres **ELEJABARRI** S. A.

Hijos de J. A. DE MUGURUZA

Ventanas metálicas - Persianas de
madera - Cierres metálicos - Mue-
bles de acero - Estanterías metálicas
Construcciones metálicas

Particular de Alzola, 22, 24 y 26

Apartado 448 - Teléfono 11216 - Telegramas: BARRI

B I L B A O

TORRAS, S. A.

Construcciones metálicas
Almacén de hierros

MADRID: Los Madrazo, 38

VALENCIA: Av. del Puerto, 162

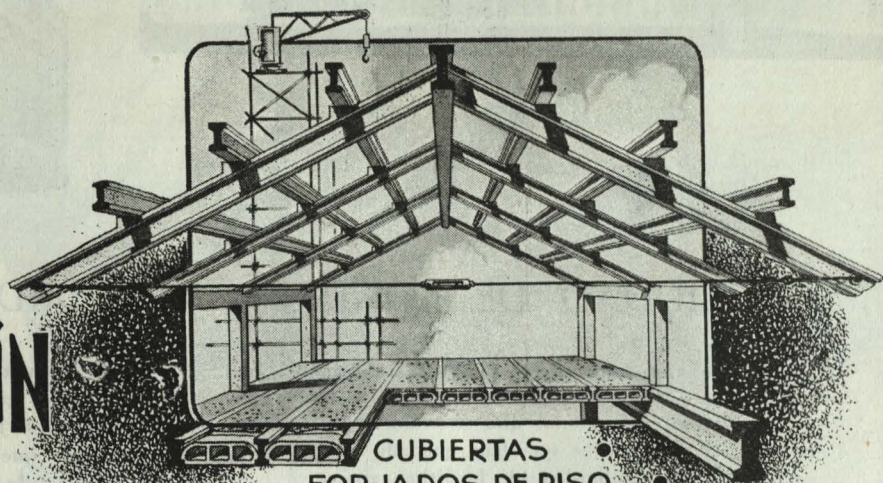
SEVILLA: Eduardo Dato, 21

INDUSTRIAS DEL HORMIGON

I·N·H·O·R

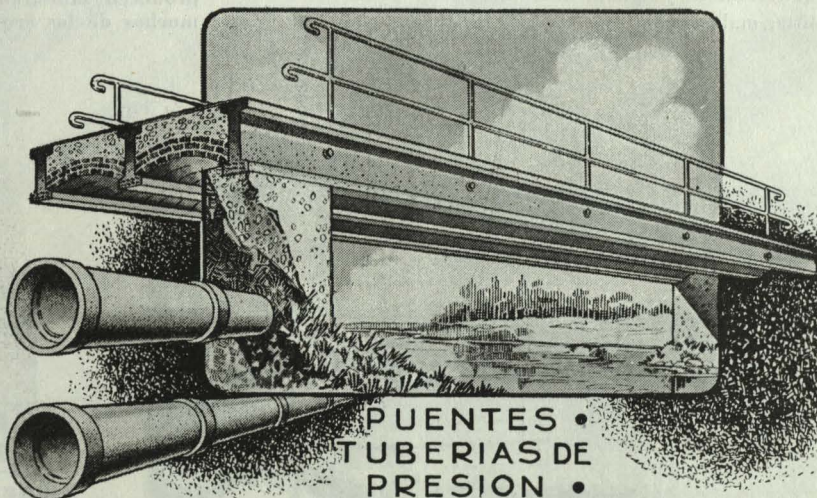
APLICACIONES INDUSTRIALES DEL HORMIGON PRETENSADO

en la
CONSTRVCCION



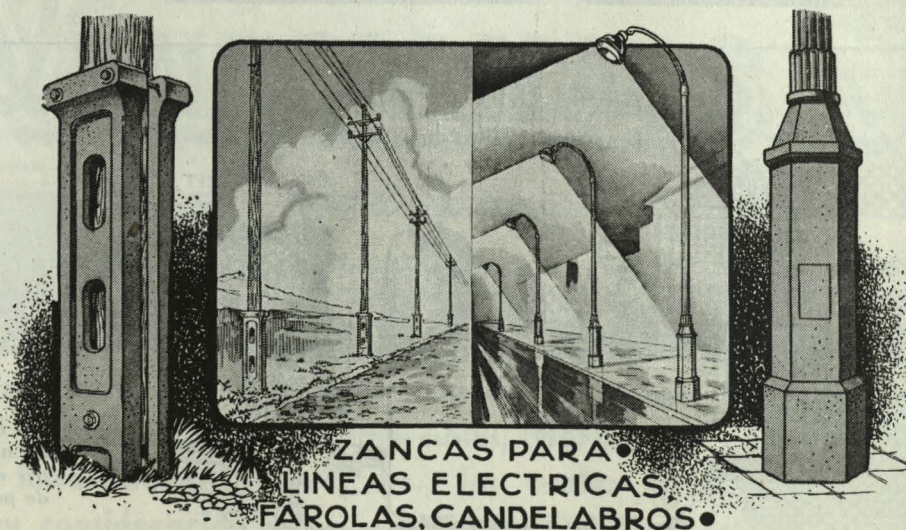
CUBIERTAS •
FORJADOS DE PISO •
JACENAS. CARGADEROS •

en la
INGENIERIA



PUENTES •
TUBERIAS DE
PRESION •

en la
INDVSTRIA



ZANCAS PARA •
LINEAS ELECTRICAS •
FAROLAS, CANDELABROS •

• EMBAJADORES 240 al 248 Telefº 284689-MADRID •



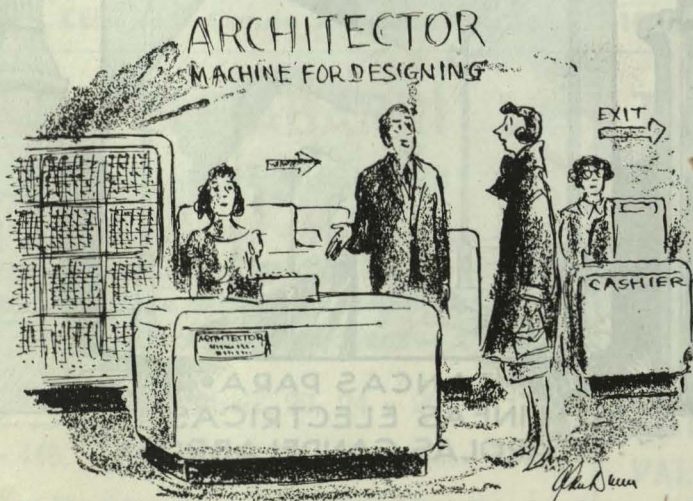
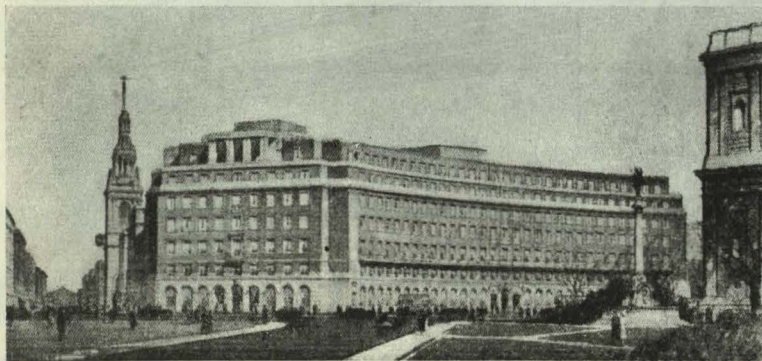
LA CIUDAD DE LONDRES, AL BORDE DEL DESASTRE

Con este alarmante título, publica *Architectural Review*, en su número de junio de 1954, un artículo acerca de las nuevas edificaciones que se están levantando en Londres en los solares que han quedado como consecuencia de los bombardeos de la última guerra.

La ocasión que se le ha presentado a la capital inglesa para hacer realidad las más modernas teorías arquitectónicas y urbanísticas se está, al decir del articulista, malogrando.

Y se da la voz de alarma, porque aunque quedan todavía muchos terrenos libres, los proyectos que para varios de ellos se han estudiado dan al traste con todas las esperanzas que había para que la City londinense fuera un ejemplo de arquitectura y urbanización de nuestros tiempos.

Algunos de los edificios y proyectos que aquí se reproducen muestran el ecléctico despiste en que están muchos de los arquitectos ingleses.



—Haga el favor de dar el programa de necesidades para su vivienda y dentro de cinco minutos tenga la bondad de pasar por caja a recoger el proyecto.

(Dibujo de Alan Dunn. Cortesía de *Architectural Record*.)

HORMIGON TRANSLUCIDO



CATOLUX n.º 10,
300 x 60 x 40 m/m

OBRA CASA SINDICAL MADRID

Caja de escalera con tabiques continuos de H. T., en los que se ha empleado 50.000 baldosines de cristal CATOLUX, n.º 10

ARQUITECTOS:

D. Rafael Aburto y Renovales
y
D. Francisco Cabrero y Torres Quevedo.

LA VENECIANA S.A.

CASA CENTRAL:

CEDACEROS, 9 - Teléf. 22 29 06 - MADRID

Confíe a nuestros Servicios Técnicos sus proyectos relacionados con Instalaciones Comerciales, Hormigón Translúcido, Instalaciones Securit, etc., los cuales someterán a su consideración soluciones adecuadas para la perfecta utilización de los productos vítreos.

Banco Español de Crédito

Domicilio Social: MADRID - Alcalá, 14

Pesetas

Capital desembolsado 371.250.000,00
Reservas 513.146.012,77

467 Dependencias en España y Marruecos

Servicio de Extranjero:
Cedaceros, 4 - MADRID

Ejecuta bancariamente toda clase de operaciones mercantiles y comerciales

Está especialmente organizado para la financiación de asuntos relacionados con el comercio exterior

SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO
LIBRETAS DE AHORRO

Dependencias urbanas en Madrid:

Glorieta de Bilbao, 6-Atocha, 22-Plaza del Emperador Carlos V, 8 - Velázquez, 29 moderno - Barquillo, 44 - Plaza del Callao, 1-Plaza de la Cebada (calle de Toledo, 77 moderno) San Bernardo, 40-Plaza de la Independencia, 4-Glorieta de Cuatro Caminos (esquina a la calle de Artistas)- Alberto Aguilera, 56 y Guzmán el Bueno, 2-Conde de Peñalver, 14 Mayor, 41-Gral. Ricardos, 177-Serrano, 51-Fuencarral, 4-Miguel Angel, 16-Bravo Murillo (Viriato, 1)-Puente de Vallecas (Av. de la Albufera, 36) - Goya, 5

Dependencias en la provincia de Madrid:

Arganda del Rey, Ciempozuelos, Colmenar Viejo, Chinchón, Getafe, Navalcarnero, San Lorenzo de El Escorial, San Martín de Valdeiglesias

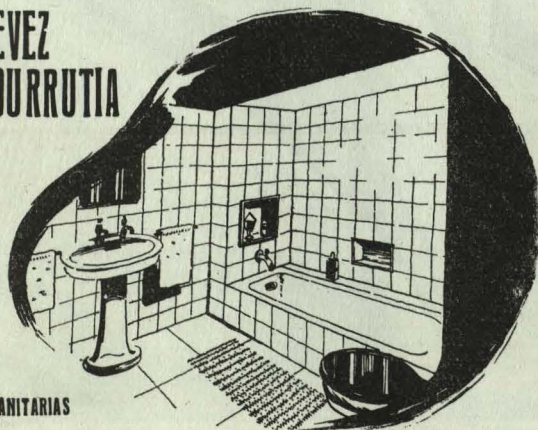
Aprobado por la Dirección General de Banca con el núm. 1.520

ESTEVEZ
GOMENDIURRUTIA

TALLERES
DE
FONTANERIA

INSTALACIONES SANITARIAS

Colón de Larreategui, 19 - Teléf. 13 327 - BILBAO
Serrano, 88 - Teléf. 35 8018 - MADRID



CORTINA
AMERICANA

TALLERES · CAMPA DE LA SALVE · 4
OFICINAS · DIPUTACION · 8 · 2º · TEL. 10573
Echebana · BILBAO

F^{CA} DE TOLDOS

BALCÓN-ESTABLECIMIENTO

TERRAZA ARTICULOS DE JARDIN

PLAYA Y TODA CLASE DE OBJETOS DE LONA



PALMA.53
(ESQUINA S.BERNARDO)

TEL. 225230 MADRID
PRESUPUESTOS GRATIS MADRID-PROVINCIAS
VISITE NUESTRA EXPOSICION EN LA FÁBRICA

Tan IMPORTANTE COMO LA SOLIDEZ DEL ARMAZON

*...es
la utilización
de un aislante
eficiente*



Al realizar un nuevo proyecto de edificación es preciso tener en cuenta las ventajas que la utilización del más moderno material aislante reportará al edificio. La fibra de vidrio FIBRAVID dará a la construcción categoría de obra perfecta haciéndola invulnerable al frío, al calor y a las molestias de los ruidos internos y externos. El aislante por excelencia, la fibra de vidrio perfecta, FIBRAVID, es un índice significativo del confort de un edificio y, en consecuencia, uno de los materiales básicos de la construcción moderna.

fibra de vidrio
fibra vid

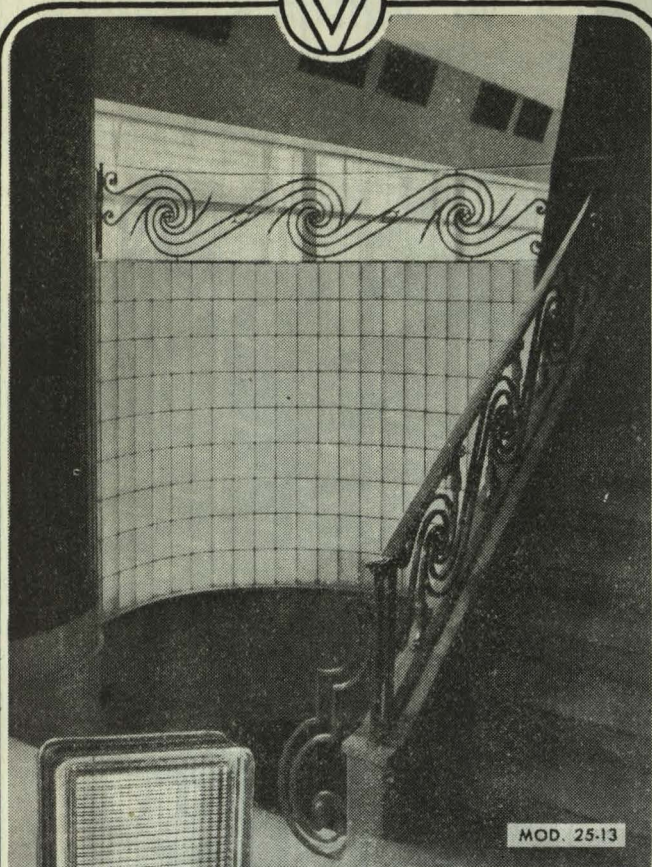
FABRICADA POR UNA FILIAL DE

VILLOSA

LA SOCIEDAD VIDRIERA DE MAYOR CAPITAL DE ESPAÑA

Distribuidor: A. T. E. A. - Arenal, 4 - Madrid

PUBLICIDAD VILA



MOD. 25-13

Los bloques VIERMA decoran uno de los accesos del HOTEL RESIDENCIA Condamore.

Vierma

VIDRIO MOLDEADO PARA HORMIGON TRANSLUCIDO

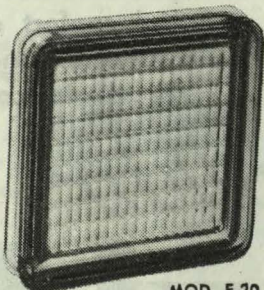
LOS BLOQUES HUECOS le proporcionarán:

ILUMINACION CIENTIFICA • AISLAMIENTO TERMICO Y ACUSTICO • GRAN SOLIDEZ FACIL LIMPIEZA, EVITANDO CONDENSACIONES DE HUMEDAD Y GASTOS DE MANTENIMIENTO

LOS PISABLES
Y BALDOSAS ESPECIALES

Vierma

SON:
ECONOMICAS
LUMINOSAS
LIMPIAS Y
RESISTENTES

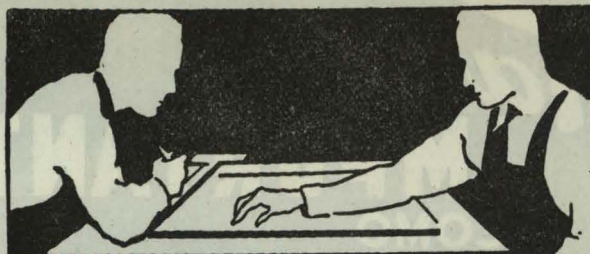


MOD. E-20



PARA MAS DETALLADA
INFORMACION, ESCRIBANOS

FERRAZ, 35 - MADRID - TELEFS. 23 87 24 y 23 59 53
DELEGACION BARCELONA - BALMES, 258-TEL. 28 97 95



Construimos:

APARATOS DE HIGIENE,
SANIDAD Y CIRUGIA
para Hospitales, Sana-
torios, Clínicas, Centros
de desinfección y Des-
piojamiento ::
Laboratorios Bacterioló-
gicos y Químicos ::
Lavaderos mecánicos
Secaderos - Calandrias
Potabilizadoras ::
Cocinas a vapor y a
fuego directo - Gas
Calderas de vapor

BARCELONA - Av. José Antonio, 843-857



MasGoberna y Mosso

PAMPLONA, 99
TELEFONO 25 61 30
BARCELONA

Juan Medina Hernández

CANTERO-LABRANTE

Ha realizado las obras del Banco de España, Banco de Santander, Banco Español de Crédito, Hotel Santa Catalina, Parador de Turismo en Cruz de Tejada, Iglesia de Moya, Sagrado Corazón de María, Obras de D. Luis Correa, Colegio de las Teresianas, Edificio de Aviación en Ciudad Jardín, Gobierno Civil de las Palmas y otras en que esta Razón Social ha intervenido.

Canteras El Mirón en Arucas y Rincón Guanarteme.

Pedregal - Teléfono 115

ARUCAS (Las Palmas de G. Canaria)

Victoriano Mederos Martín

MAESTRO DE OBRAS

Palmar, 111

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

JUAN HERNANDEZ PEREZ

CONSTRUCTOR DE OBRAS

LOS CUARTELES

TAMARACEITE

(Las Palmas de Gran Canaria)

Acristalamientos en general ultramodernos



ALMACENISTA
DE
LUNA PULIDA
CRISTAÑOLA



C

RISTALERIAS TEJEIRO

SEBASTIAN ELCANO, 10 - TELS. 27 04 09 - 27 34 40

c 59

Juan Mederos Martín

CONSTRUCTOR DE OBRAS

Roque Nublo, 3 (Isleta)

PUERTO DE LA LUZ

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

EMILIO VEZA MACIAS

APAREJADOR - CONTRATISTA

Calle Triana, 134 Dpdo.

Teléfono 5165

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA



ARPOH

UNA OBRA MAESTRA DE ARTESANIA MODERNA

proyectada y realizada
en nuestros talleres por
un equipo sin igual de
maestros artesanos y
técnicos especialistas
con la facilidad y
la perfección del
oficio, aliadas a
la experiencia y
la técnica moderna
más depurada



Puerta tipo guillotina
de accionamiento
electro-mecánico

Barandilla de acero
calibrado y bronce
fundido



A. FOLCRÁ

Consejo de Ciento, 360 • Teléfono 25 74 93
Córcega, 557 • Tel. 21 09 95 • BARCELONA

Pídanos proyectos y presupuestos



Vd... Empleará...

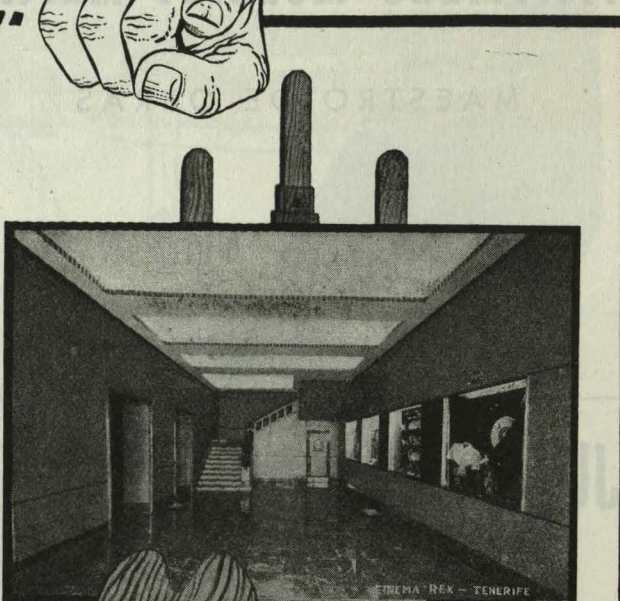




Superficie plana e
inalterable.

Gran aislante térmico
acústico.

Todo revestimiento
interior moderno se hace
en NOVOPAN natural o
chapeado, por la inaltera-
bilidad de sus superficies.



TEMA "REX" - TENERIFE

NOVOPAN

**PORQUE VD. CONOCE
LOS INCONVENIENTES
DE LA MADERA.**



Estos defectos no serían tan graves, si la expansión o encogimientos de la madera se produjesen uniformemente en las 3 dimensiones; pero es propiedad particular de la madera que estas variaciones sean desiguales en cada dimensión.

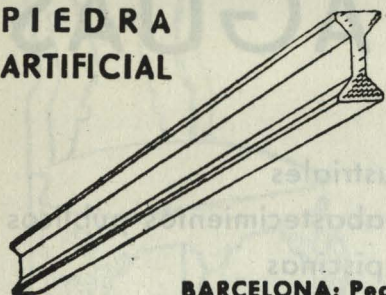


Vilarrasa, S. A.
Jesús, 83-87
VALENCIA

"VIGUETAS MARTINO"

DE HORMIGON PRETENSADO

PIEDRA
ARTIFICIAL



Tubos. - Postes. - Lavaderos. - Fregaderos
Sistemas de forjado
construidos en obra
(Aprobados por la D. G. A.)
Estructuras vibradas.
Mosaico hidráulico.
Piezas especiales

BARCELONA: Pedro IV, 344-Tel. 257612

CONCISA



CONSTRUCTORA CIVIL
S. A.

Roble, 24 - Teléfono 33 25 19 - MADRID
(Tetuán de las Victorias)

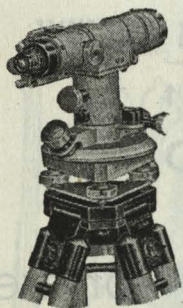
CONSTRUCCIONES EN GENERAL
ALMACENES Y TALLERES

PIEDRAS MARMOLES

SUCESORES DE CASTAÑON Y COMPAÑIA, S. A.

INGENIEROS

Casa fundada en 1902



TOPOGRAFIA-DIBUJO
ESCRITORIO-REPRODUC-
CION MECANICA PLANOS

Avenida de José Antonio, 20,
y Reina, 8

Teléfonos 21 60 46 y 22 21 60

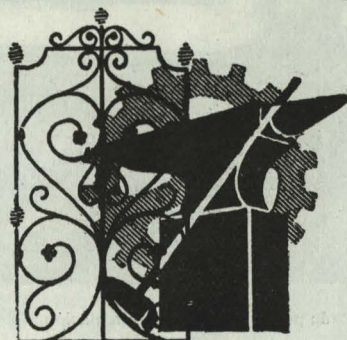
M A D R I D

JOSE VIDAL

CONSTRUCCIONES
METALICAS



H I E R R O S
A R T I S T I C O S

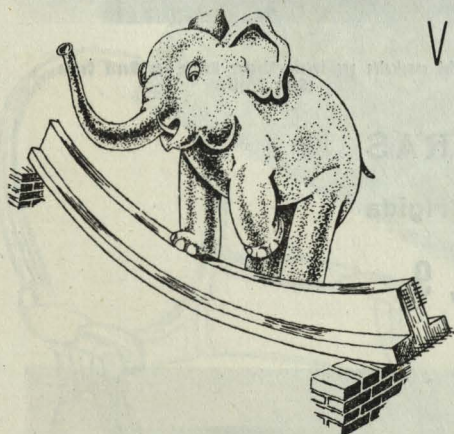


Cardenal Siliceo, 22 - MADRID - Teléf. 33 11 55

CARPINTERIA METALICA
CERRAJERIA DE LA CONSTRUCCION
ESTRUCTURAS METALICAS

PAULINO LORENZO GALLO

Milicias Nacionales, 17 - SALAMANCA



VIGUETAS

Freyssil

Hormigón pre-
comprimido
Patente interna-
cional n.º 99410
Representantes
exclusivos:

La Auxiliar de la
Construcción, S. A.

P.º de Gracia, 51, pral.—Teléf. 27 31 65 - BARCELONA

ASCENSORES

"OTIS"

ROBERTO CHOLLET

Luchana, 31 Teléfono 23 19 15

MADRID

José de Uriarte Abaroa

PRESUPUESTOS DE OBRAS
CARPINTERIA MECANICA

Aguirre, 11

Teléfono 11 054

B I L B A O

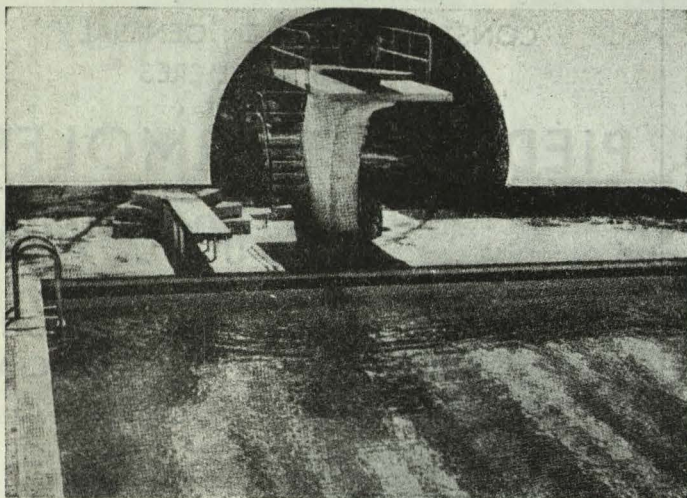
"DUNA"

COMPANIA ANONIMA DE CONSTRUCCIONES INMUEBLES

Edificios urbanos - Plantas industriales - Obras públicas
Construcciones agrícolas

Miguel Moya, 8 - Teléfono 21 93 83 - MADRID

INSTALACIONES MODERNAS PARA EL TRATAMIENTO DE AGUAS



Agua de piscina tratada por el sistema de recirculación

- Aguas industriales
- Aguas de abastecimientos públicos
- Aguas de piscinas
- Aguas residuales, industriales y urbanas



SOCIEDAD LIMITADA APLICACIONES INDUSTRIALES

RIBERA, 1

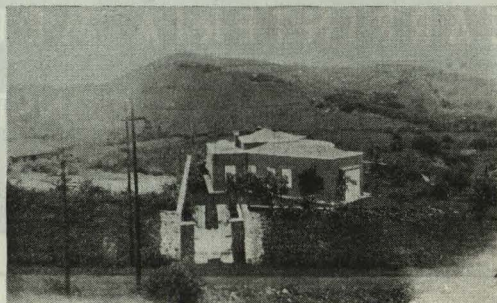
BILBAO

Concesionarios de The Candy Filter Company Ltd. Londres



Hotel en construcción, por Andrés Sánchez Medina, en Monte Coello (Santa Brígida)

ANDRES SANCHEZ MEDINA



Hotel construido por Andrés Sánchez Medina, en Monte Coello (Santa Brígida)

CONSTRUCTOR DE OBRAS

Algunas obras en la capital y Santa Brígida

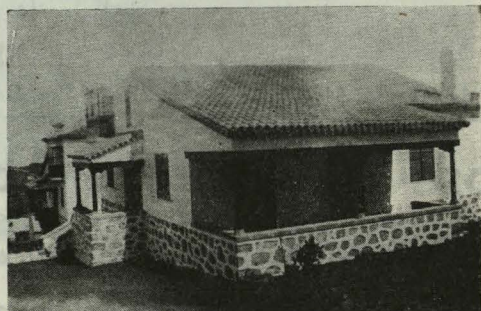
Oficinas: Angostura, 5 y Castelar, 9



EDIFICIO EN LAS PALMAS
Contratista: Andrés Sánchez Medina

SANTA BRIGIDA

(Las Palmas de Gran Canaria)



HERMOSA CASA VERANIEGA. Contratista: Andrés Sánchez Medina

Sección de Tapicería y Alfombras

Una especialidad de **Galerías Preciados**

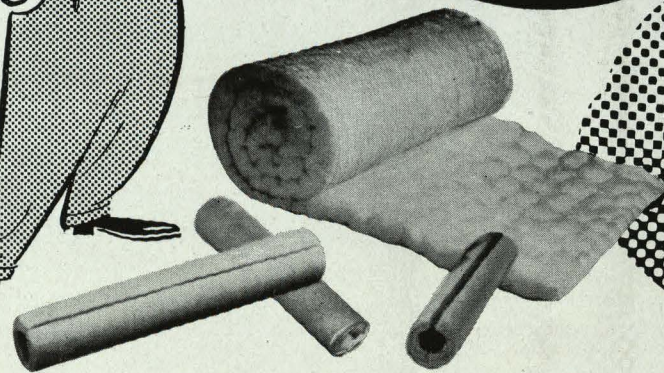


Tapicerías de algodón y seda en estilos clásicos y modernos. Damascos de seda natural y artificial, glacés, rasos, reps y otomanes para muebles de estilo moderno en colores lisos. Vuelas extranjeras, y etamines para visillos. Cretonas. Lonas para toldos. Pasamanería. Alfombras de nudo, etc., etc.

Aísele sus edificios

con

Vitrofib
CALOR • FRIO • SONIDO



1 DESVANES. - Aíslelos con VITROFIB y protegerá del frío y calor a las habitaciones inferiores.

2 TEJADOS. - Haga habitables los desvanes, aislando la cubierta interior de los tejados.

3 TERRAZAS. - Convierta su ático en la vivienda ideal, aislando sus muros y terrazas.

4 TERMOS. - Aísele su termo con VITROFIB, y tendrá agua caliente a todas horas.

5 MUROS. - Defienda su hogar del frío y calor, aislando sus muros con VITROFIB.

6 TABIQUES. - Evite ruidos molestos a través de los tabiques aislándolos con VITROFIB.

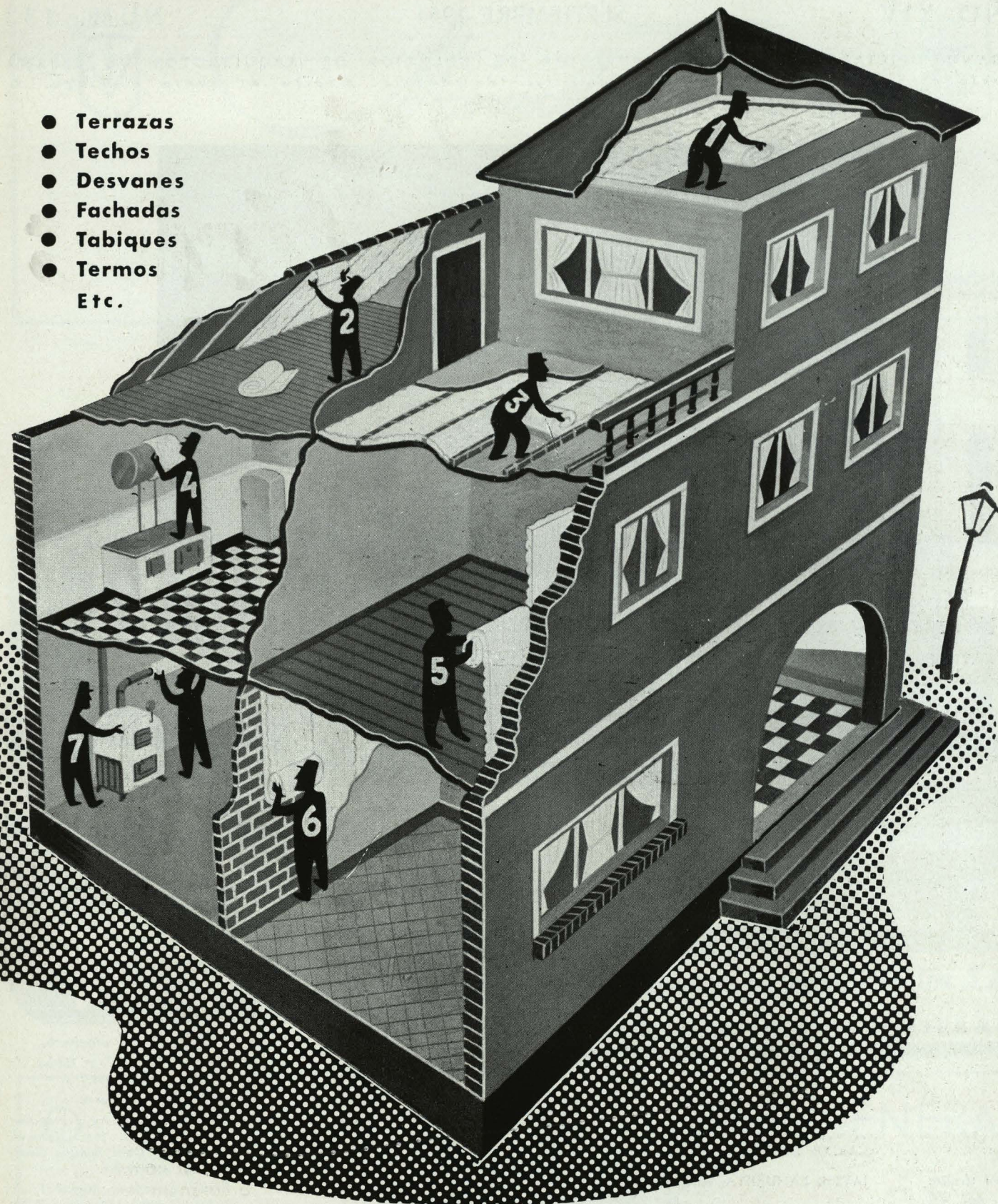
7 CALEFACCION. - Ahorrará carbón y tendrá mejor calefacción, aislando su instalación con VITROFIB.

El aislamiento térmico VITROFIB, Fibra de Vidrio, evita penetrar en el interior de los edificios el excesivo calor del verano y por el contrario, durante el invierno impide la inútil y costosa fuga de calorías, a través de techos y tabiques.

Gracias al aislamiento térmico de un edificio con VITROFIB, Fibra de Vidrio, es posible obtener importantes economías de materiales en su construcción, así como reducir la instalación de la calefacción, y también un notable ahorro en el gasto de combustible de la misma.

¡Aislar es confort y economía!

- Terrazas
- Techos
- Desvanes
- Fachadas
- Tabiques
- Termos
- Etc.



EXPLOTACION DE INDUSTRIAS, COMERCIO Y PATENTES, S. A.
GOYA, 12, Tel. 25 17 56, MADRID - PROVENZA, 206 y 208, Tel. 27 65 75, BARCELONA

REPRESENTANTES TECNICOS EN TODAS LAS PROVINCIAS



ORGANO OFICIAL DEL CONSEJO SUPERIOR DE COLEGIOS DE ARQUITECTOS DE ESPAÑA
Editado por el Colegio Oficial de Arquitectos de Madrid. Cuesta de Santo Domingo, 3



S U M A R I O

Concurso de Institutos Laborales.

Director: CARLOS DE MIGUEL, arquitecto.

Redactor técnico: JAVIER LAHUERTA, arquitecto.

Composición de páginas: AMADEO GABINO, escultor.

Corresponsales: En Roma, JOAQUIN VAQUERO TURCIOS, estudiante de Arquitectura.
En París, PEDRO M. IRISARRI, arquitecto.

Dibujantes: JOSE LUIS PICARDO y FERNANDO CAVES-TANY, arquitectos.

Presentación.	1	Carlos M. ^a R. de Valcárcel, Director general de Enseñanza Laboral.
Acta del fallo del Jurado.	4	
Informe.	6	William Dunkel, arquitecto.
Primer premio.	7	Mariano R. Arial y Carlos de Miguel, arquitectos.
Segundo premio.	13	José A. Corrales, arquitecto.
Tercer premio.	18	Joaquín Gili Moros, Francisco Basso Birules, José Martorell Codina y Oriol Bohigas Guardiola, arquitectos.
Accésits.	22	Emilio Larrodéra; Miguel Fisac; Luis Laorga; Francisco Eche-nique y Luis Calvo; Carlos García San Miguel, Manuel Jaén y José Subirana; Rafael de Aburto; Juan A. Guerrero y Casimiro Iribarren; arquitectos.
Mecanización de la construcción.	45	Jesús Carrasco Muñoz, arquitecto.

SUSCRIPCIONES.—España: 295 pesetas los doce números del año. Países de habla española: 330 pesetas. Demás países: 355 pesetas. Ejemplar suelto: Número corriente, 28 pesetas, y atrasado, 35 pesetas.

Talleres: Gráficas Orbe, S. L.—Padilla, 82.



Mármol y Piedras S.A.



CAPITAL: 5.000.000 DE PESETAS .

M A D R I D

Talleres, exposición y oficinas: Avenida Dr. Esquerdo, 180 - Teléfonos 27 14 11 y 27 14 12

Mármoles, piedras y granitos naturales en todas sus variedades.
Trabajos en mosaicos romanos y venecianos por especialistas italianos.

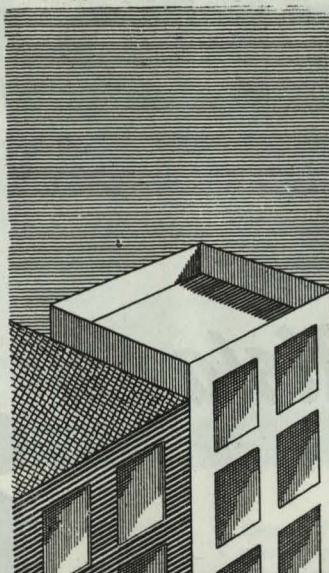
*Vidrieras
de Hormigón
vibrado*
PAT. 157457



25 44 06

Bein
ARQUITECTURA EN CEMENTO

MALLORCA, 405
BARCELONA



PINTURA ESPECIAL

para
FACHADAS y EXTERIORES

SE FABRICA EN
27 COLORES



Muñuzuri, Lefranc, Ripolin. S.A.

APARTADO, 49 • TELEFONO 11223 • BILBAO

O B R A S

MONTERA 34



EN GENERAL

Teléfonos { 22 06 83
31 62 47

PAVIMENTOS y REVESTIMIENTOS

Francisco Llopis y Sala

FABRICA: CALLE DE GRANADA, 31 y 33 • TELEFONO 27 39 36 • MADRID

Aisle con
TERMITA
"VERMICULITA"

Aisla del:
**calor
frio
sonido
fuego**



Fábricas en Madrid, Barcelona y Bilbao
Barcelona - Av. José Antonio, 539 - Tel. 23 31 21
Madrid - Delegación: Viriato, 57 - Tel. 23 32 75
Agentes de Venta en toda España

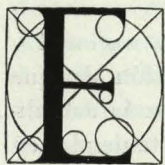


Boceto "Los Profesores" para el proyecto de los arquitectos R. Avial y De Miguel. Escultor, Amadeo Gabino.

CONCURSO DE INSTITUTOS LABORALES

Carlos M.^a R. de Valcárcel

Director General de Enseñanza Laboral



Es realmente impresionante repasar las estadísticas del Ministerio de Educación Nacional que señalan el enorme número de españoles que, a lo largo de toda su vida, solamente reciben enseñanzas de grado primario o elemental. Mucho más si se le compara con el relativamente exiguo de quienes tienen la fortuna de ampliar estos conocimientos con los que imparten los grados medio, técnico o universitario. Las consecuencias de carácter social y político que se siguen de esta desigualdad se hallan a la vista de todos, ya que en la sobrecogedora diferencia de cultura entre los españoles debe buscarse la raíz de seculares y gravísimos problemas, a los que, en ocasiones, se dan peregrinas interpretaciones.

Ninguno de los regímenes anteriores al nuestro hizo absolutamente nada, en un orden práctico y realista, para poner los bienes de la cultura al alcance de esa gran masa de población que, situada lejos de las capitales de provincia o de las ciudades importantes, en pequeños centros rurales, industriales o marítimos, se hallaba apartada de los establecimientos formativos de carácter secundario o técnico.

La más generosa política becaria que pudiera montarse no resolvería en forma eficaz el daño del absentismo cultural ni los que produce el desarraigo de las localidades ligadas a la vida familiar.

Fué en los albores del Movimiento Nacional cuando José Antonio convocó en torno a la poética bandera de la Falange unos cuantos millares de estudiantes y de obreros: allí surgió la primera preocupación por este tema—lo que entonces llamábamos la Universidad Nacional Obrera—, que años después, mediante la Ley de 16 de julio de 1949, cristalizó en la popularmente llamada Enseñanza Laboral.

Es decir, un nuevo tipo de Bachillerato, en el que se dosifican hábilmente los ingredientes de las disciplinas básicas formativas con la especialización inicial en las prácticas propias de la agricultura o de la industria. Bachillerato éste servido desde Centros especiales, situados precisamente en las cabeceras de las más importantes comarcas españolas y con sujeción estricta al criterio de no implantarlos en capitales de provincia o en ciudades que ya disponen de otros Centros docentes.

El plan nacional de creación de Institutos Laborales responde a comprobadas exigencias, y ni uno solo de los ya fundados obedece al puro arbitrio o a la presión de grupos sociales; antes al contrario, dada la prudente descentralización que matiza a la nueva Enseñanza Laboral, se hace precisa la concurrencia de una serie de circunstancias que alejan toda posibilidad de que en su implantación influyan otros móviles distintos a los del interés nacional y a las conveniencias de las comarcas incluidas en dicho programa.

Naturalmente, ha sido preciso poner a contribución de la rama más joven de la docencia española métodos y procedimientos nuevos, aunque su novedad sea relativa, puesto que algunos de los ensayados llevan largos años de práctica en otros países de características análogas al nuestro. Como es obvio, también los nuevos Centros deben responder a las necesidades de un plan de estudios que participa de la Enseñanza técnica y de la media, por lo que no solamente comprenden aulas y laboratorios, sino también talleres, campos de prácticas agrícolas o instalaciones marítimas, ganaderas, forestales, etc., según sea la modalidad del Instituto. Debe tenerse presente asimismo que éste no se concibe como algo hermético a las inquietudes de la calle o del campo, de la fábrica o de la mina, sino, por el contrario, abierto a cuantos deseen beneficiarse de su existencia, sea cualquiera su edad o condición, su sexo o su posición social: la amplísima labor de Extensión Cultural y de Iniciación Técnica conferida a estos Centros, una vez terminada la jornada habitual dedicada a las enseñanzas sistemáticas del Bachillerato Laboral, caracteriza a nuestros Institutos, con una influencia en la vida de las comarcas en que se hallan situados que empieza a ser decisiva, como lo prueban hasta la saciedad cartas e informes procedentes de toda España.

Las múltiples actividades que desarrollan se reflejan en la prensa nacional y provincial, con tal intensidad que para algunos pudiera dar la impresión de que contamos ya con muchos centenares de estos Centros, siendo así que en la actualidad únicamente funcionan sesenta, cifra, sin embargo, considerable teniendo en cuenta las ingentes dificultades que supone la puesta en marcha de cada uno de ellos, entre las que no es la menor la selección de su profesorado y la habilitación o construcción del Centro propiamente dicho.

Este es, seguramente, el aspecto que más interesa a los lectores habituales de la REVISTA NACIONAL DE ARQUITECTURA, y puesto que el presente número se dedica, en parte, a glosar el reciente Concurso de anteproyectos para Institutos Laborales, parece pertinente hacer algunas acotaciones sobre tan interesante tema.

Por de pronto, afirmemos que la iniciativa de convocar el Concurso se debe personalmente al propio Jefe del Estado, promotor, asimismo—y en forma decisiva, por cierto—, de la Ley creadora de la Enseñanza Laboral.

En una audiencia memorable que dispensó al Patronato Nacional que rige este orden docente, señaló las graves consecuencias que suele tener la designación “con el dedo”—valga la expresión—de los arquitectos encargados de la realización de vastos planes de obras oficiales, marcando, en cambio, la conveniencia de que éstos se sacaran a concurso para, “a cuerpo limpio” y con la mayor objetividad por parte del Jurado, llegar a la selección de los mejores sin la presión de apellidos o de las consabidas recomendaciones...

El Concurso a que se refieren estas líneas se ha llevado a cabo en condiciones de honestidad difícilmente superables; baste señalar los siguientes hechos:

- a) El Jurado recibió dos únicas recomendaciones.
- b) Se presentaron treinta y ocho trabajos, número infrecuente en este tipo de convocatorias, máxime si se considera que muchos de ellos fueron elaborados, en equipo, por varios arquitectos, lo que hace subir a más de un centenar el número de los concursantes presentados.
- c) La precaución del lema amparan lo cada estudio, se estimó insuficiente, por lo cual cada uno fué cubierto por un número arbitrario y desconocido para el Jurado, lo que hizo absolutamente imposible la identificación de los trabajos con sus lemas respectivos o con sus autores.
- d) Los trabajos no seleccionados han permanecido en el anónimo, y se destruyeron las plicas correspondientes.
- e) Se solicitó el dictamen escrito y lacrado de un especialista extranjero, que fué abierto en la última de las sesiones celebrada por el Jurado. Dicho especialista—el profesor suizo Mr. Dunkel—coincidió casi totalmente con el Jurado no sólo en la selección de los trabajos, sino en el análisis de aciertos y errores.

Naturalmente, nada de esto quiere decir que el fallo del Jurado haya sido perfecto: ninguna obra humana lo es. Pero vale la pena destacar la independencia de juicio puesta de relieve por los cuatro arquitectos que conmigo integraban dicho Jurado y la laboriosidad con que trabajaron para seleccionar los mejores anteproyectos entre un conjunto de treinta y ocho excelentes estudios, cuya calidad llamó poderosamente la atención del citado arquitecto extranjero, especialista, precisamente, en construcciones escolares.

Se hace preciso destacar, finalmente, que, aunque los programas de necesidades exigidos por la convocatoria del Concurso eran bastante detallados, los arquitectos premiados deberán seguir, con la mayor fidelidad posible, las recomendaciones del Jurado al pasar a la fase de proyectar definitivamente los Centros que se les encarguen, siendo más que probable que el Patronato Nacional de Enseñanza Laboral encomiende proyectos no sólo a los ganadores de los tres primeros premios, sino también a quienes fueron galardonados con accésits, ya que, sin duda alguna, la calidad de los trabajos que presentaron, el tiempo y el amor que en ellos pusieron y, además, el amplio programa que tenemos por delante, así lo aconsejan.



Boceto "El profesor y el alumno". Escultor, Amadeo Gabino.

ACTA DEL JURADO

El Jurado estuvo constituido por: *Carlos M.^a R. de Valcárcel*, Director general de Enseñanza Laboral; *Rafael Pérez López*, Jefe de Construcciones Laborales; *Luis Casanova*, arquitecto; *Juan del Corro*, arquitecto; *Antonio Galán*, arquitecto, y *Lorenzo Monclús*, arquitecto.

Constituido el Jurado, y después de las correspondientes deliberaciones, se han determinado los puntos de vista que habían de ser tenidos en cuenta para realizar el estudio comparativo de los diversos trabajos presentados, estableciéndose los siguientes:

- 1.º Dar primordial importancia a la disposición orgánica funcional del programa, de modo que los diferentes núcleos fundamentales de que consta el Centro tengan la forma, dimensión, orientación y emplazamiento más adecuados, según la función que deben cumplir.
- 2.º Considerar que las circulaciones entre los distintos núcleos sean claras y reducidas.
- 3.º La posibilidad de construcción por etapas y sus futuras ampliaciones.
- 4.º La solución arquitectónica del problema, de modo que la adoptada imprima al conjunto los rasgos estéticos más característicos del Instituto Laboral; y
- 5.º La economía en la construcción y en su entretenimiento.

De acuerdo con este criterio, el Jurado pasó a examinar los 38 trabajos presentados, seleccionando los números 1, 5, 7, 10, 11, 12, 17, 18, 20, 21 y 25, acordando eliminar los restantes por no satisfacer las condiciones establecidas.

Para el estudio de los anteproyectos seleccionados, el Jurado ha desarrollado los cinco puntos de vista antes citados en la forma siguiente:

Respecto del primero, se ha considerado:

- a) Zona de silencio y zona ruidosa.
- b) En la zona silenciosa deben ser incluidos:
 - Los locales de enseñanza teórica (clases y laboratorios).
 - Biblioteca y Aula de Respeto.
 - Núcleo directivo.
- c) En la zona ruidosa se consideran:
 - Los locales de enseñanza práctica (talleres).
 - Frente de Juventudes.
 - Gimnasio.
 - Recreo cubierto.
 - Campos de juego.

Respecto del segundo punto:

- a) Posibilidad de fácil comunicación de las clases teóricas entre sí y con talleres.
- b) La situación de la Biblioteca y Aula de Respeto debe tener fácil relación con el exterior y con el interior.
- c) El núcleo directivo debe estar bien relacionado con los locales de enseñanza y a la vez con cierta

- independencia de las circulaciones de alumnos.
- d) Los talleres deben estar aislados del núcleo de enseñanza teórica, pero relacionados con ella.
 - e) Los locales del Frente de Juventudes, Recreo cubierto y Campos de deportes deben tener una situación independiente con respecto a los núcleos de enseñanza y directivo y fácilmente relacionados entre sí.
 - f) Para los locales accesorios se considera como buena la situación del depósito de bicicletas, próxima al acceso al edificio y a los locales del Frente de Juventudes.

Respecto del tercer punto:

- a) Fácil ampliación de clases, laboratorios y talleres.
- b) Posibilidad de construir por etapas utilizables el edificio total.
- c) Posibilidad de construcción de residencia-internado para alumnos relacionada con el Frente de Juventudes.

Respecto del cuarto punto:

- a) Aspecto estético.
- b) Condiciones técnicas (iluminación, ventilación, insonorización, calefacción, oscurecimiento y redes de alumbrado y fuerza eléctrica).

Respecto del punto quinto:

- a) Solución económica de construcción y entretenimiento.
- b) Presupuesto.

Con arreglo a las anteriores ideas, se examinan los 12 trabajos seleccionados, estableciendo un orden de prelación entre ellos, considerando el Jurado que los que cumplen mejor dichas condiciones son los números 20 y 25, con algunos aciertos del primero sobre el segundo.

En tercer lugar, aparece con soluciones más acertadas sobre el resto el anteproyecto número 10, y en cuanto a los demás, se consideran más aceptables los núme-

ros 1, 5, 11, 12, 17, 18 y 21, quedando eliminados el 7 y el 13.

Como resultado de lo expuesto, y por unanimidad, se propone la distribución de premios y accésits en la forma siguiente:

Primer premio.—Al anteproyecto número 20. Lema "ISLA", suscrito por los arquitectos Carlos de Miguel y Mariano Rodríguez Avial.

Segundo premio.—Al anteproyecto número 25. Lema "AXIAL", suscrito por el arquitecto José Antonio Corrales Gutiérrez.

Tercer premio.—Al anteproyecto número 10. Lema "CEMP 4", suscrito por los arquitectos Joaquín Gili Morós, Francisco Bassó Birules, José Martorell Codina y Oriol Bohigas Guardiola.

Accésits.—Al anteproyecto número 1. Lema "LAR", suscrito por el arquitecto Emilio Larrodéra.

—Al anteproyecto número 5. Lema "LUZ", suscrito por el arquitecto Miguel Fisac Serna.

—Al anteproyecto número 11. Lema "AVE MARIA", suscrito por el arquitecto Luis Laorga.

—Al anteproyecto número 12. Lema "ISKAI", suscrito por los arquitectos Francisco Echenique y Luis Calvo.

—Al anteproyecto número 17. Lema "NORTE", suscrito por los arquitectos José Subirana, Carlos García San Miguel y Manuel Jaén.

—Al anteproyecto número 18. Lema "DE TRES PUNTAS", suscrito por el arquitecto Rafael de Aburto Renobales.

—Al anteproyecto número 21. Lema "ABETO", suscrito por los arquitectos Juan Arturo de Guerrero Aroca y Casimiro Iribarren Negroa.

Y, por último, se acuerda recomendar al Ministerio de Educación Nacional el anteproyecto número 7, lema "H", suscrito por el arquitecto Manuel Martínez Chumillas, cuya solución en dos plantas puede ser adecuada en caso de solares de poca extensión.

DATOS DE LAS BASES DEL CONCURSO

1. Clima seco de meseta, incluídas las dos Castillas, gran parte de Andalucía y algunas comarcas de Aragón y Extremadura.
2. Terreno sensiblemente horizontal, sin ninguna característica especial.
3. Modalidad agrícola-ganadera. Posibilidad de adaptación a modalidad industrial-minera.
4. Primordial importancia a la disposición orgánico-funcional del programa.
5. Estética definida por esa disposición y medios técnicos y constructivos más adecuados.
6. Métodos constructivos de acuerdo con las disponibilidades de la industria nacional de la construcción y lugares donde se han de emplear (Cabezas de partido).
7. Tipificación de unidades de obra.
8. Plan de ejecución de obra.
9. Condiciones técnicas de iluminación, ventilación, insonorización, calefacción, acondicionamiento de aire y red de alumbrado y fuerza.
10. Adaptación de la solución propuesta a otras disposiciones topográficas, climatológicas y constructivas.
11. Posibilidad de ampliaciones y construcción de edificio-residencia.
12. Avance de presupuesto con cifra tope de cuatro millones de pesetas.

INFORME DEL ARQUITECTO

William Dunkel

Tratándose de un concurso para edificios "tipo":

- a) De diferentes modalidades (desde agrícola-ganadera hasta industrial-minera).
- b) Debiendo satisfacer las condiciones geográficas y climatológicas de toda la nación, se tendrá que premiar proyectos "tipos" de fácil adaptación a condiciones muy diferentes.

Esto requiere unidades independientes y de funcionalidad determinada para evitar conjuntos de edificios demasiado extensos.

Se proponen las unidades de edificios siguientes:

1.º UNIDAD DE DIRECCIÓN.

Esta unidad deberá estar situada en la zona del mayor silencio y contener los siguientes locales: aula de respeto; biblioteca con depósito de libros; sala de profesores; despachos para el director y secretario; sala de visitas; oficina administrativa de Secretaría y Archivo; despacho del jefe de estudios; conserjería.

2.º UNIDAD DE ENSEÑANZA.

A subdividir en dos partes:

Unidad de enseñanza teórica (situada en la zona de silencio), con los siguientes locales: cinco aulas; una clase de dibujo; laboratorio de física y química; laboratorio de química agrícola en la modalidad agrícola-ganadera, de química agrícola en la industrial-minera y de biología marítima en la modalidad marítimo-pesquera.

Unidad de enseñanza práctica, con los siguientes locales: taller de mecánica; taller de carpintería; taller de torja; taller de electricidad y radio, con sus almacenes correspondientes.

3.º UNIDAD DE RECREO.

Con los siguientes locales y dependencias: Hogar del Frente de Juventudes; gimnasio; recreo cubierto. Próximos a esta zona de recreo deberán estar situados los campos reglamentarios de baloncesto y balón-bolea, una pequeña pista de atletismo, piscina y frontón.

Con objeto de que pueda cumplirse el deseo de futuras ampliaciones, se tendrá que elegir desde el principio, de acuerdo con el artículo 9 del Programa, terreno para prever las siguientes instalaciones:

- 1.ª Ampliaciones de las unidades descritas.
- 2.ª Residencia de estudiantes.
- 3.ª Campo de deportes accesorio.
- 4.ª Edificios de experimentaciones prácticas (invernadero, establos, etc.).

De acuerdo con lo dicho, el terreno a prever deberá tener una superficie mínima equivalente a tres veces de la que tienen por media los proyectos seleccionados.

En la distribución de las unidades de edificio deberán tenerse en cuenta las siguientes consideraciones:

- a) Consideraciones de organización general.

Disposición de los edificios y dependencias de acuerdo con el clima señalado en el Programa, particularmente por lo que se refiere a la orientación.

Previsión de zonas de silencio en referencia al em-

plazamiento de los locales de enseñanza teórica y aquellos que conciernen a la unidad de dirección.

Previsión de zonas ruidosas, por ejemplo, en proximidad de los talleres, lugares de deportes y recreo.

- b) Consideraciones de urbanismo.

Emplazamiento del "Centro" en relación con el urbanismo local, evitando el situarlo en lugares no apropiados.

Visto el carácter particular de esta clase de Institutos de enseñanza, se recomienda situarlos fuera del casco de la población, y aquellos de modalidad agrícola, en medio de campos de experiencias.

- c) Consideraciones de orden técnico y económico.

La circulación dentro del edificio deberá ser solucionada de una manera clara y de recorrido corto.

La disposición de la red de saneamiento y distribución de aguas deberá ser dispuesta de forma que tenga la menor longitud posible. Igualmente para cuanto se refiere a la instalación de calefacción, que deberá estar centralizada en el lugar más apropiado.

Utilización de los materiales locales, evitando en las construcciones las materias primas ajenas al lugar del emplazamiento. Sin embargo, deberá tenerse en cuenta la ventaja que sería utilizar unidades prefabricadas con materiales nacionales (vigas de piso, entrevigados para forjado, etc.).

- d) Consideraciones de orden estético.

La disposición de la obra deberá ser sobria y honrada, reflejando el carácter de su modalidad, de sus construcciones y de los materiales empleados.

Deberá evitarse toda clase de fastuosidad representativa mal relacionada con la misión y la funcionalidad del edificio (por ejemplo, vestíbulo y escalera de dimensiones exageradas, etc.).

De acuerdo con el mismo principio, se considera que, teniendo en cuenta la utilización específica del edificio, la construcción deberá ser, en general, a base de una sola planta.

VALORACION DE LOS TRABAJOS

Después de un detenido estudio de los 38 proyectos presentados, se ha procedido a la eliminación de un determinado número de ellos por las razones siguientes:

Falta de organización interior y demasiado rigidez en el planeamiento de los edificios.

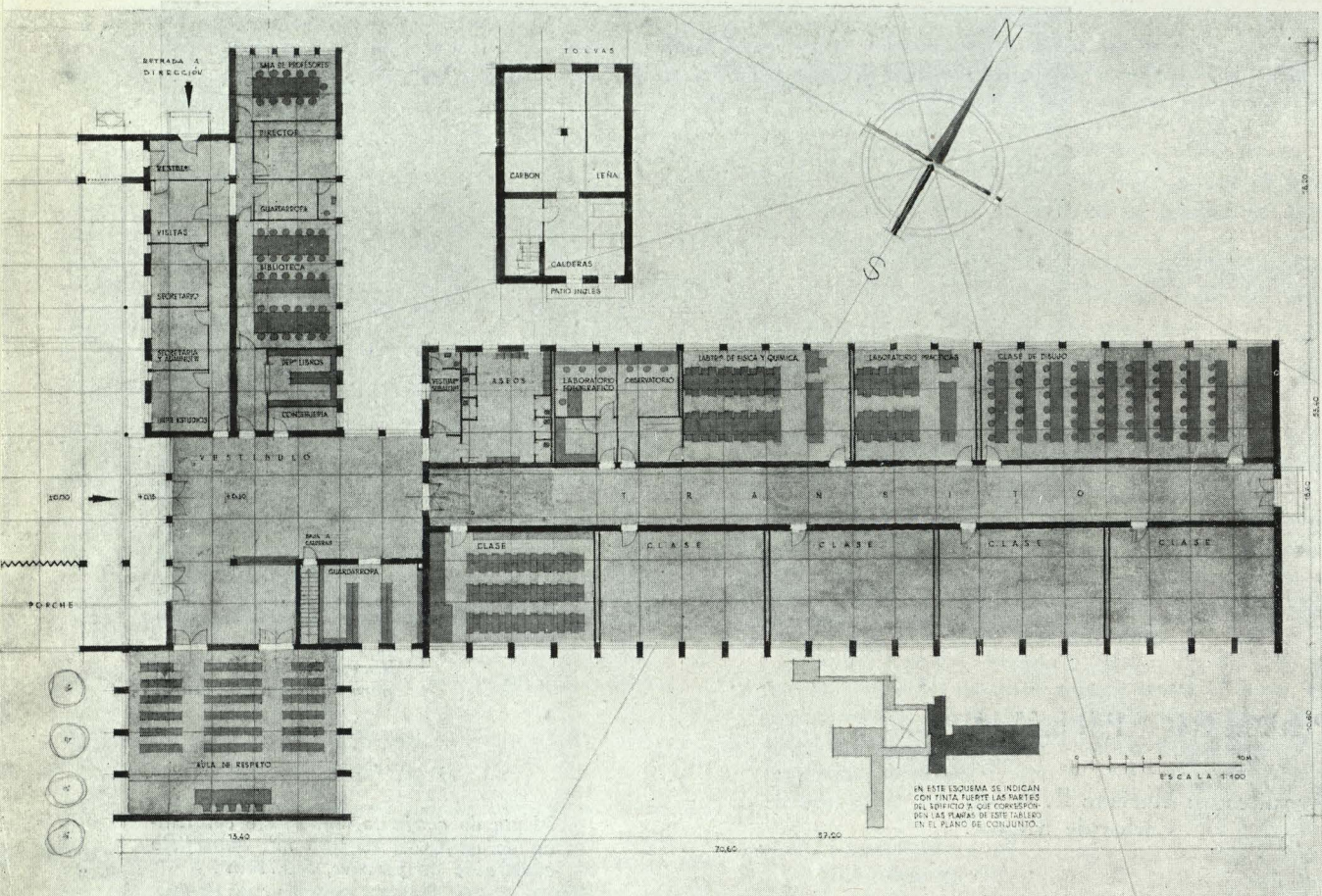
Interpretación errónea del Programa y exceso de superficie que da lugar a un excesivo alargamiento de sus circulaciones.

Presentación con excesiva monumentalidad, que no está de acuerdo con el carácter sencillo y práctico de este tipo de edificios de enseñanza.

Son seleccionados para un estudio más detenido los proyectos 1, 5, 7, 10, 11, 12, 17, 20, 21 y 25.

Se propone premiar en primer lugar aquellos proyectos que, permitiendo una fácil adaptación a condiciones climatológicas, topográficas diferentes y permite ampliaciones fáciles y, a la vez, se consigue con ellos una solución económica. Se propone otorgar el primer premio al número 20, el segundo premio al número 25 y el tercer premio al número 5.

Los siete accésits quedan a repartir

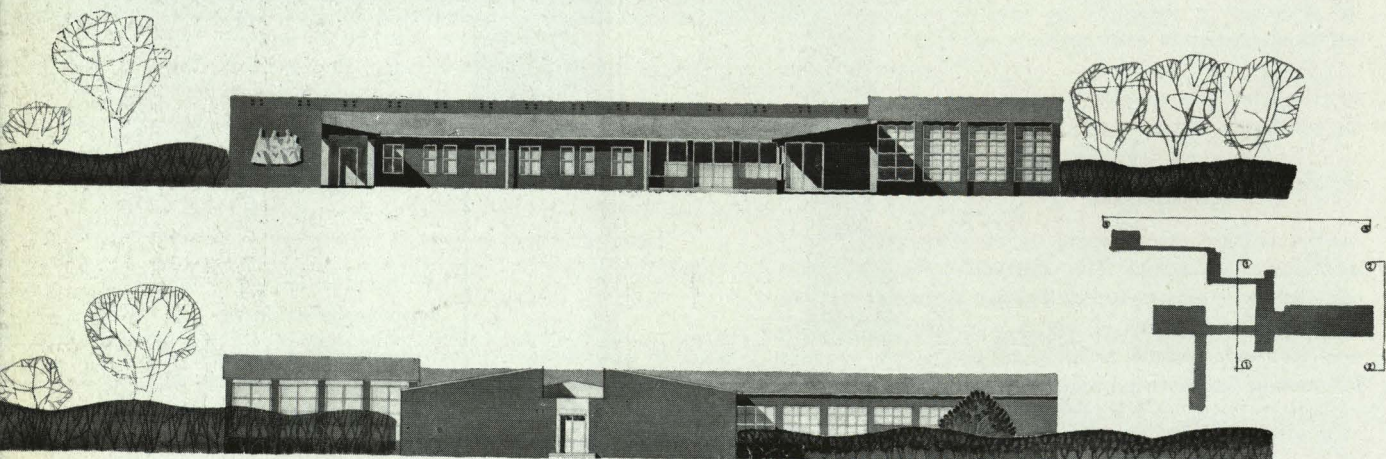


Zona de clases y laboratorios, agrupados en un ala con un pasillo central. El vestíbulo hace la distribución a estas clases, a la zona de Dirección y biblioteca y al aula de respeto. Abajo, fachada NE. por el patio y fachada NE. exterior.

En este proyecto se dispone de un patio central como elemento de separación y enlace entre las zonas "sordas", que son Dirección, clases y laboratorios, y las zonas "ruidosas" de talleres y esparcimiento.

Se ha hecho todo el estudio con el módulo $2,60 \times 2,60$ m., al que se ha llegado como la medida óptima después de una serie de consultas y tanteos.

Las clases y laboratorios se disponen agrupados, con un pasillo central, toda vez que las orientaciones requeridas por aquellas dependencias se complementan, solución que da lugar a considerables ventajas de tipo funcional por la concentración de servicios y económico, tanto en la construcción como en el entretenimiento.



Disposición de suma claridad y sencillez de las unidades de edificio alrededor de un patio abierto.

NOTAS FAVORABLES

Disposición y organización general de todas las partes del edificio, clara y bien resuelta.

Las unidades del edificio están bien determinadas y situadas sin exceso de la superficie destinada a las circulaciones, permitiendo su adaptación a varios emplazamientos de diferente topografía, como también permitiendo fácilmente futuras ampliaciones de las unidades de enseñanza práctica y teórica.

El emplazamiento de la futura residencia está bien previsto, en conjunción con el Frente de Juventudes.

La situación de la casa del conserje, de acuerdo con el emplazamiento general.

La iluminación y la ventilación naturales están bien estudiadas.

La expresión artística, realizada por medio de una arquitectura adecuada, responde al carácter de un edificio de esta clase.

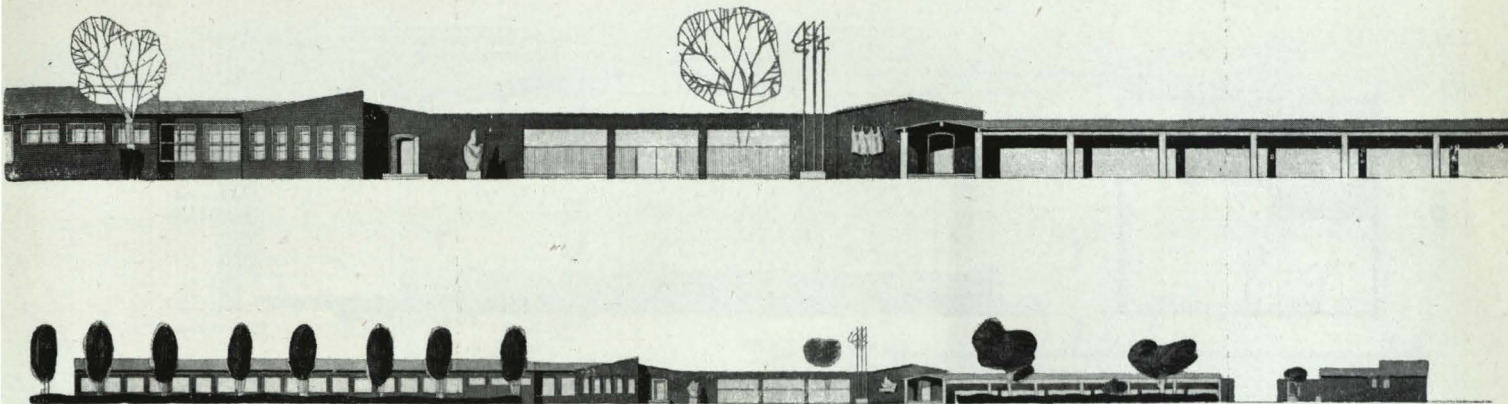
Tanto por la disposición de sus edificios como también en el empleo de los materiales y la construcción, pueden lograrse resultados económicos positivos.

NOTAS DESFAVORABLES

El sitio del recreo (frontón y piscina), en proximidad a la zona de silencio, no está bien emplazado.

Las ventanas laterales de los talleres (en la sección 1-1 y frente 2-2) no corresponden a las ventanas dibujadas en la planta. Además, no resuelven ningún problema de iluminación ni de estética y complica las ampliaciones al adicionar otros talleres.

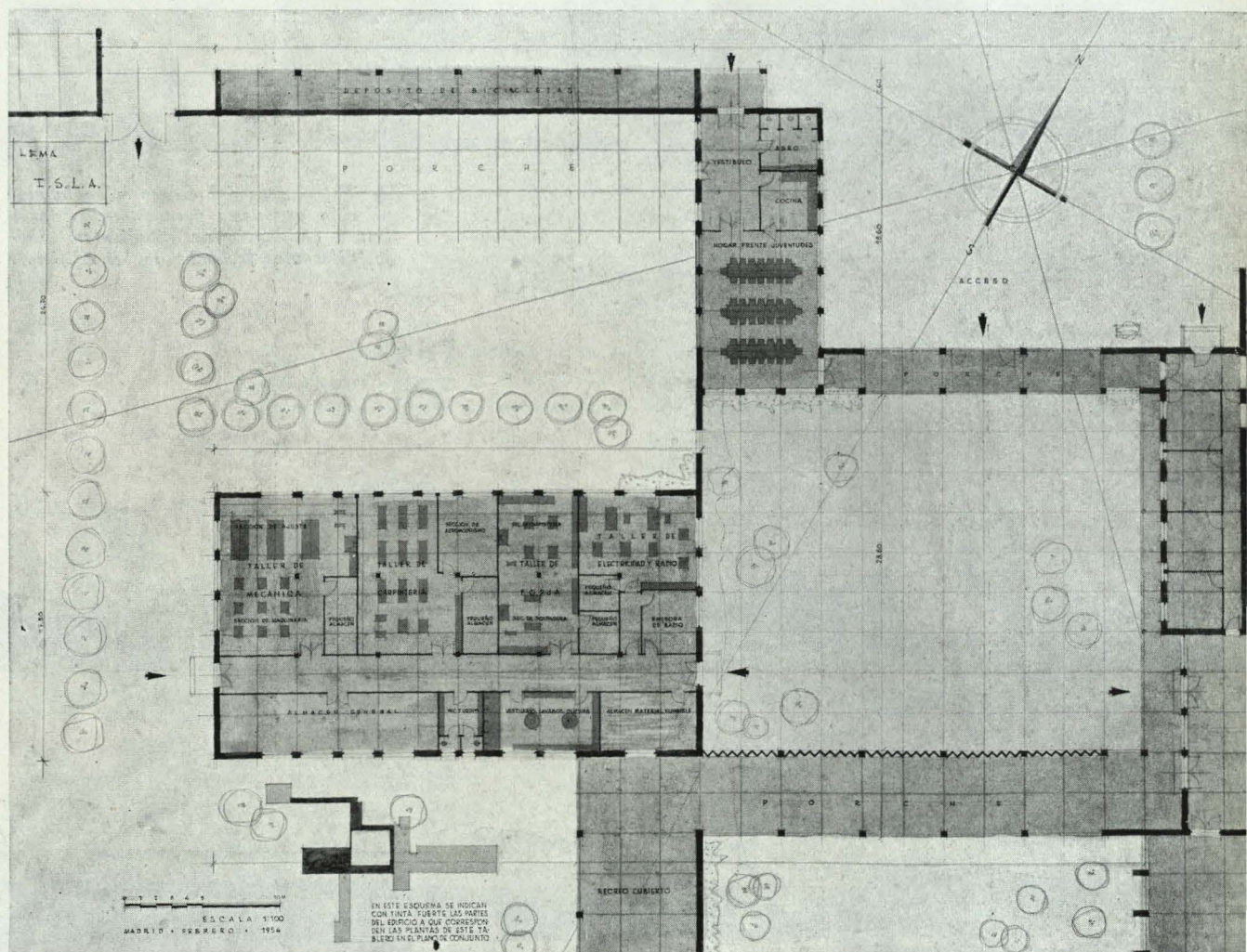
Las ventanas enclavadas en la fachada sudeste del aula de respeto no aparecen en el dibujo de la planta; además, son inadmisibles.

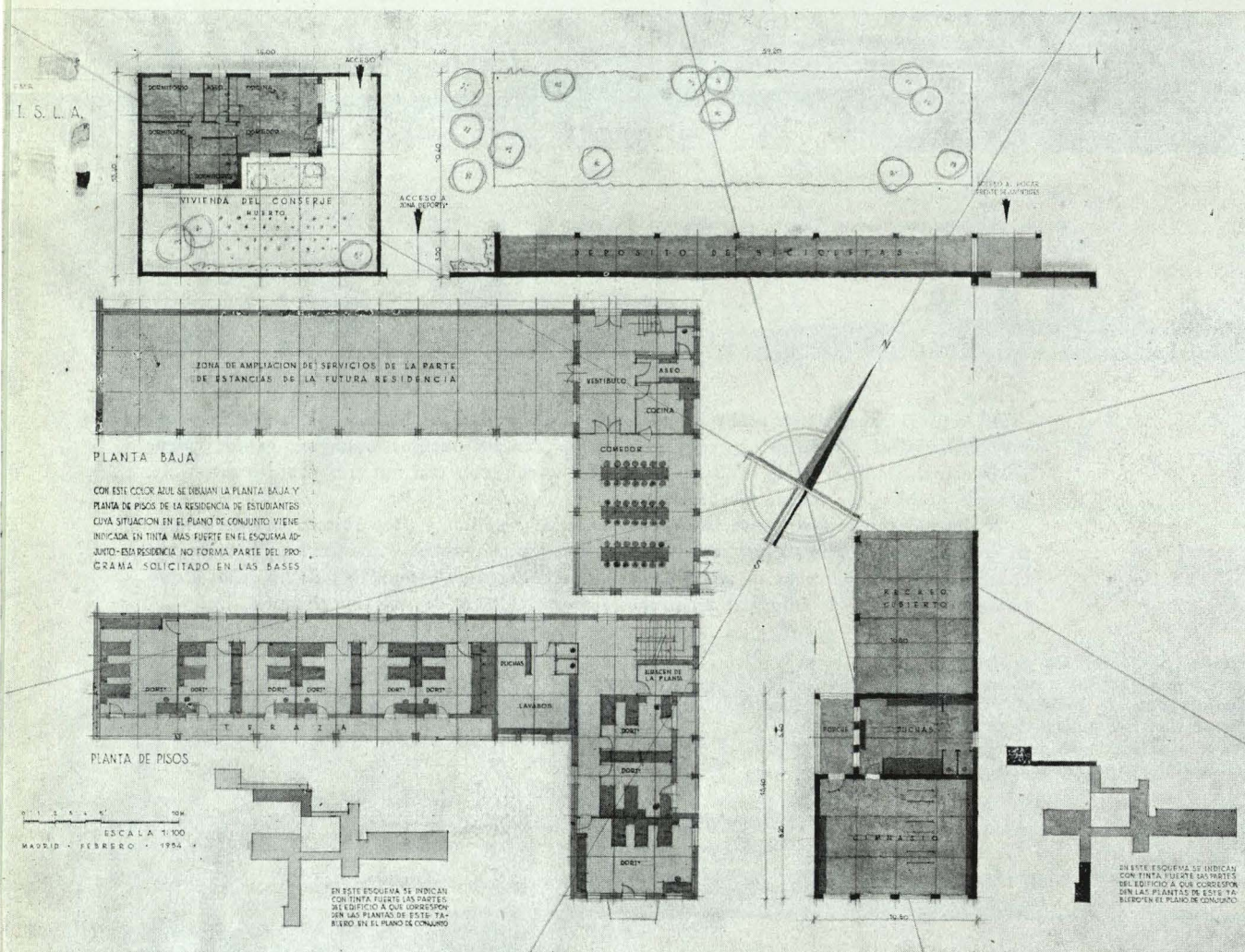


El estudio constructivo se ha hecho teniendo en cuenta las normas más sencillas y que mayor seguridad y economía pueden proporcionar en los pueblos españoles, habida cuenta de la actual industria de la construcción. Es decir, construir con nuestros propios materiales y, a ser posible, con los de pie de obra.

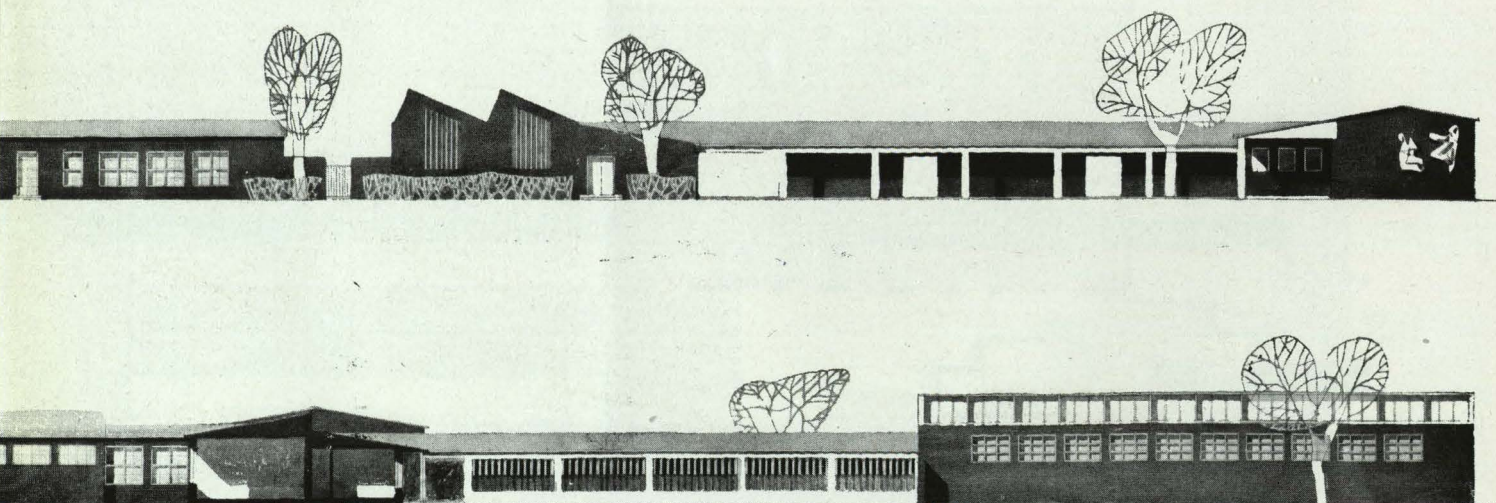
Se intenta con este proyecto hacer unos edificios sencillos y poco lujosos que se pongan en la línea de modernidad que son norma de las arquitecturas de otros países más ricos que el nuestro, no por derroche de materiales, sino por el escrupuloso análisis de las ideas arquitectónicas que han de informar un proyecto arquitectónico de nuestros tiempos.

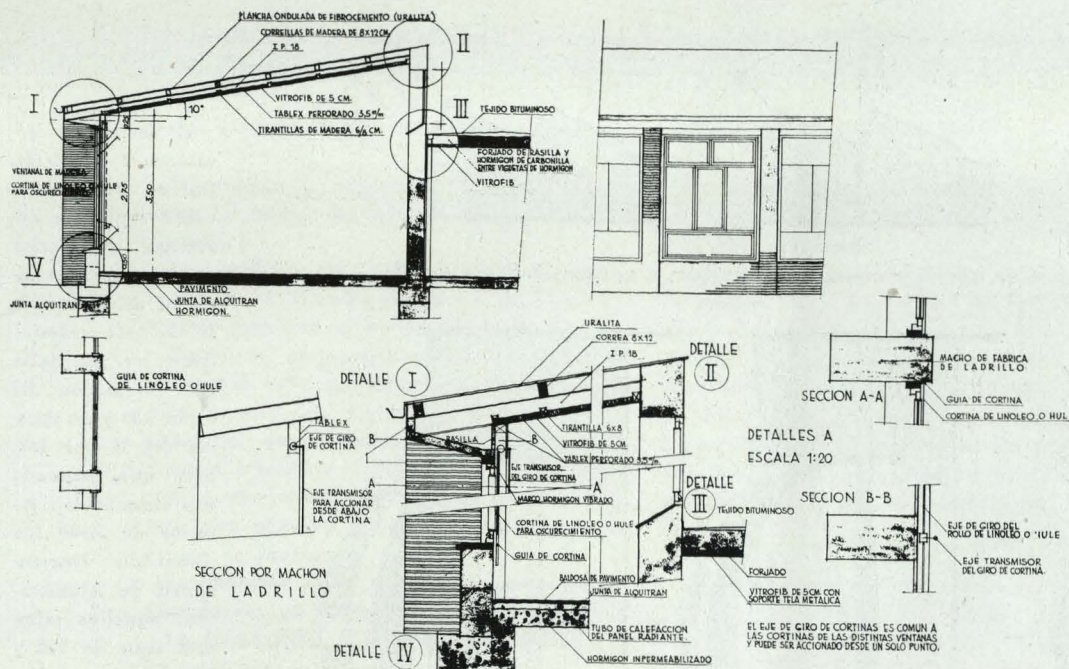
Arriba, pormenor de la fachada a la carretera y fachada total del conjunto. Abajo, zona de talleres y locales del Frente de Juventudes. A la derecha, el patio alrededor del cual se agrupan las distintas dependencias del Instituto.





Arriba, plantas del acceso y de la ampliación propuesta para estancias de la futura residencia de estudiantes. Abajo, diferentes fachadas de los edificios.





Hemos adoptado la uralita, material que se fabrica en España con absoluta normalidad, eficiencia y garantías. Es un material muy ligero, lo que da lugar a que los elementos de entramado de la cubierta sean más ligeros que con otro material y, por tanto, más baratos; permite pendientes menores, con lo que hay economía, porque las longitudes de cubierta son menores que con otro material. Se dice, no sabemos bien con qué razón, que son feas; pero ésta es una apreciación muy subjetiva que, ciertamente, no compartimos.

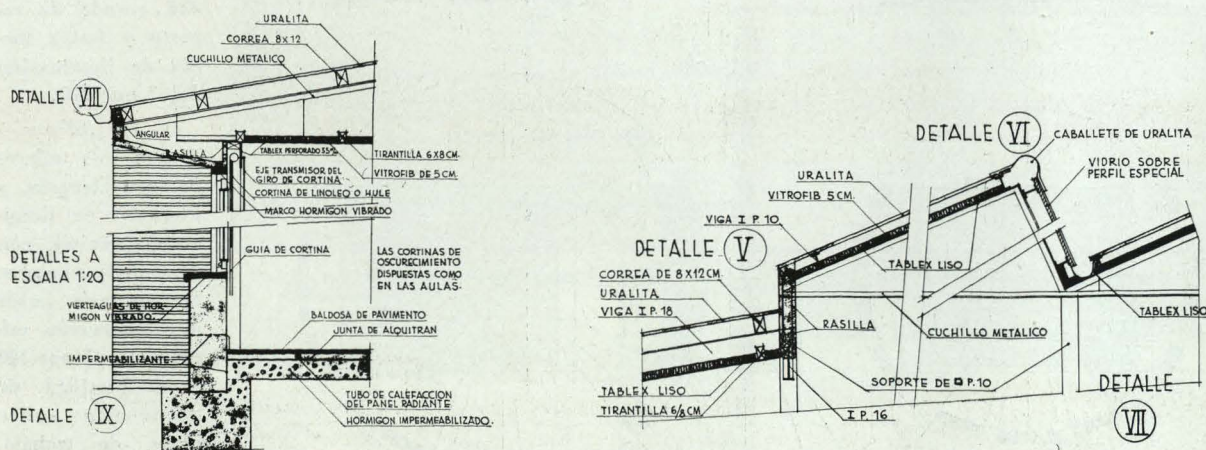
El fallo importante que, sin entrar en su estudio, parece presentar es, el de su falta de aislamiento, punto muy fundamental. Ahora bien: cualquiera que sea el material de cubierta, debe ésta tener un aislante para asegurar buenas condiciones térmicas al edificio y reducir en lo posible el gasto de calefacción.

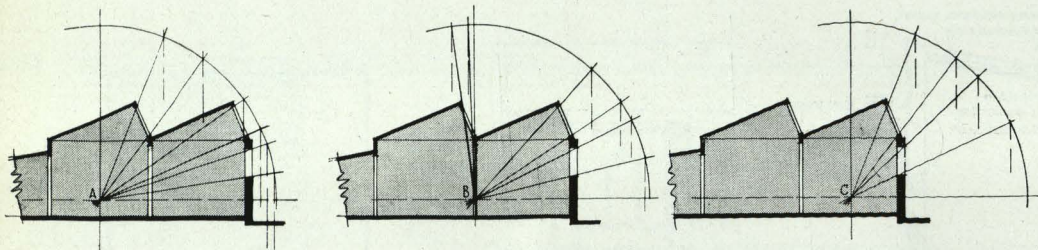
Hechos los cálculos convenientes, resulta que, comparando una cubierta de teja curva con un material aislante, en este caso Vitrofib, con otra en idénticas condiciones, sustituida la teja por uralita, el coeficiente de transmisión del calor es:

Con teja curva $K = 0,44$

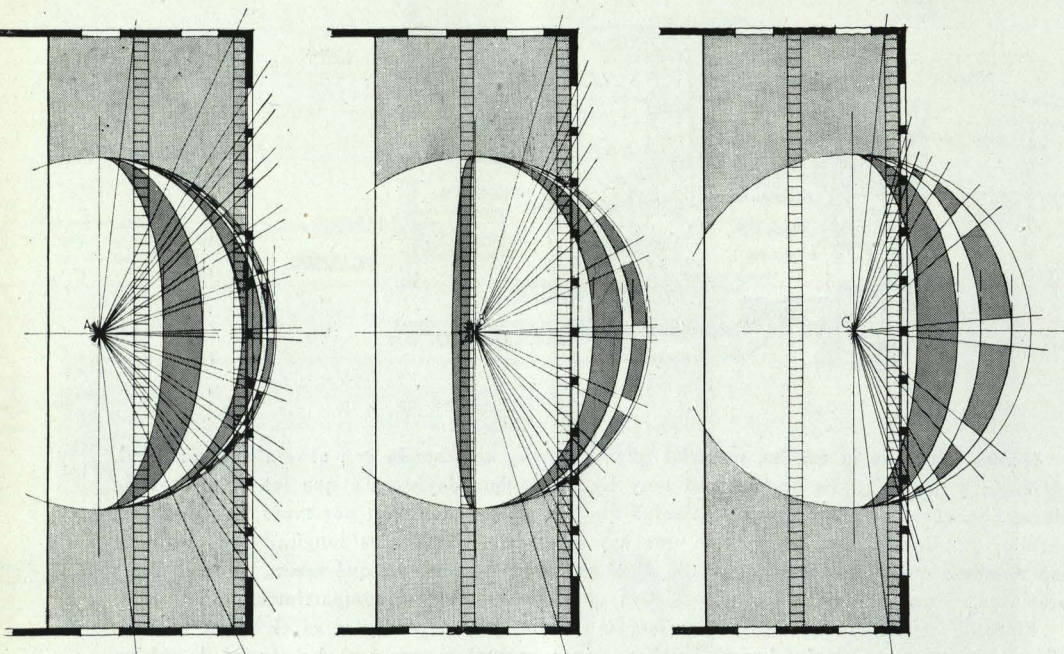
Con uralita $K = 0,45$

Lo que ocurre es que como el aislamiento que proporciona Vitrofib (u otro análogo aislante) es muy superior al de la teja y al de la uralita, tiene muy poca importancia la relación entre los valores de aislamiento de estos dos materiales.





CALCULO GRAFICO DEL FACTOR DE ILUMINACION EN TRES PUNTOS DEL EJE TRANSVERSAL



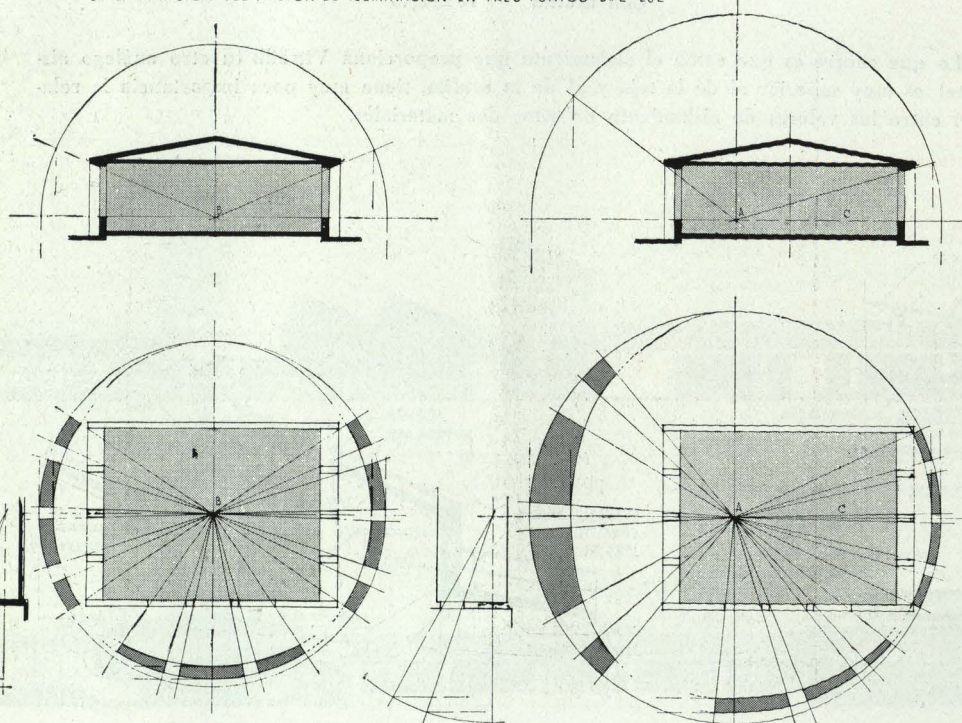
AREA PROYECTADA DE SECTORES VISIBLES DE BOVEDA CELESTE 0.573
AREA PROYECCION TOTAL BOVEDA 3.14
PUNTO A FACTOR DE ILUMINACION $\frac{0.573}{3.14} = 0.185 = 18.5\%$

AREA PROYECTADA DE SECTORES VISIBLES DE BOVEDA CELESTE 0.572
AREA PROYECCION TOTAL BOVEDA 3.14
PUNTO B FACTOR DE ILUMINACION $\frac{0.572}{3.14} = 0.185 = 18.5\%$

AREA PROYECTADA DE SECTORES VISIBLES DE BOVEDA CELESTE 0.580
AREA PROYECCION TOTAL BOVEDA 3.14
PUNTO C FACTOR DE ILUMINACION $\frac{0.580}{3.14} = 0.185 = 18.5\%$

PARA MEDIR AREAS DE SECTORES PROYECTADOS DE BOVEDA CELESTE SE HA TOMADO EL RADIO COMO UNIDAD

DETERMINACION DEL FACTOR DE ILUMINACION EN TRES PUNTOS DEL EJE



AREA PROYECTADA DE SECTORES VISIBLES DE BOVEDA CELESTE 0.199
AREA PROYECCION TOTAL BOVEDA 3.14
PUNTO B FACTOR DE ILUMINACION $\frac{0.199}{3.14} = 0.064 = 6.4\%$

AREA PROYECTADA DE SECTORES VISIBLES DE BOVEDA CELESTE 0.254
AREA PROYECCION TOTAL BOVEDA 3.14
PUNTO A Y C FACTOR DE ILUMINACION $\frac{0.254}{3.14} = 0.081 = 8.1\%$

PARA MEDIR LAS SUPERFICIES PROYECTADAS DE SECTORES DE BOVEDA CELESTE SE HA TOMADO EL RADIO POR UNIDAD

El factor de iluminación (relación entre iluminación sobre superficie horizontal en interior y la que ésta recibiría al exterior bajo la bóveda celeste) debe ser en aulas por lo menos del 6 por 100 y en talleres del 10 por 100, para que, supuesta una iluminación exterior de 5.000 lux (Comisión Internacional de Alumbrado), aquellos mínimos sean de 300 y 500 lux, respectivamente.

a) *En aulas corrientes.*— Disponen éstas de amplios ventanales en un lado y ventanas altas para suplemento de iluminación en el otro. De este modo, y con el techo inclinado para reflexión conveniente, se obtiene iluminación intensa en el plano de trabajo y de suficiente uniformidad en su distribución.

b) *En aula de respeto.*— Por su forma, conviene en ésta iluminación bilateral, que se suplementa con ventanas altas en pared de fondo, consiguiendo regularidad grande de reparto y factor medio de iluminación del 7 por 100.

c) *En talleres.*— Tienen los talleres forma alargada, y disponen de iluminación cenital, con dientes de sierra. Se consigue factor de iluminación mínimo del 15 por 100 y uniformidad de distribución sobre plano de trabajo.

El proyecto está presentado en tres variantes, pero constituido con las mismas cuatro unidades de edificio. (No serán consideradas más que las variantes para las que se han presentado planos de los alzados y perspectivas.)

NOTAS FAVORABLES

La característica de esta variante consiste en el hecho de haberse estudiado cuatro unidades completas e independientes, las cuales permiten emplearlas de una manera muy libre para diversos terrenos de diferente topografía en la variante que el autor exija; se han colocado las unidades de tal manera, que se evitan largos caminos de unión, permitiendo ampliaciones del núcleo de enseñanza y trabajo.

El elemento representativo en la parte de la entrada principal ha sido reducido a su más mínima expresión, lo cual permite posibles soluciones económicas.

La arquitectura, de carácter sencillo, responde a las exigencias posibles de una comarca.

NOTAS DESFAVORABLES

No obstante haber estudiado con independencia las unidades del edificio, no se ha llegado en ninguna de ellas a resultados muy convincentes.

Así, por ejemplo, el núcleo directivo presenta varias partes mal solucionadas en lo que se refiere a los porches de acceso y su comunicación con otras unidades.

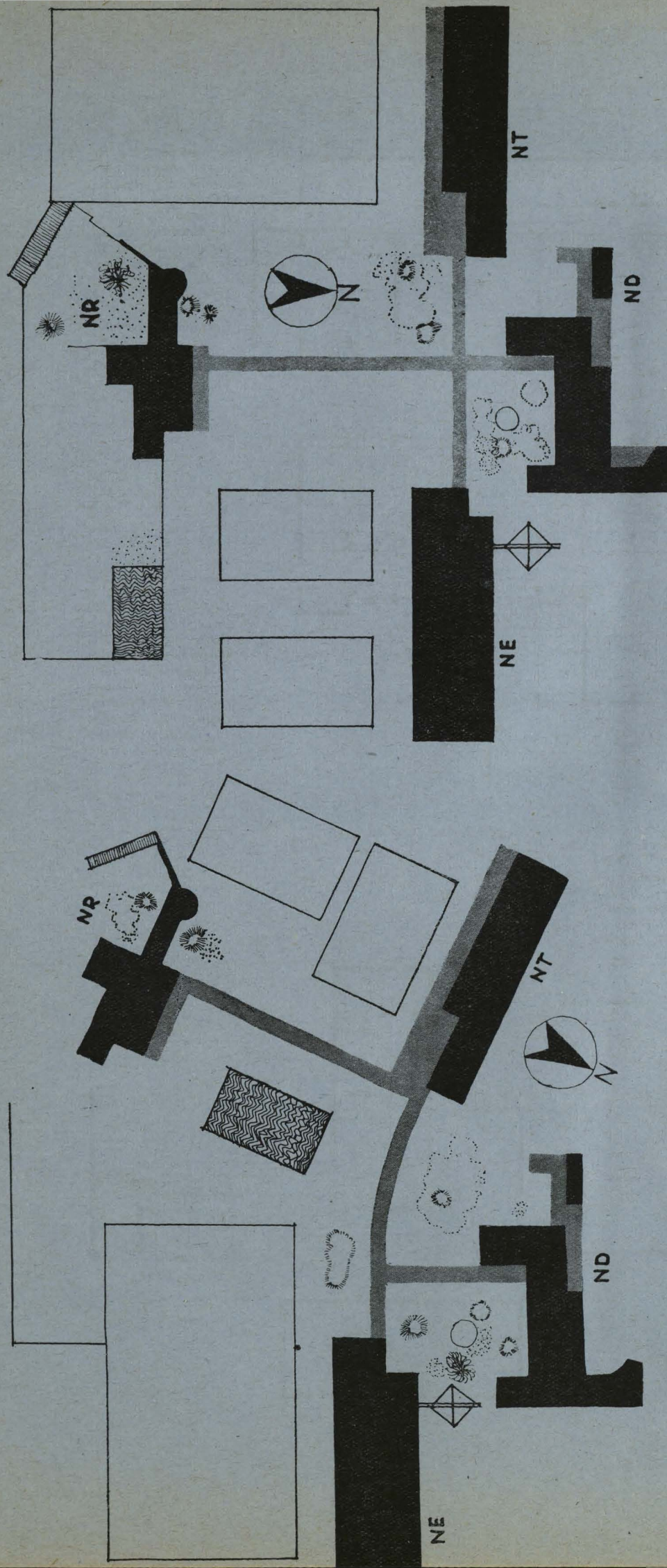
En el núcleo de la enseñanza hay que criticar la anchura, muy reducida, de las galerías de circulaciones, que, además, no tienen iluminación directa; también hay que hacer resaltar la altura insuficiente de las clases y de los talleres.

El núcleo de recreo, con su servicio de cocina expuesto al Sur y los porches, de los cuales dispone colocados al lado Norte, tampoco responde a las exigencias.

La zona de silencio frente al núcleo de enseñanza teórica con su campo de fútbol y atletismo no ha sido respetada.

SEGUNDO PREMIO

José A. Corrales
Arquitecto.



La idea fundamental en que se basa este anteproyecto consiste en proyectar más que una Escuela Laboral concreta, un sistema de construcción a seguir en un proyecto definitivo, en el cual se cuente con unos datos que el desconocimiento del lugar de emplazamiento hace imposible obtener.

Este sistema, con objeto de conseguir una máxima economía y rapidez de construcción, se proyecta rígido, con un módulo único de $3,45 \times 6,90$ metros, formado por viguetas prefabricadas y tableros sobre elementos o muros de fábrica de ladrillo.

Al mismo tiempo, se impone en este caso particular la elasticidad del conjunto adaptable al terreno y a posibles cortes o ampliaciones, surgiendo de ambas necesidades la solución de dividir el edificio en núcleos de construcción que comprendan locales de funciones afines.

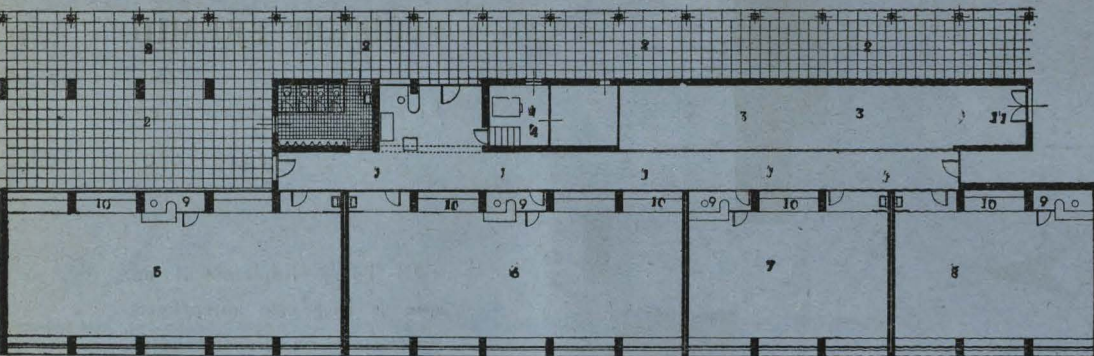
Se consideran cuatro núcleos:

Núcleo de enseñanza, con sus cinco escuelas, dibujo, laboratorios, escuelas de radio, observatorio, etc.

Núcleo de trabajo, compuesto por los talleres de carpintería mecánica, forja, etc., con sus almacenes correspondientes.

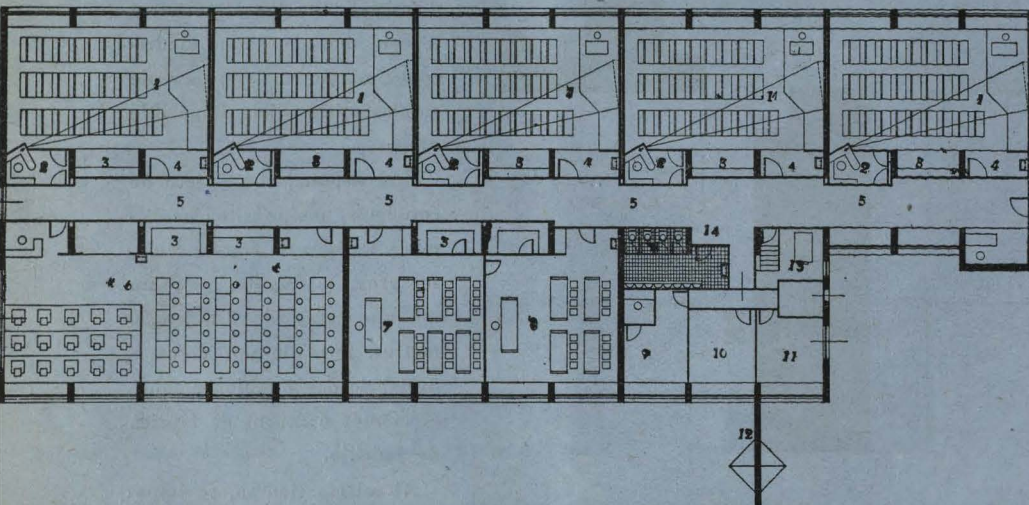
Agrupando el deporte y el descanso, se ha construido un núcleo que se denominará de recreo; en él se proyecta el gimnasio, vestuario y el hogar-comedor, con su cocina.

Y, por último, el núcleo di-



NUCLEO DE TRABAJO

1, Galería; 2, Recreo cubierto a Mediodía; 3, Almacén-Exposición; 4, Calefacción; 5, Taller de Mecánica; 6, Id. de Carpintería; 7, Id. de Electricidad; 8, Id. de Forja; 9, Jefe de Taller; 10, Guardarropa; 11, Entrada materiales.

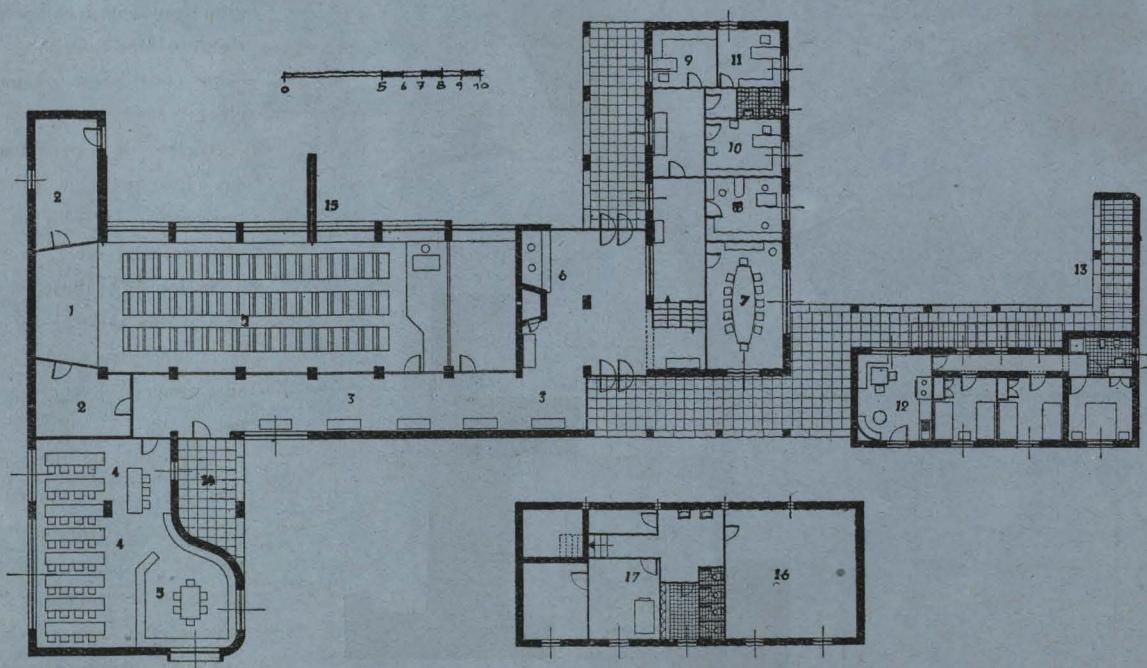


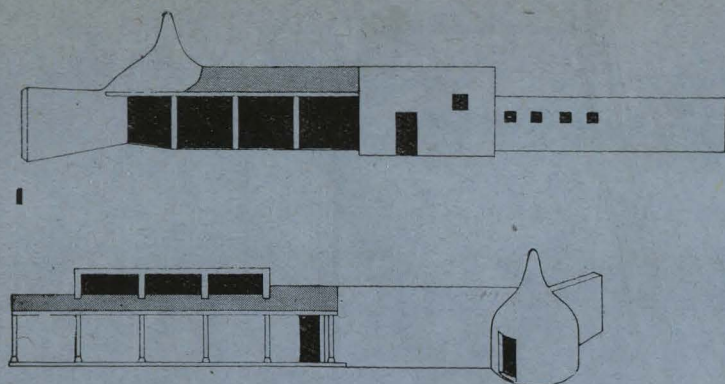
NUCLEO DE ENSEÑANZA

1, Clase 50 alumnos; 2, Profesor Proyecciones; 3, Guardarropa; 4, Entrada lavamanos; 5, Galería paso; 6, Dibujo; 7, Laboratorio Física y Química; 8, Química Agrícola; 9, Laboratorio fotográfico; 10, Escuela radio; 11, Observatorio; 12, Antena; 13, Caldera calefacción; 14, Aseos.

NUCLEO DIRECTIVO

1, Aula de respeto divisible en dos; 2, Almacén; 3, Galería paso; 4, Biblioteca; 5, Depósito de libros; 6, Conserje; 7, Profesores-juntas; 8, Administración; 9, Director; 10, Jefe Estudios; 11, Secretario; 12, Vivienda conserje; 13, Bicicletas; 14, Entrada biblioteca; 15, Corredera; 16, Almacén material; 17, Caldera.





1

2

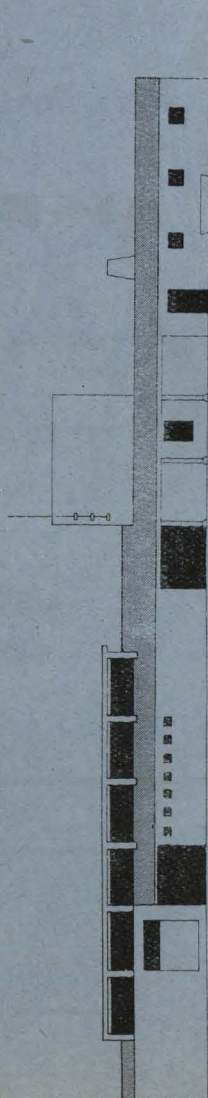
1. Fachada Norte del núcleo de recreo.
2. Fachada Sur del mismo.—3. Fachada Norte del núcleo directivo.—4. Fachada Oeste del conjunto.—5. Fachada Este del conjunto.

rectivo, comprendiendo la biblioteca, aula de respeto, despachos, Administración y vivienda del conserje.

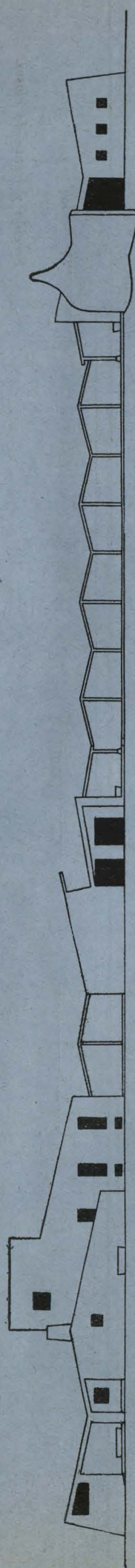
Todos estos núcleos se disponen a lo largo de dos ejes en principio normales entre sí, consistiendo su unión en unos pasos cubiertos de construcción muy ligera.

La modulación de cada núcleo, unida a su autonomía, le da una gran elasticidad, que aumenta al ofrecer multitud de variantes la planta general al cambiar la longitud y la línea de sus pasos cubiertos, adaptados por completo a las circunstancias del terreno.

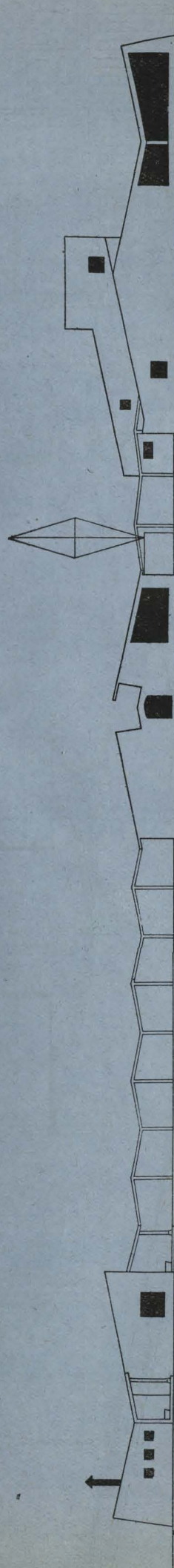
Los campos de deportes se sitúan en los cuadrantes Suroeste y Sureste, que forman los ejes en proximidad, por lo tanto, del núcleo de recreo.



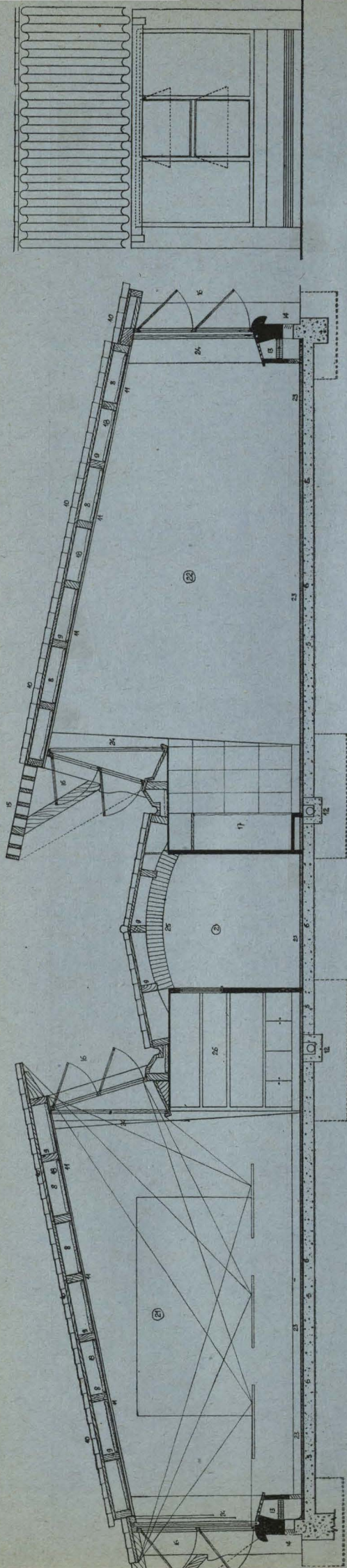
3



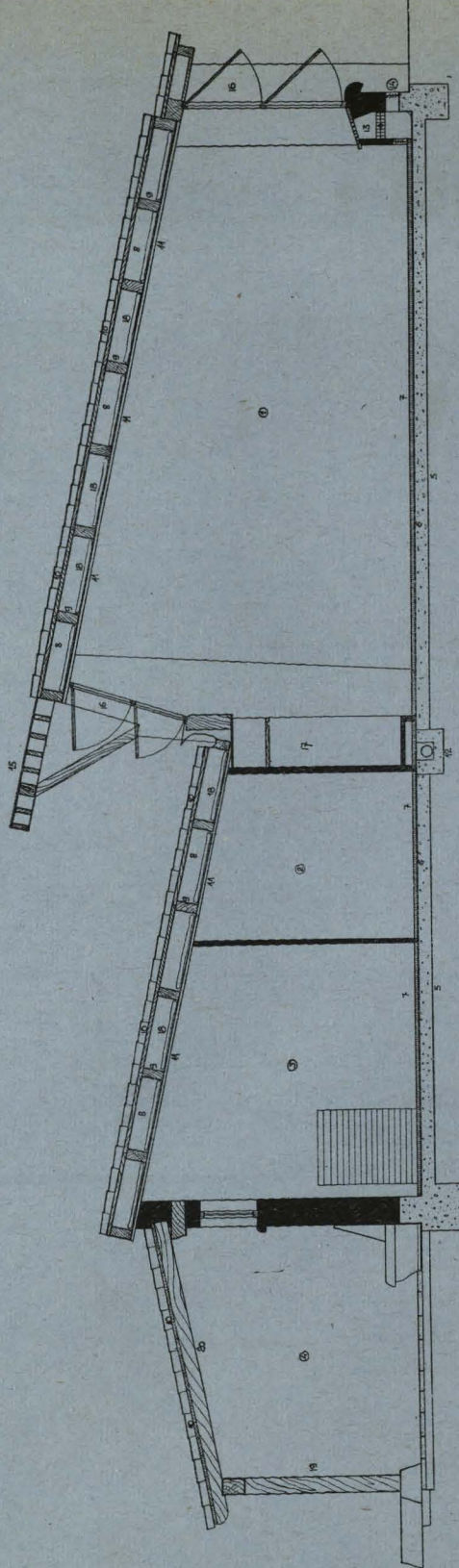
4



5

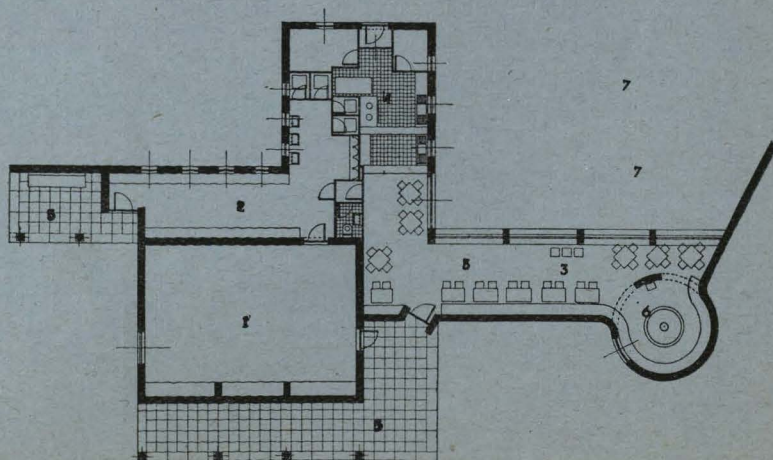


Sección y frente de clases.

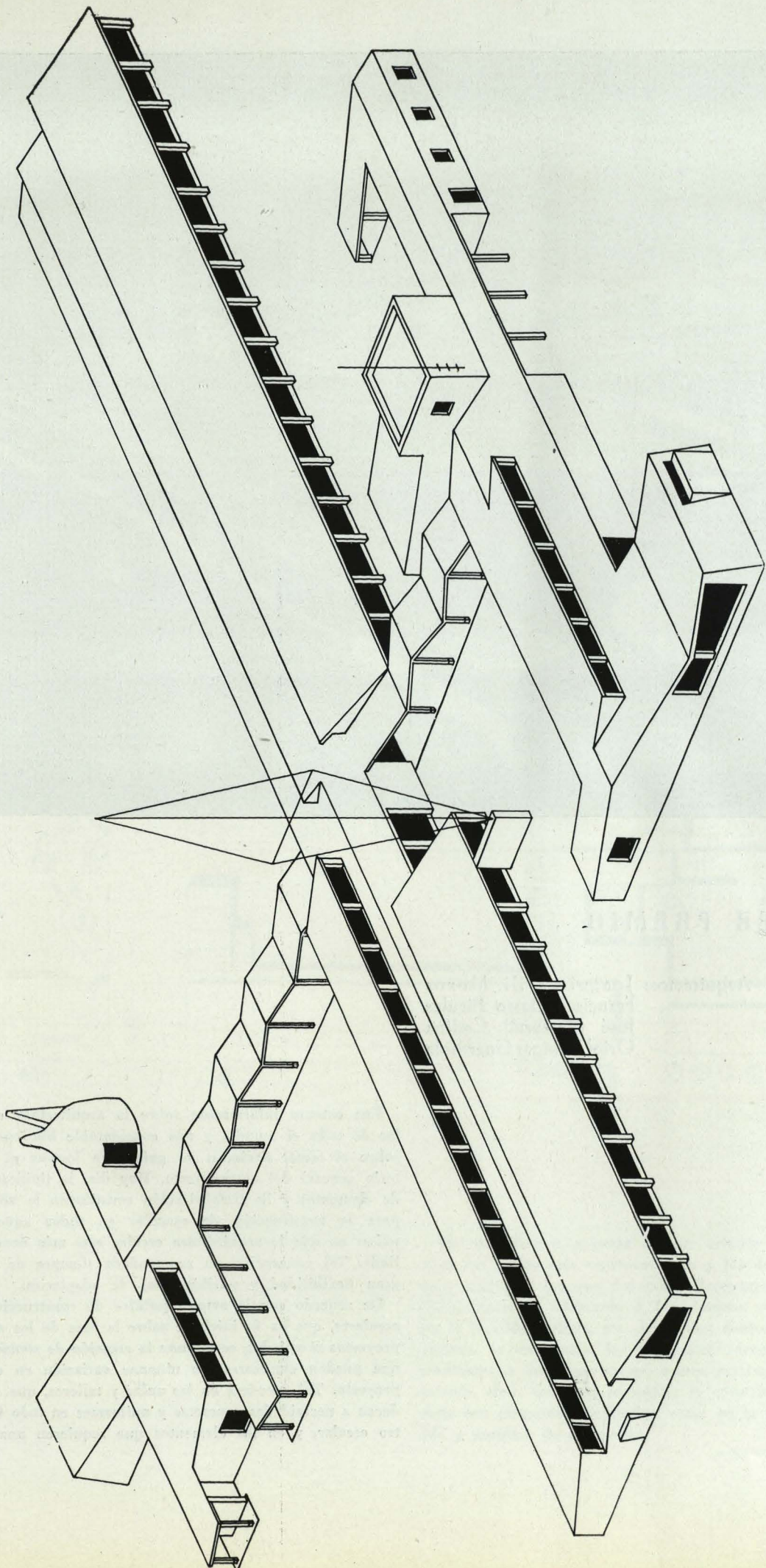


Sección por talleres.

1, Taller; 2, Paso; 3, Almacén-Exposición; 4, Recreo cubierto; 5, Solera; 6, Impermeabilizante; 7, Cemento ruleteado; 8, Viga prefabricada; 9, Tablón; 10, Tablazón y teja; 11, Tablero; 12, Saneamiento; 13, Radiador; 14, Rejilla graduable; 15, Rompesoles; 16, Carpintería metálica; 17, Armario; 18, Vitrófilo; 19, Poste madera; 20, Parecillos; 21, Clase 50 alumnos; 22, Laboratorio; 23, Solado baldosa terrera local; 24, Cortinillas oscurecimiento; 25, Arco de correa de ladrillo visto; 26, Profesor.

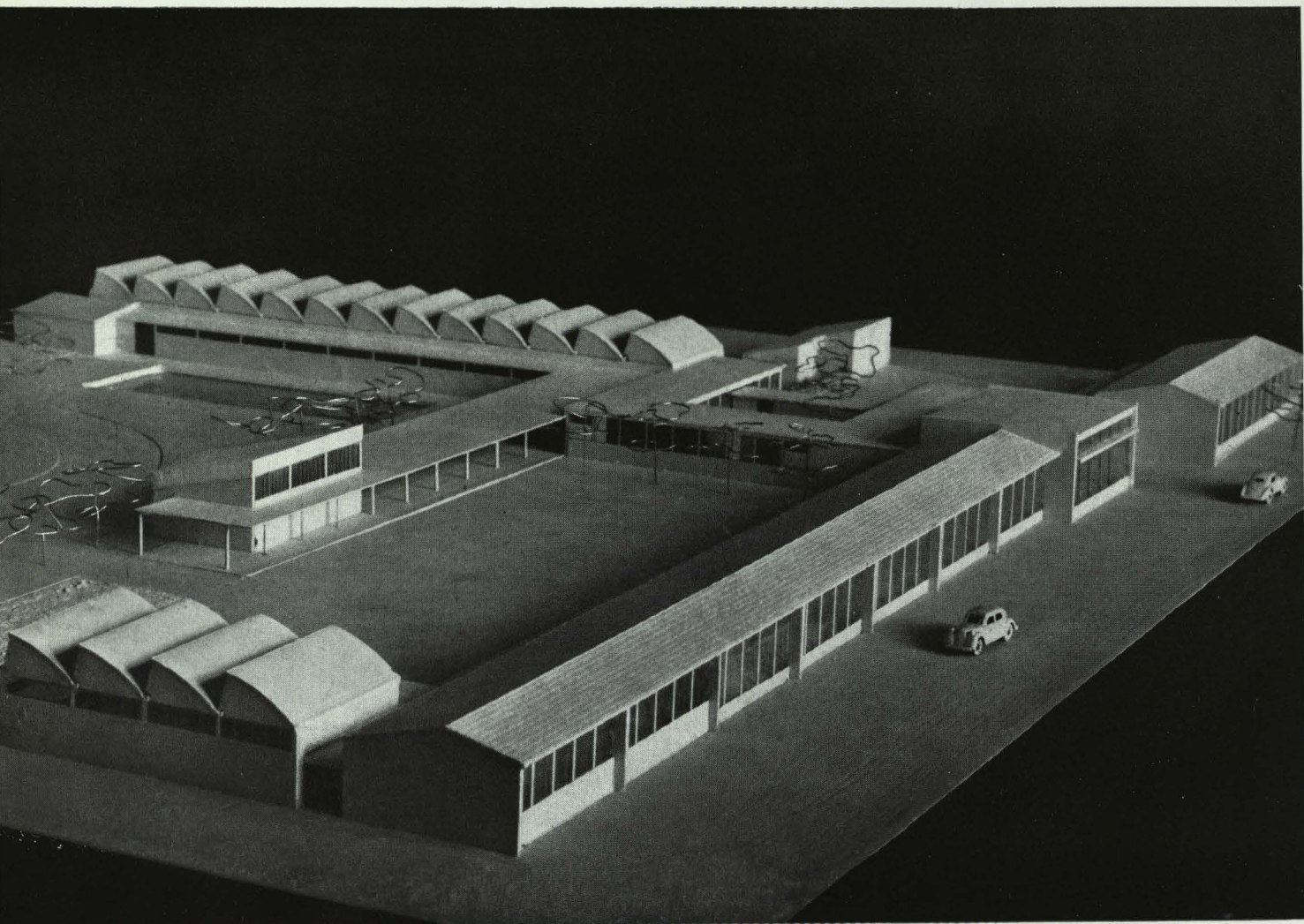


1, Gimnasio; 2, Vestuario; 3, Comedor; 4, Cocina; 5, Porche; 6, Hogar; 7, Patio de recreo.



2.º PREMIO

Perspectiva del conjunto. Proyecto de José A. Corrales.



TERCER PREMIO

Arquitectos: Joaquín Gili Moros
Francisco Basso Birules
José Martorell Codina
Oriol Bohigas Guardiola

Una extensa información sobre la arquitectura escolar de todo el mundo, y una considerable bibliografía sobre el tema, sirvieron de guía para formar el criterio general del anteproyecto. Hoy día, la tipificación de elementos y la prefabricación constituyen la norma para la construcción de escuelas en todos aquellos países en que la arquitectura escolar está más desarrollada. Tal concepción va acompañada siempre de una gran flexibilidad y posibilidades de adaptación.

De acuerdo con la amplia política de construcciones escolares, que ha de iniciarse sobre la base de los anteproyectos premiados, se impone la creación de *standards* que pueden emplearse sin ninguna variación en cada proyecto. Tal sucederá en las aulas y talleres, que obedecen a necesidades concretas y uniformes en todo Centro escolar, y en los elementos que requieren una es-

PROYECTO NUM. 10

Informe de William Dunkel.

Proyecto en forma de ángulo recto abierto hacia O., con acceso en el ángulo mismo.

NOTAS FAVORABLES

La disposición del edificio está caracterizada por una gran claridad de la planta, tanto para las zonas de acceso como para las circulaciones interiores.

La zona deportiva y de recreo, colocada detrás de la zona de talleres y de la zona de enseñanza, tiene emplazamientos bien adecuados.

NOTAS DESFAVORABLES

La disposición del proyecto se prevé únicamente para terrenos de configuración llana.

La ampliación de la zona de aulas y laboratorio, como también de los talleres, ofrece dificultades.

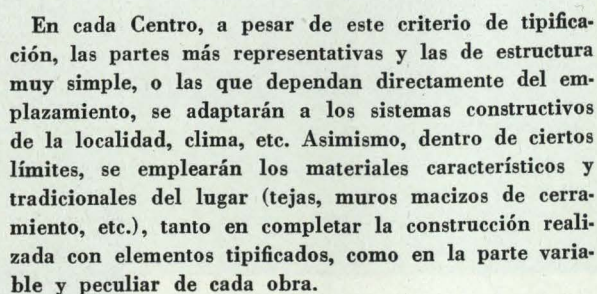
La proximidad del Hogar del Frente de Juventudes al lado de la biblioteca perturba la zona de silencio.

La creación de un patio claustral dentro de la zona directiva no está justificada.

Los almacenes de los talleres no están debidamente situados.

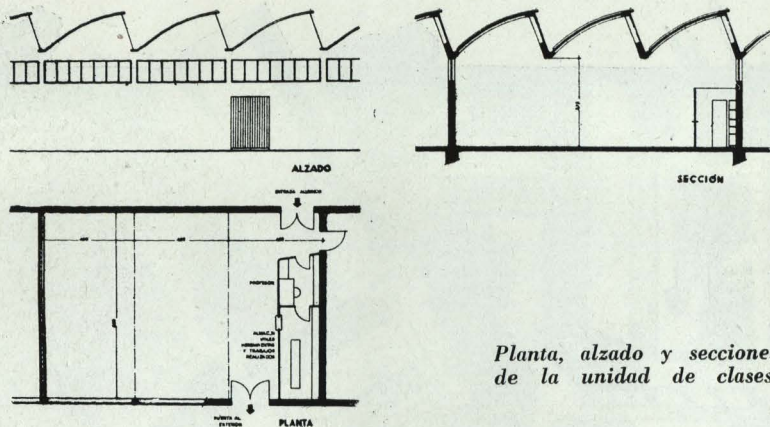
La expresión arquitectónica es exageradamente fría y dura.

estructura difícil de realizar con los medios habituales en los Centros de escasa tradición constructiva e insuficiente industrialización. En este orden de ideas se han diseñado los "elementos estructurales tipificados", para que puedan ser contruidos a pie de obra con medios auxiliares de múltiple utilización o prefabricarse lejos del lugar y poderlos transportar luego fácilmente. A la determinación de los "tipos" de elementos fundamentales y a su solución se ha dedicado buena parte del anteproyecto.



TERCER PREMIO:

Joaquín Gili Moros,
Francisco Basso Bi-
rules, José Martorell
Codina y Oriol Bo-
higas Guardiola, ar-
quitectos.

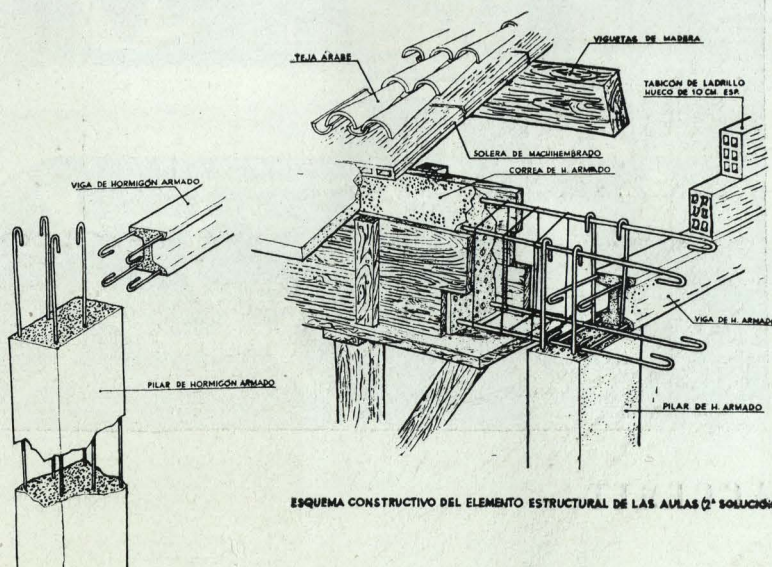
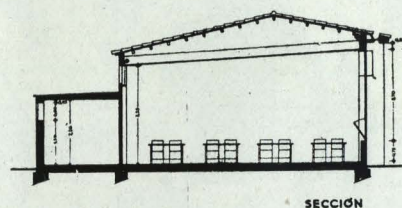


Planta, alzado y secciones
de la unidad de clases.

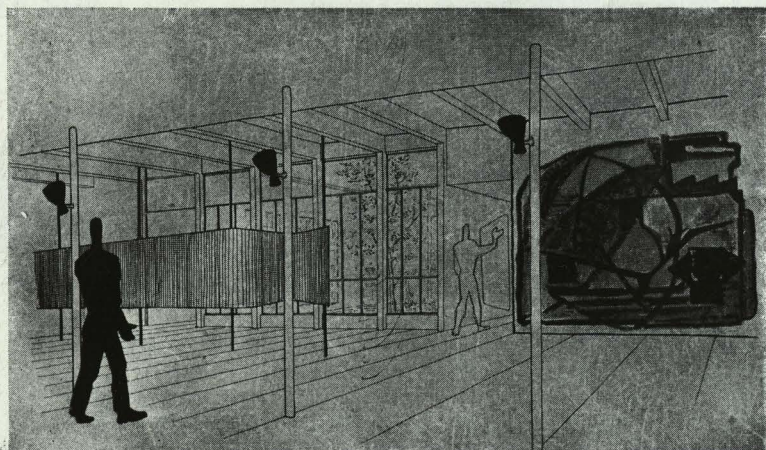
La disposición general de la planta es sencilla y clara. De un núcleo central representativo (Vestíbulo, Dirección y Administración, Aula de Respeto) parten tres alas independientes: 1) Aulas y laboratorios. 2) Talleres y almacenes. 3) Biblioteca y Frente de Juventudes. Estos tres grupos pueden ampliarse sin modificación de la parte existente, no sólo añadiendo nuevos elementos de aulas o de taller (yuxtaposición de *standards*), sino incluso con la creación de conjuntos nuevos, como la Residencia interna-
do de estudiantes.

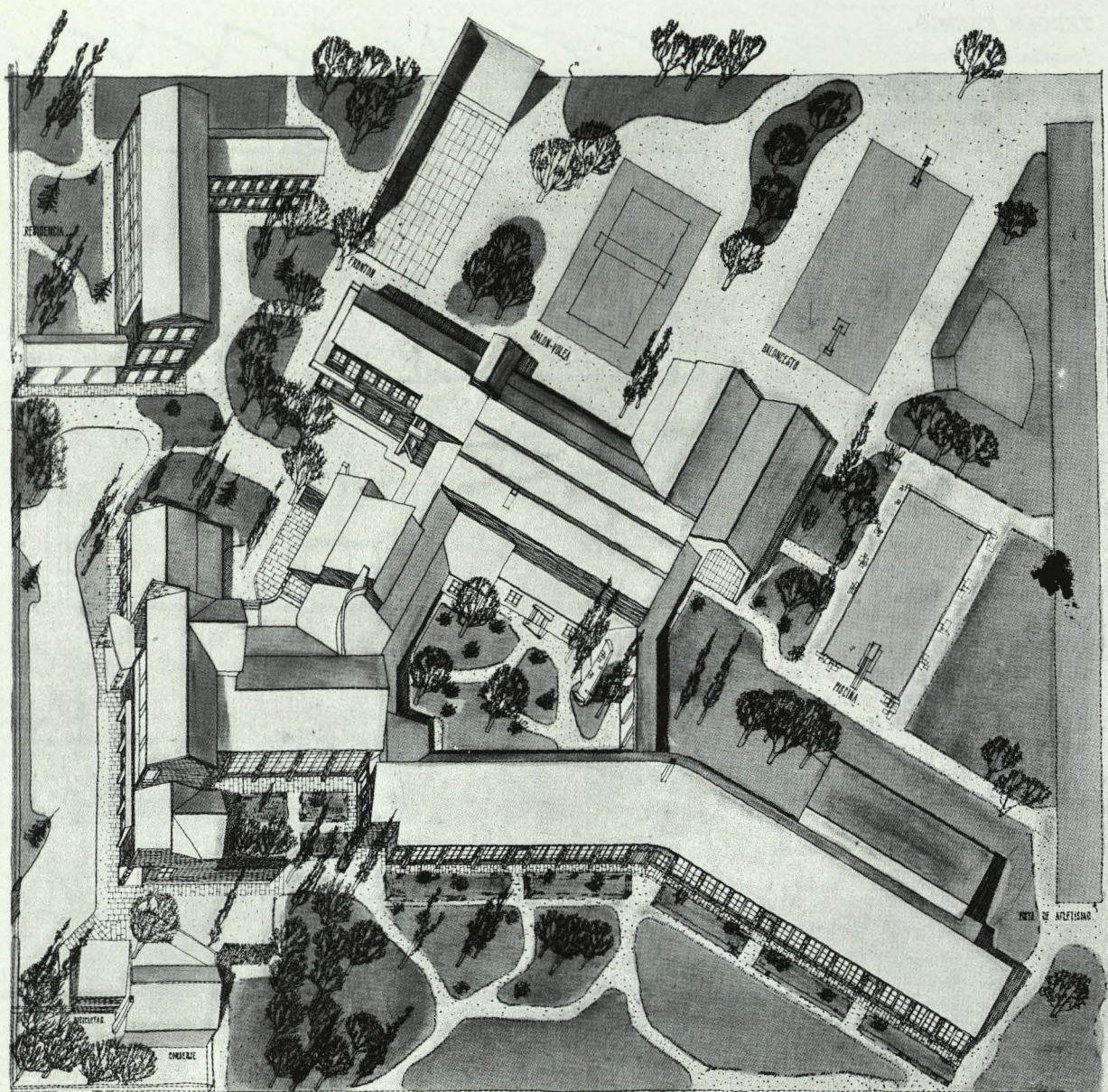
El núcleo representativo se ha resuelto mediante una estructura de hormigón y cubierta plana. Aparte se ha estudiado también una solución con muros de carga (cerámica, piedra, tapial, etcétera) y tejado.

Finalmente, constituye un anexo interesante del anteproyecto las disposiciones demostrativas de la adaptabilidad del mismo a diversos emplazamientos y orientaciones, manteniendo siempre el mismo programa y el empleo de los mismos elementos tipificados.



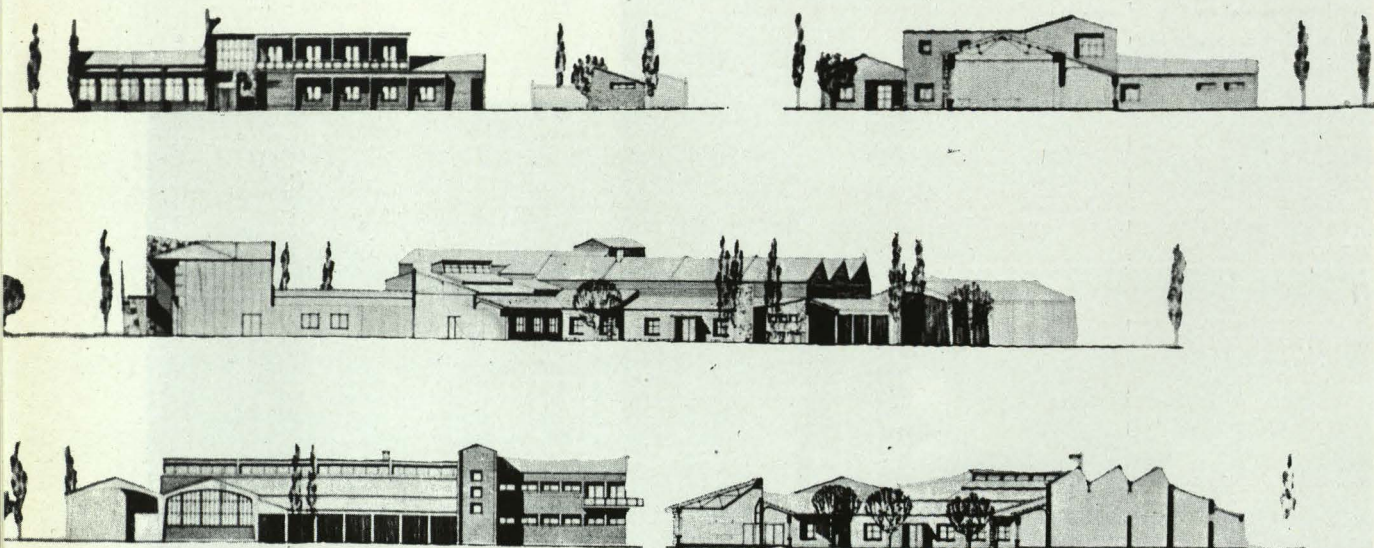
ESQUEMA CONSTRUCTIVO DEL ELEMENTO ESTRUCTURAL DE LAS AULAS (2ª SOLUCIÓN)





ACCESIT

Emilio Larrodera, Arquitecto



PROYECTO NUM. 1

Informe de William Dunkel.

Proyecto organizado a base de pequeño patio de estudio abierto con entrada principal al edificio al SO.

NOTAS FAVORABLES

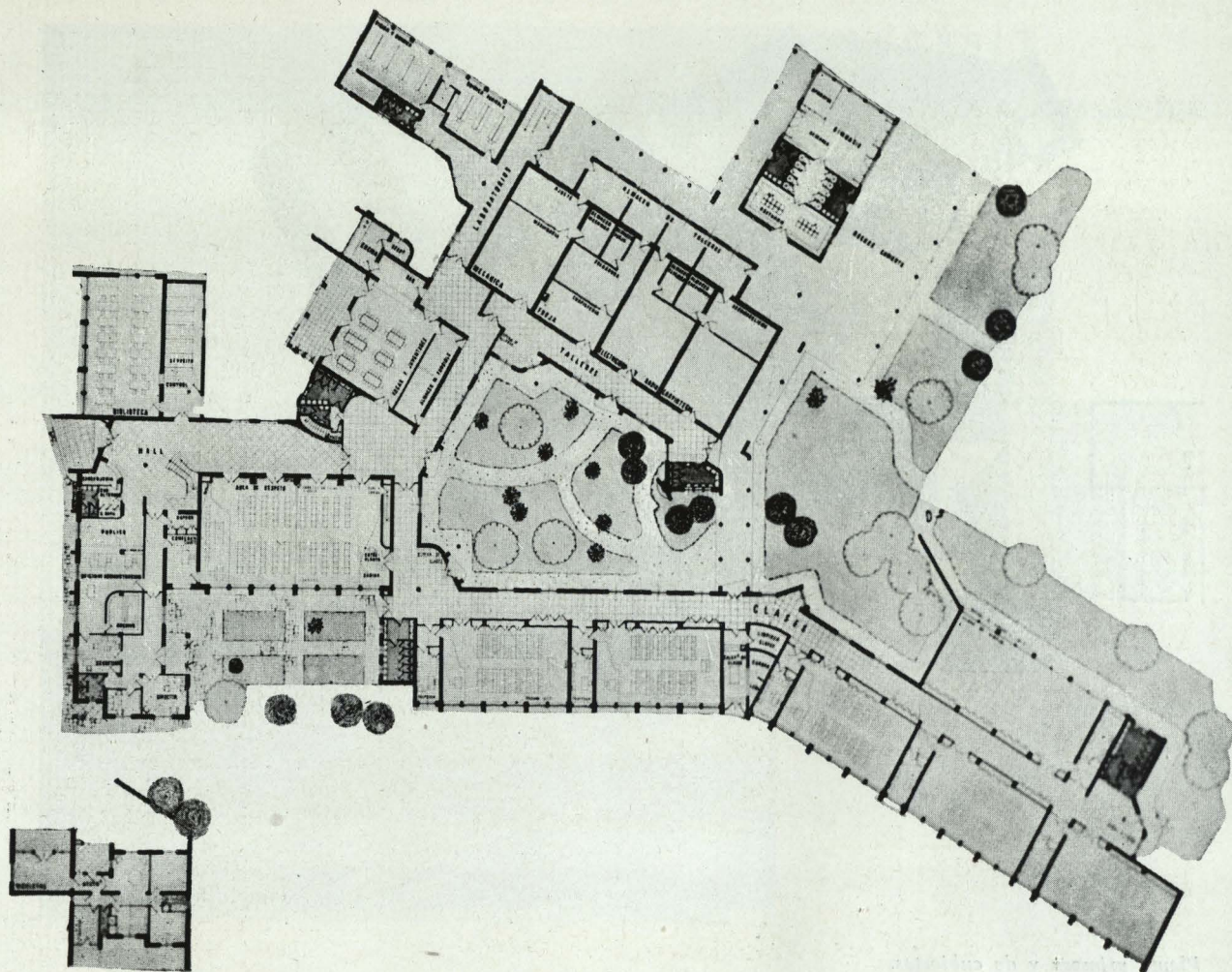
La disposición de la entrada principal da fácil acceso a las distintas unidades del edificio.

NOTAS DESFAVORABLES

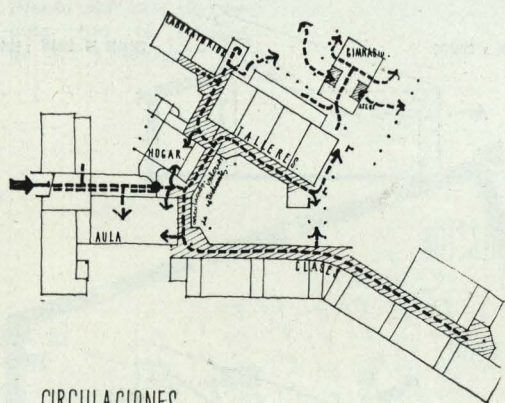
A pesar de una disposición de circulaciones determinadas, no, se ha sacado el provecho debido a causa de un retorcimiento excesivo.

También el aspecto arquitectónico, muy movido, acusa la misma tendencia.

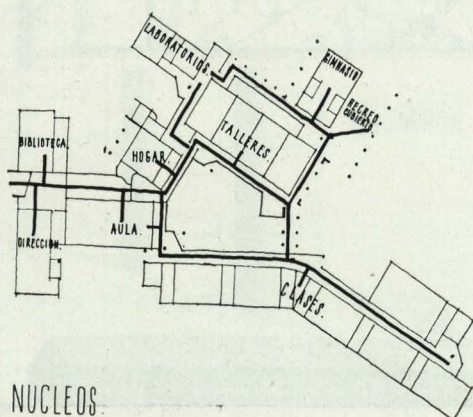
No hay posibilidad de ampliaciones ni para talleres ni para clases.



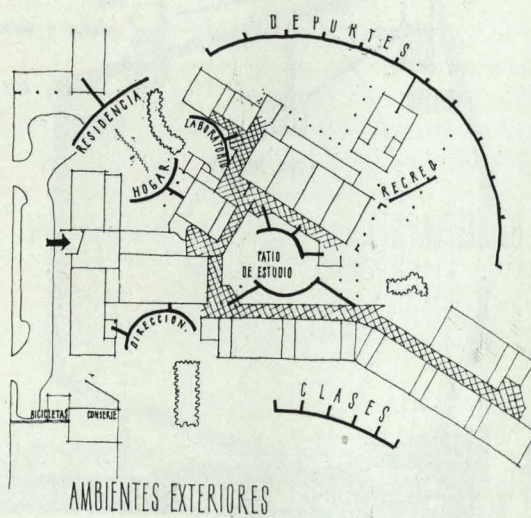
Planta baja.



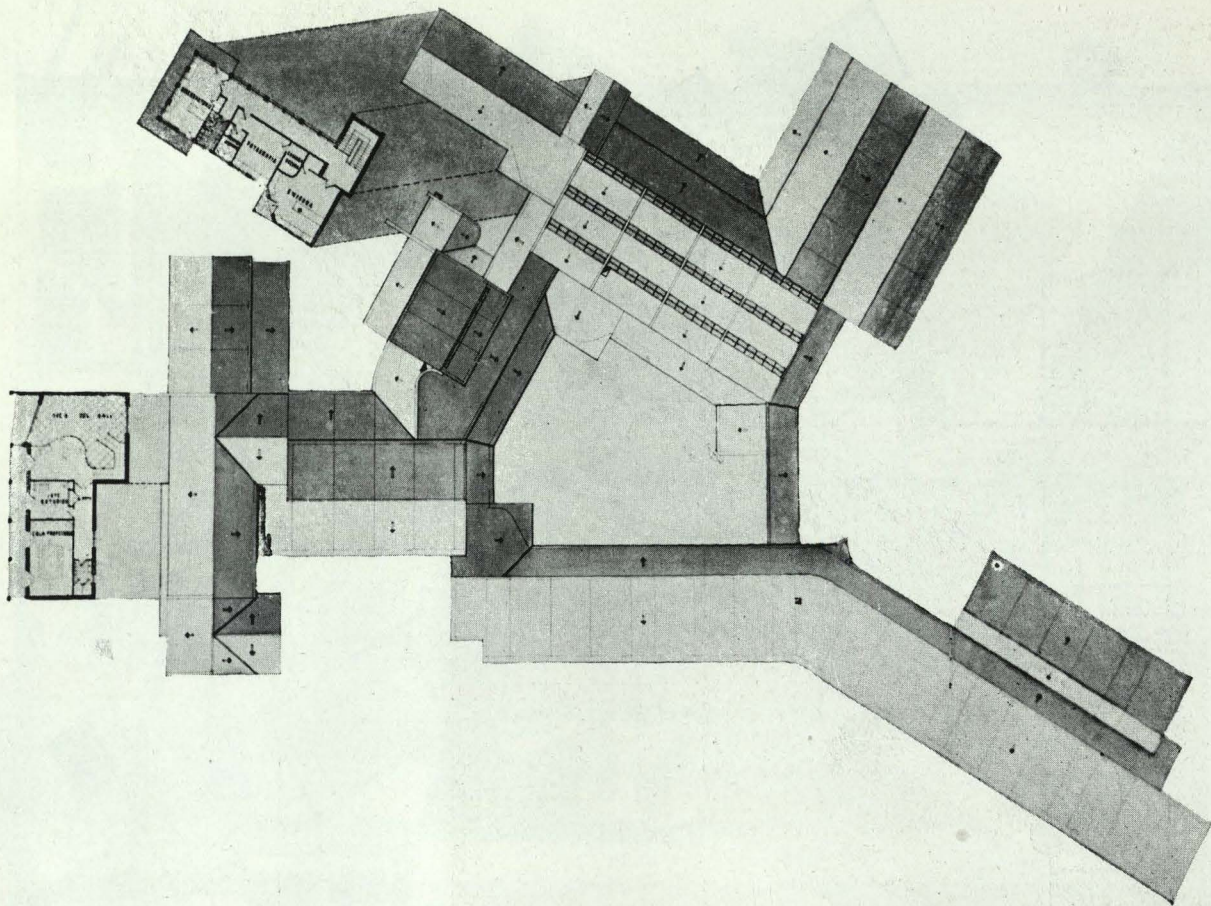
CIRCULACIONES



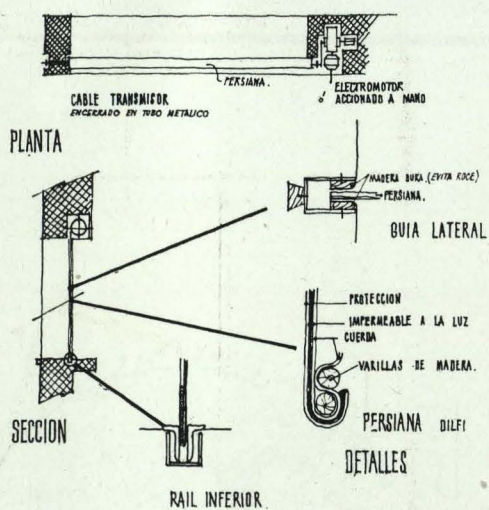
NUCLEOS



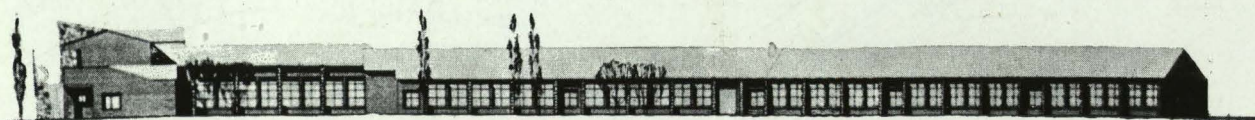
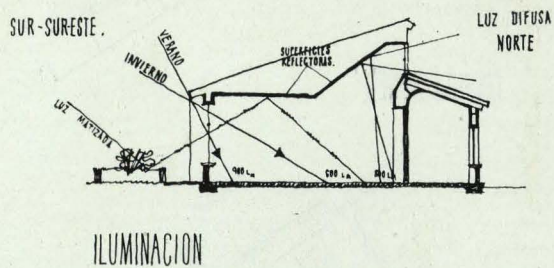
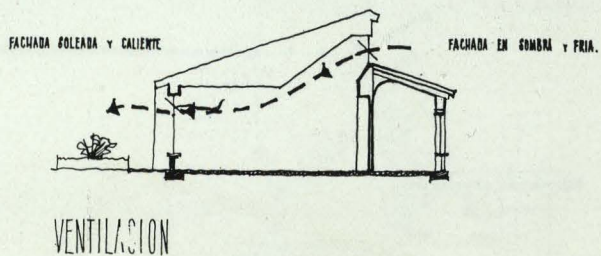
AMBIENTES EXTERIORES



Planta primera y de cubiertas.



OSCURCIMIENTO

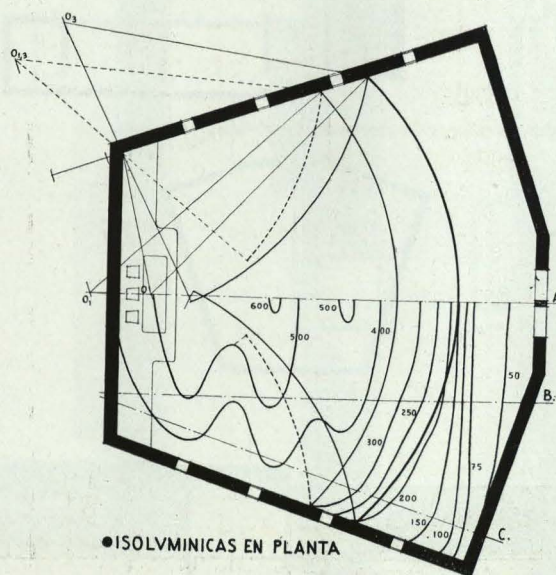
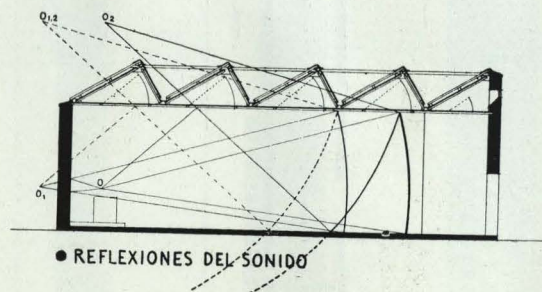
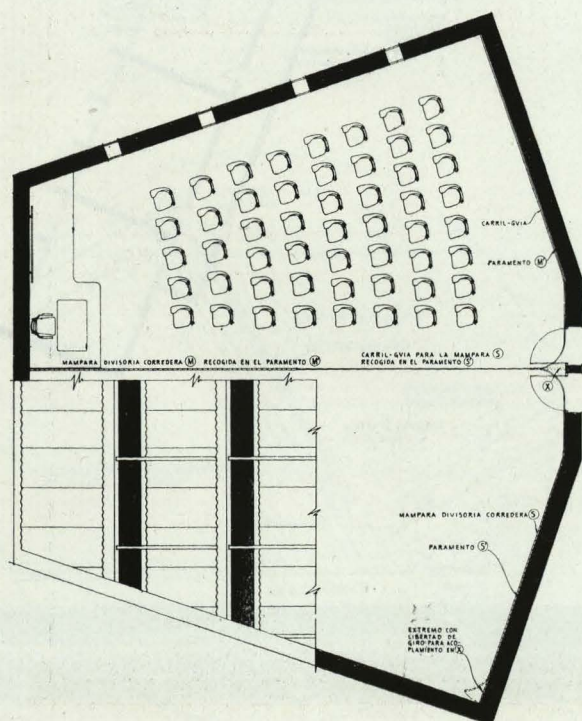


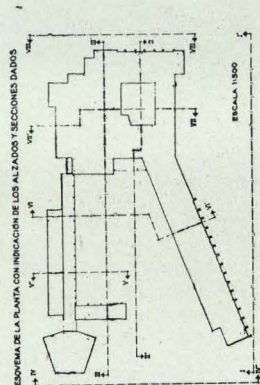


ACCESIT

Arquitecto: Miguel Fisac

Planta del aula de respeto con el estudio de luz y sonido.





PROYECTO NUM. 5

Informe de William Dunkel.

El edificio está dispuesto en forma de ángulo agudo abierto al Poniente, con entrada principal en el ángulo mismo.

NOTAS FAVORABLES

La situación adoptada permite una organización clara de los diferentes sectores.

El vestíbulo, dando acceso a dependencias de dirección, a clases y talleres, está muy bien situado.

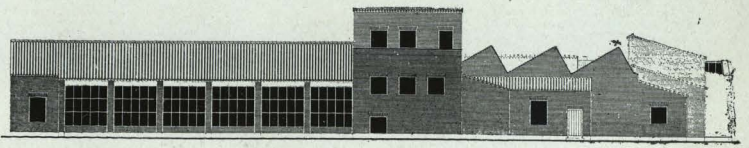
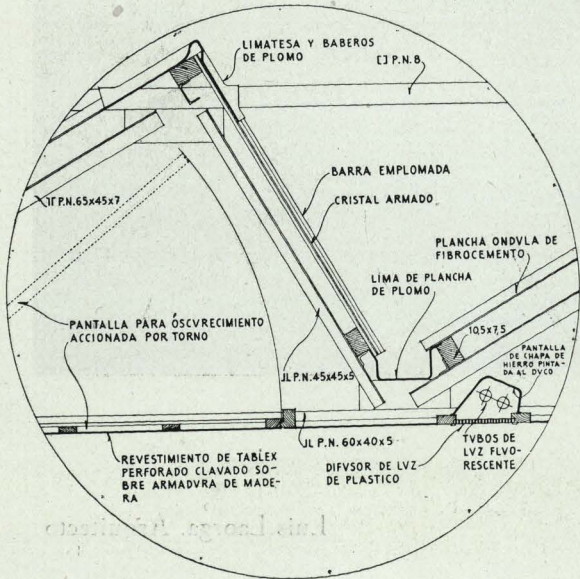
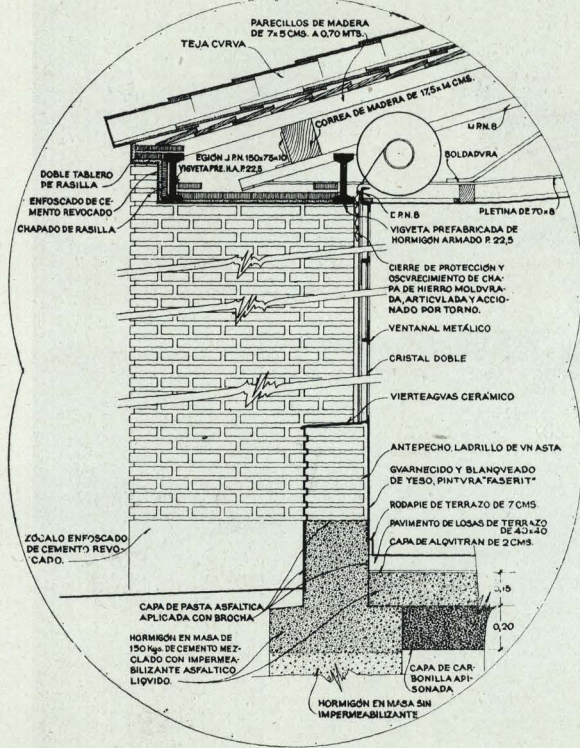
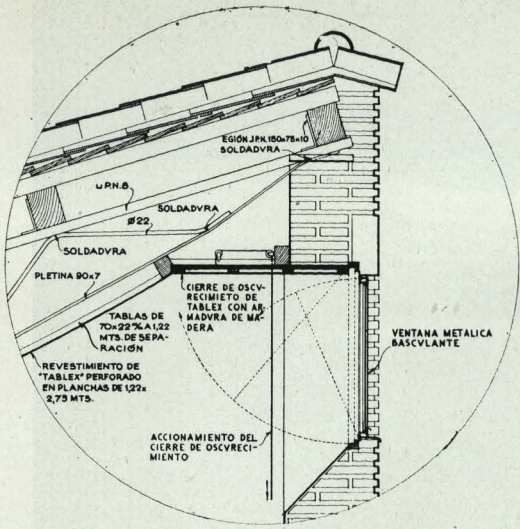
También es admisible aislar del edificio propiamente dicho las aulas de respeto y la biblioteca. Las zonas de silencio han sido observadas.

La arquitectura y la disposición constructiva empleada responden al carácter deseado, haciendo esperar que sea un proyecto económico.

NOTAS DESFAVORABLES

Podrán ampliarse solamente el aula y clases, pero no los talleres.

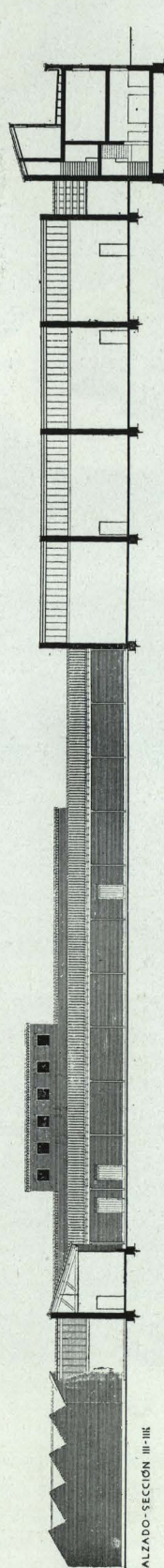
El porche de recreo está demasiado cerca de la biblioteca.



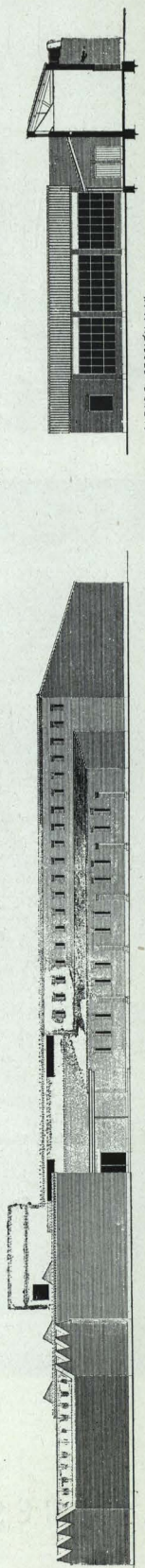
ALZADO VIII-VIII



ALZADO I-II



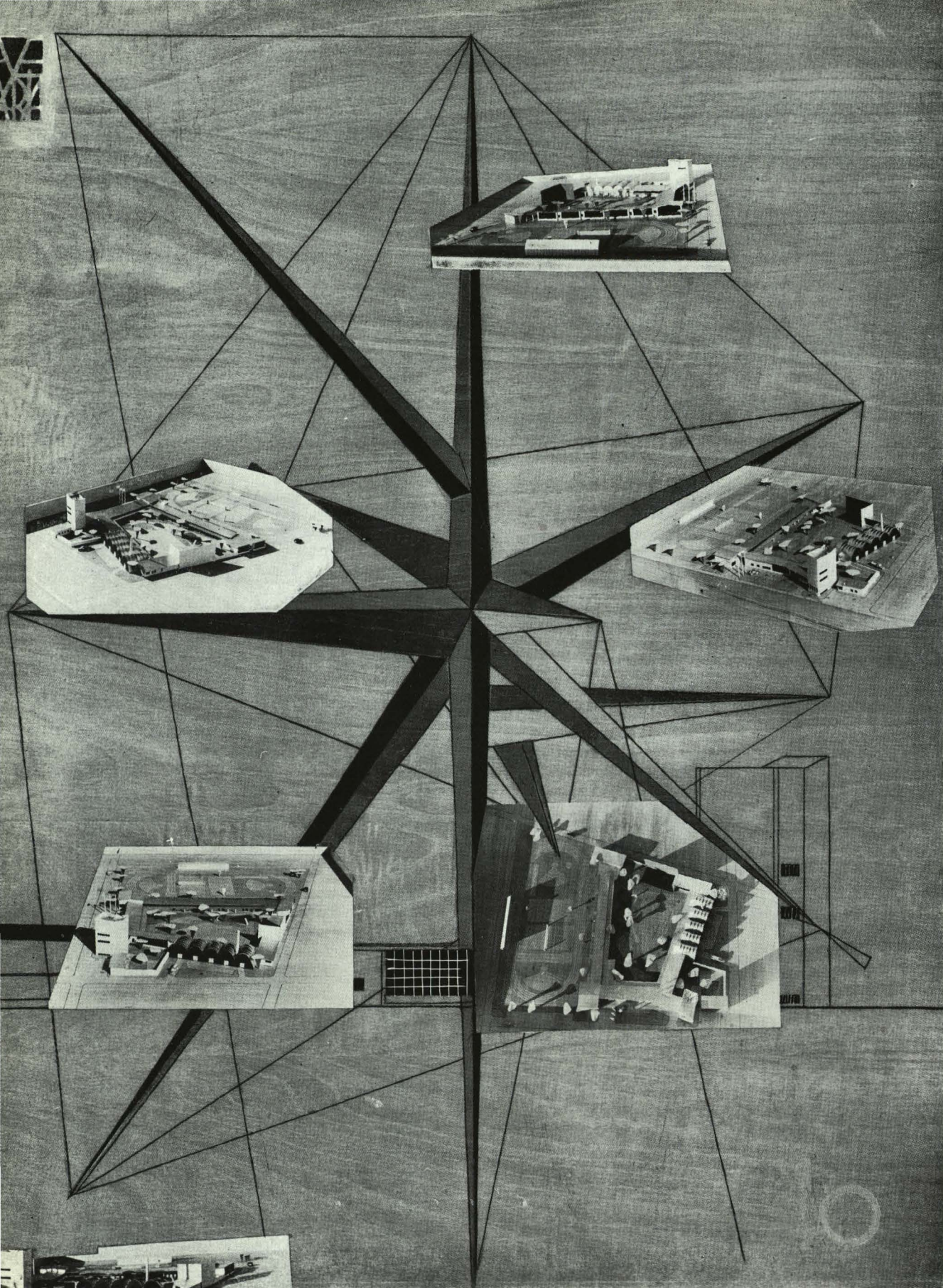
ALZADO-SECCION III-III



ALZADO-SECCION V-V

ALZADO IV-IV

Detalles constructivos
y fachadas y secciones.



ACCESIT

Luis Laorga. Arquitecto

PROYECTO NUM. 11

Informe de William Dunkel.

Este proyecto está estudiado bajo forma de un patio abierto hacia Poniente y dotado de varias entradas.

NOTAS FAVORABLES

La iluminación y ventilaciones naturales están bien resueltas.

NOTAS DESFAVORABLES

Todos los locales están unidos por galerías abiertas y porches de entrada, dando lugar a fuertes corrientes de aire en estas zonas de circulación.

La colocación de la zona de deportes en el patio central hace temer gran ruido, que pudiera repercutir en las clases y en la biblioteca.

El oscurecimiento de los ventanales, de tamaño excesivo, de las clases y del aula de respeto serán difícilmente realizables.

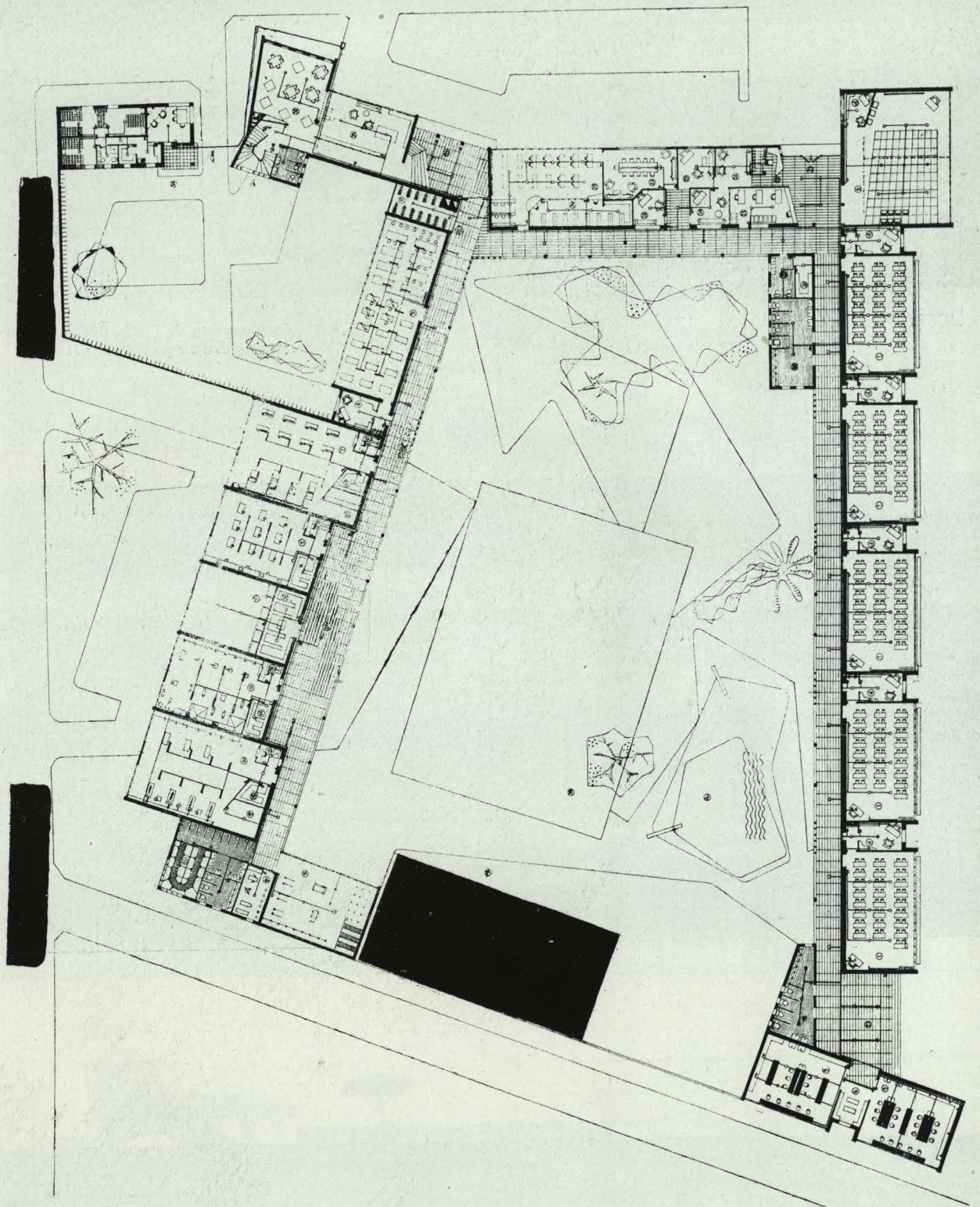
El patio adyacente a la clase de Dibujo, al Frente de Juventudes y a la vivienda del conserje no está justificado.

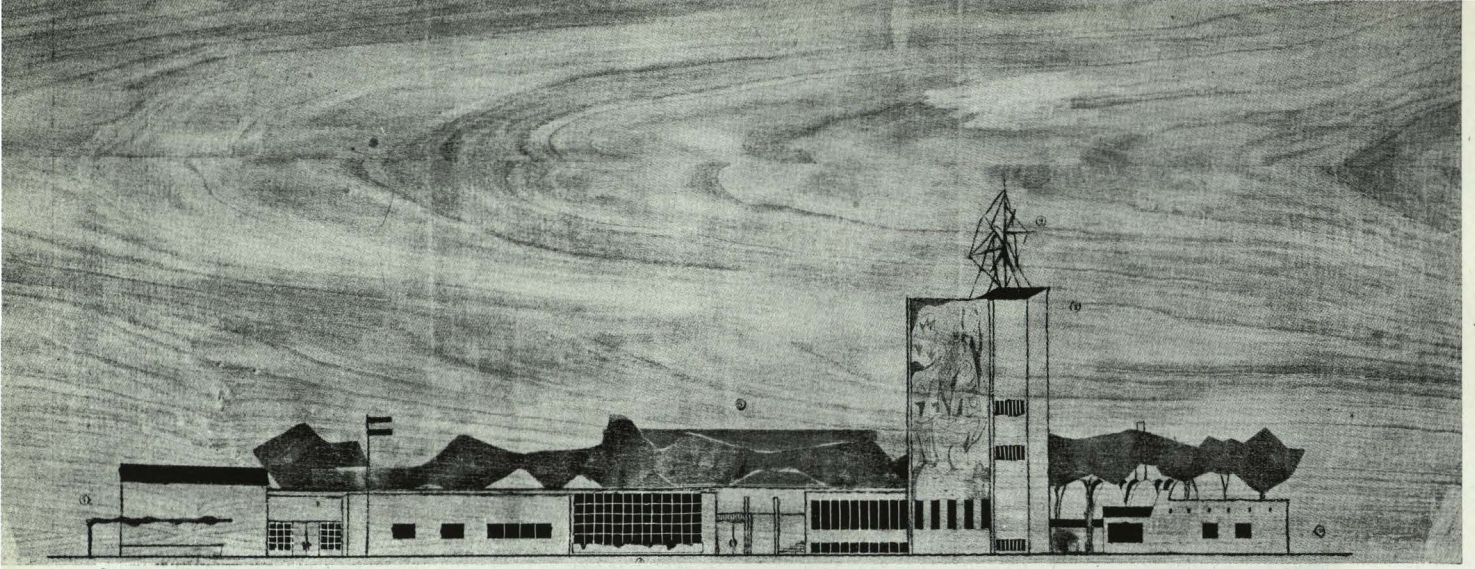
Los almacenes y talleres están mal colocados.

También parecen excesivas las salitas de profesores, intercaladas entre las clases.

Las disposiciones adoptadas para construcción de los talleres parecen bastante rebuscadas, como también el aspecto general de la arquitectura.

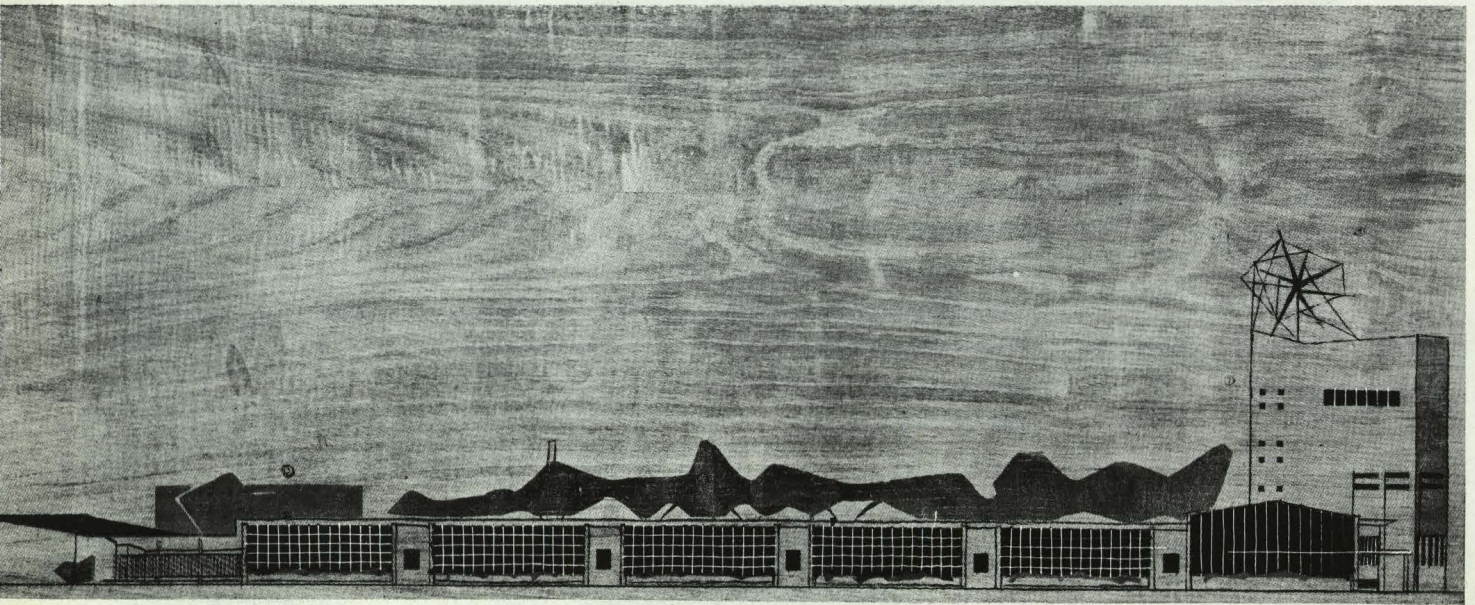
No hay posibilidad de ampliación de los talleres ni de las clases.

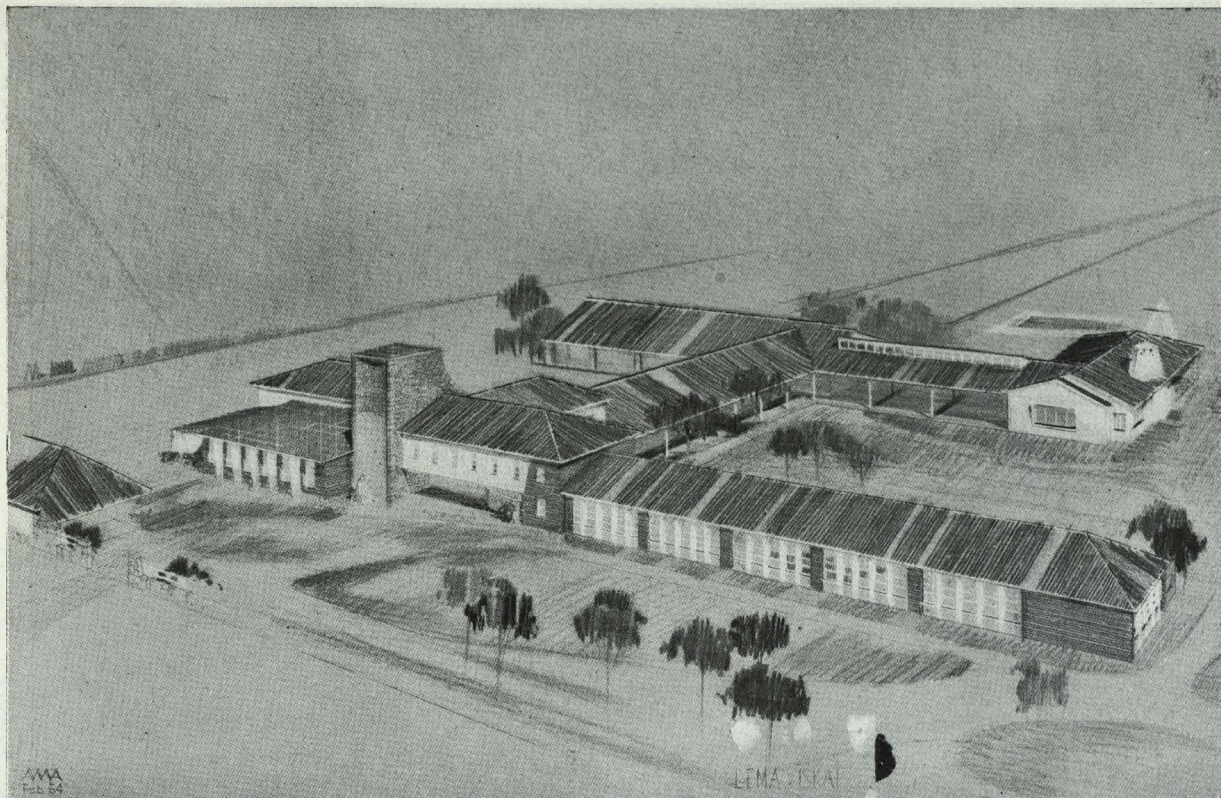




ACCESIT

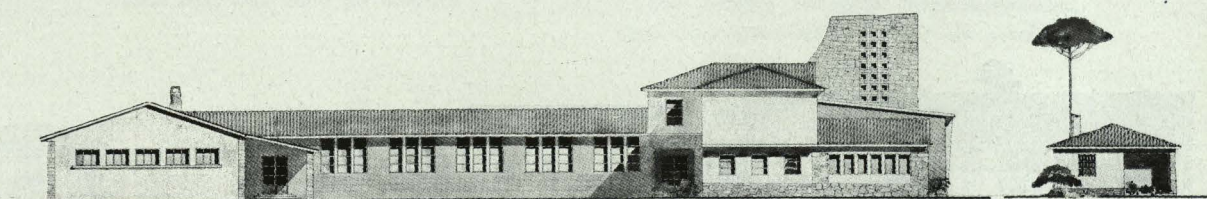
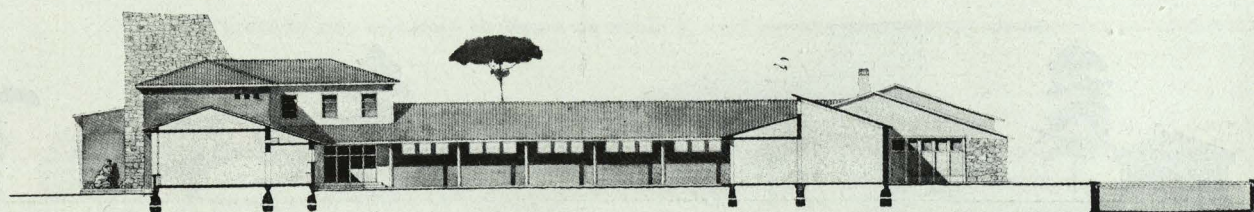
*Anteproyecto de Instituto Laboral.
Luis Laorga, arquitecto.*

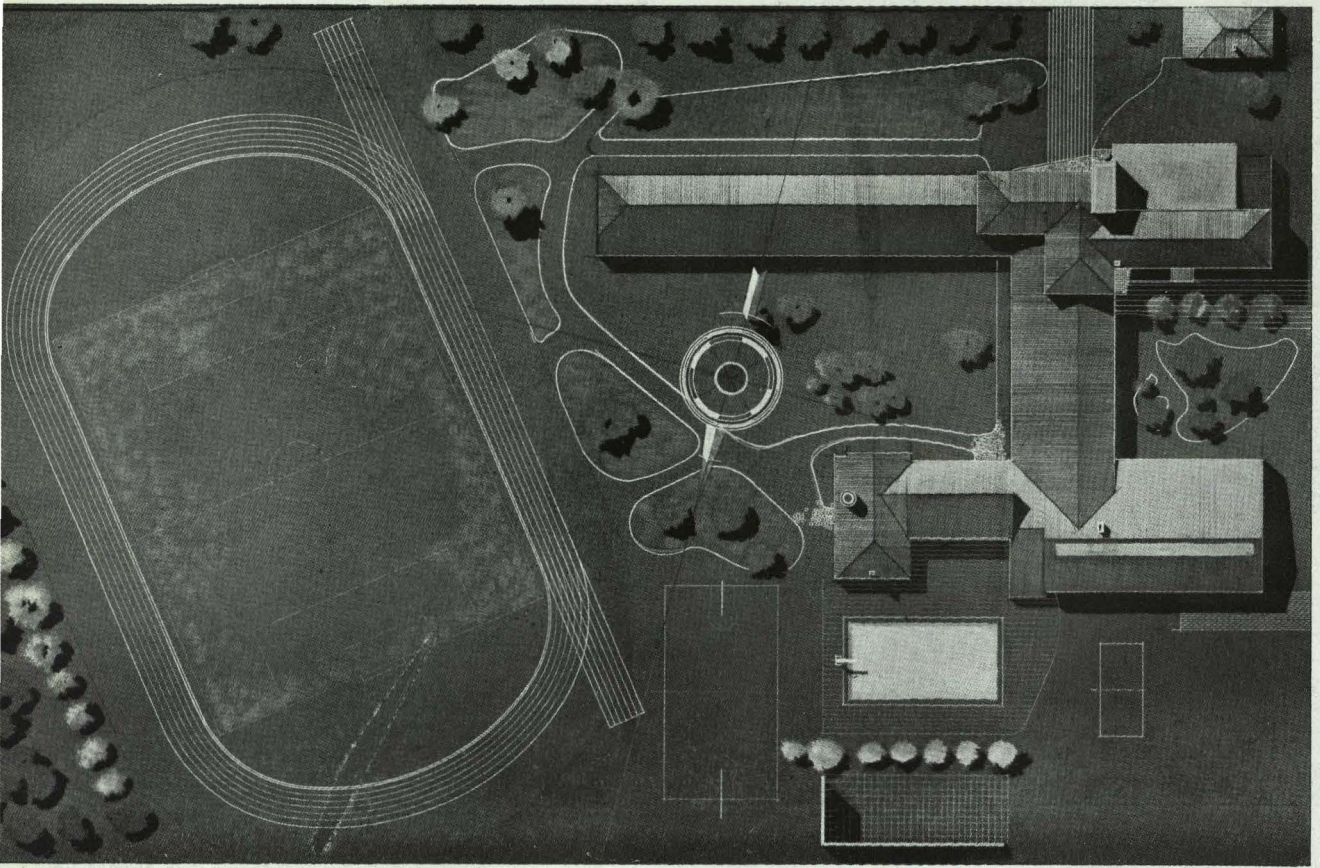




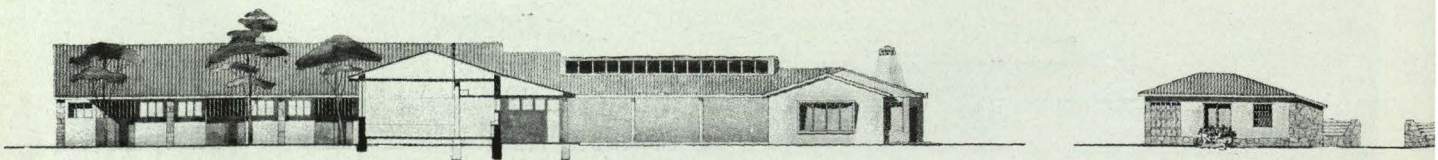
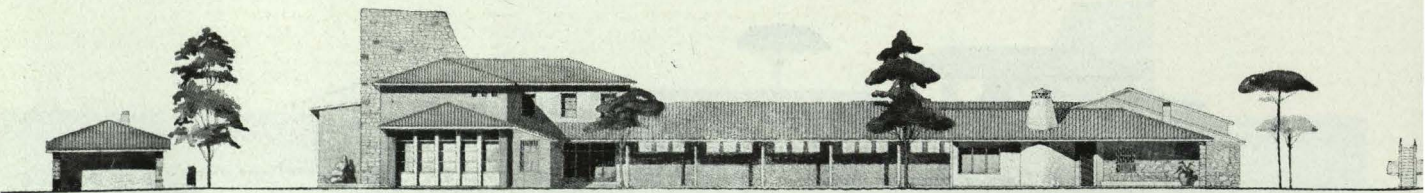
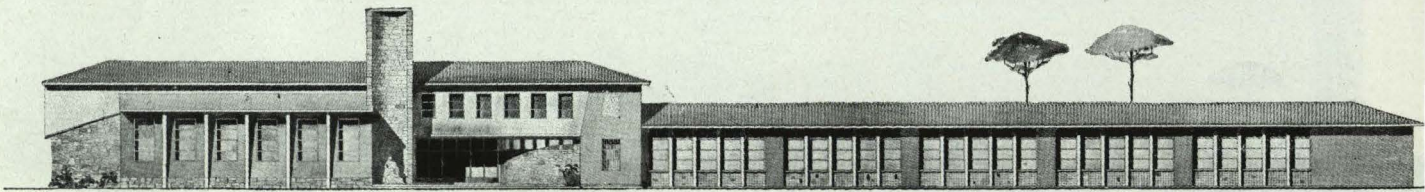
ACCESIT

Francisco Echenique y
Luis Calvo, Arquitectos





Planta de conjunto y fachadas.



PROYECTO NUM. 12

Informe de William Dunkel.

El proyecto está dispuesto en forma de doble T, con entrada principal por el Sur.

NOTAS FAVORABLES

La accesibilidad de las diferentes unidades de edificio está bien resuelta.

El patio de los talleres es ampliable.

La zona de silencio ha sido respetada.

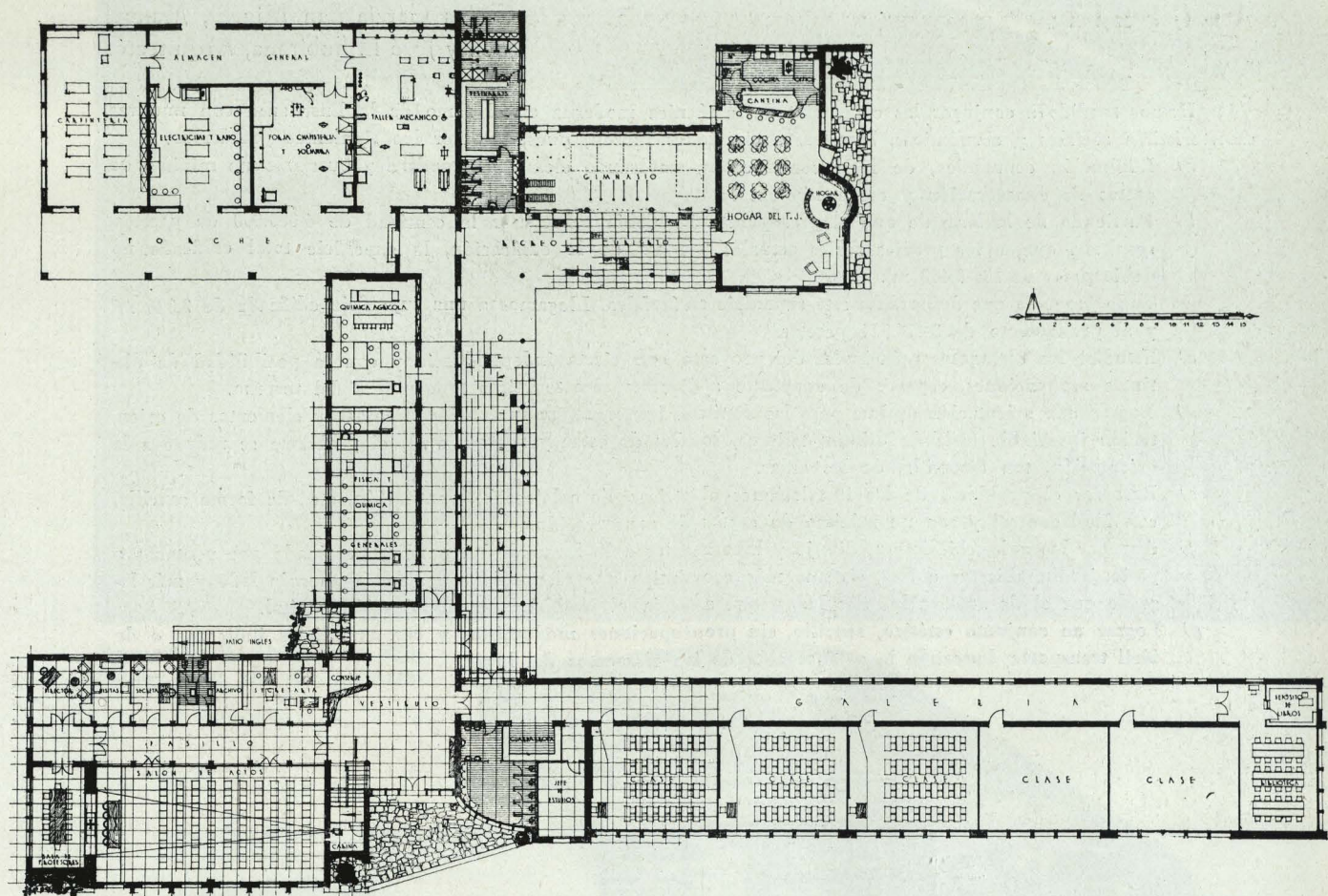
La expresión arquitectónica es la adecuada para esta clase de edificios.

NOTAS DESFAVORABLES

La biblioteca es demasiado pequeña y escondida y no tiene acceso directo.

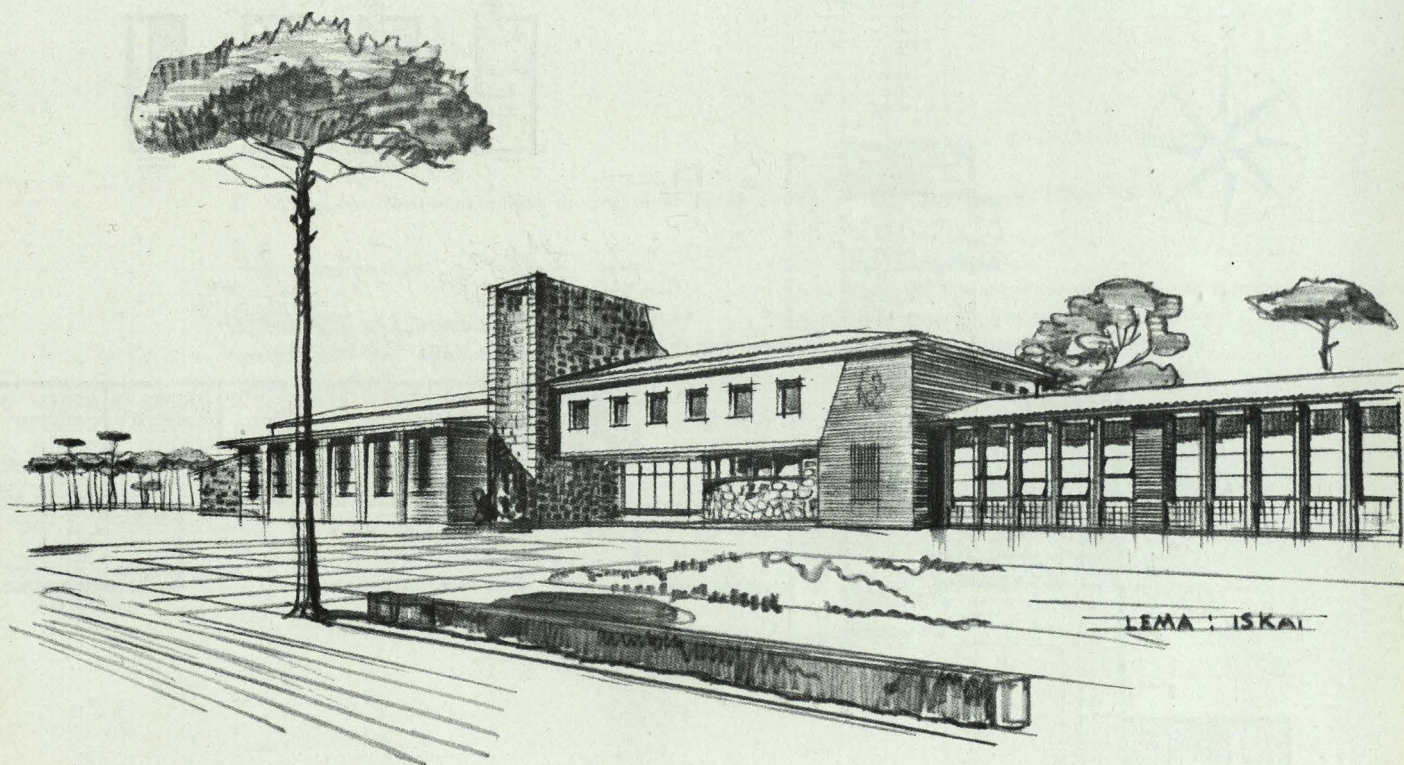
No están bien resueltos los problemas de la ventilación y de la iluminación de las clases.

Los talleres no están bien iluminados, por tener ventanas que dan a un porche.



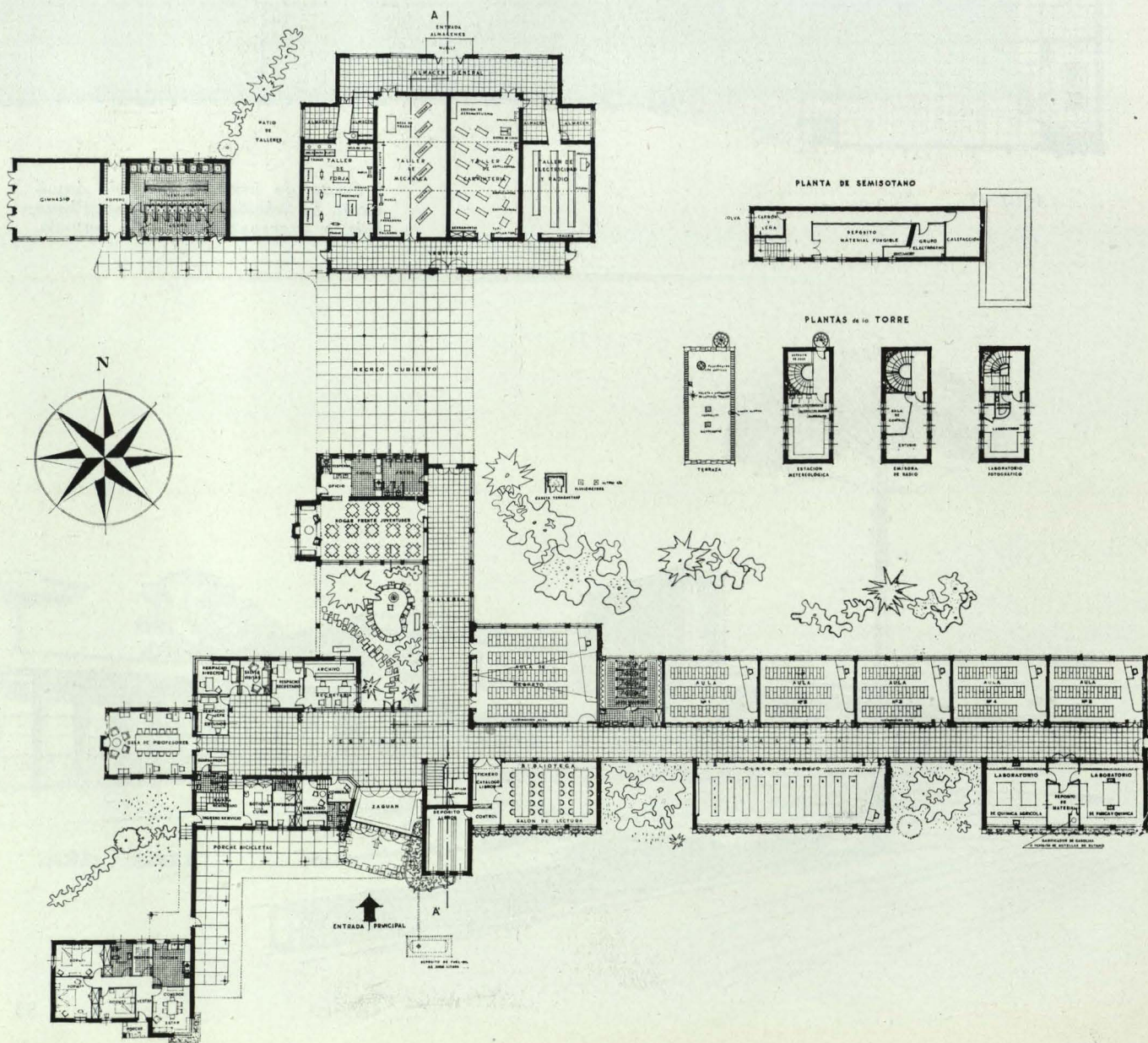
ACCESIT

Proyecto de Instituto Laboral. Arquitectos, F. Echenique y L. Calvo. Planta baja y perspectiva de la entrada.



Hemos tendido a conjugar las exigencias de la técnica moderna en el ramo de la Enseñanza con nuestras características sociales y económicas. Nuestras aspiraciones fueron, pues, resolver los siguientes problemas:

- Edificación económica, de fácil construcción, empleando elementos *standard* y buscando un mínimo de gastos de conservación y entretenimiento.
- Partiendo de la base de que el presupuesto no debía sobrepasar la cantidad de 4.000.000 de pesetas, resultaba que, a los precios reales actuales por m² de la edificación, la superficie total edificada no debía pasar de los 3.400 m².
Todo proyecto que desbordase esta superficie sería falso. Llegamos a una superficie edificada de 3.328 m² y al presupuesto de 3.476.911 pesetas.
- Estudiar los elementos principales del proyecto con cierta independencia y con la posibilidad de distintas agrupaciones, capaces de adaptarse a diversas características topográficas del terreno.
- Lograr una orientación óptima para las distintas partes, según su función. Como hay elementos de orientación invariable (sala de dibujo, talleres, locales de estar y reposo, etc.), el problema se reduce a la orientación, tan discutida, de las aulas.
- Resolver el problema de las instalaciones eléctricas, de calefacción, ventilación, etc., de forma sencilla, con fácil control y con un mínimo de gastos de conservación.
- Agrupar las aulas, biblioteca, dibujo y laboratorios a lo largo de un pasillo, iluminado por ventanas a patios-jardín abiertos a Sur, sistema más económico que el pasillo con aulas a un solo lado y más logrado que el de aulas a los dos lados, que apareja el problema de iluminación cenital.
- Lograr un conjunto estético, sencillo, sin preocupaciones modernistas y con materiales indígenas o de fácil transporte, buscando la colaboración de los elementos del lugar.



PROYECTO NUM. 17

Informe de William Dunkel.

Proyecto con un principio de organización de circulaciones interiores por lados NS. y EO.

NOTAS FAVORABLES

Este proyecto presenta la posibilidad para ampliación del sitio de enseñanza, tanto para las clases como para los talleres.

NOTAS DESFAVORABLES

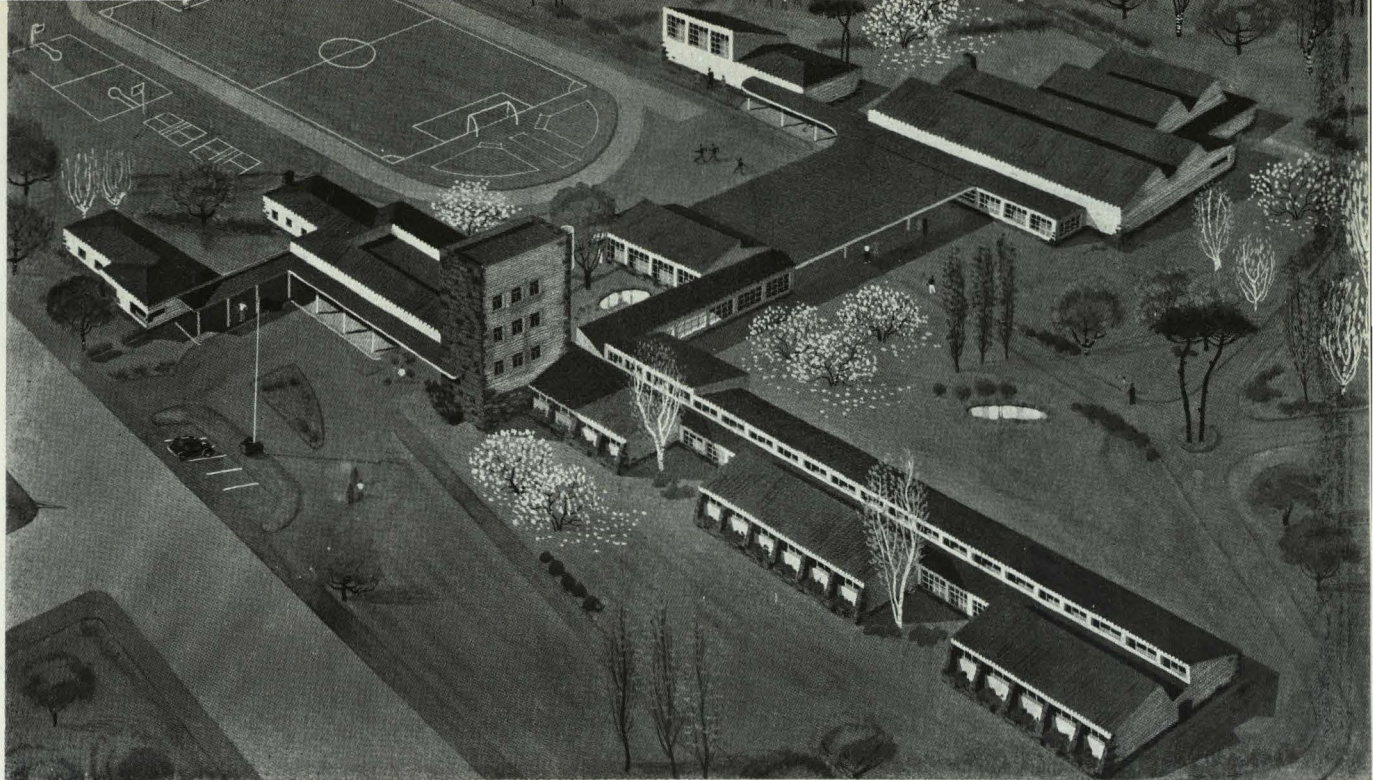
La entrada principal, a través de un porche y un zaguán, desemboca en un vestíbulo de condiciones excesivas y mal iluminado.

La organización del núcleo directivo es muy confusa.

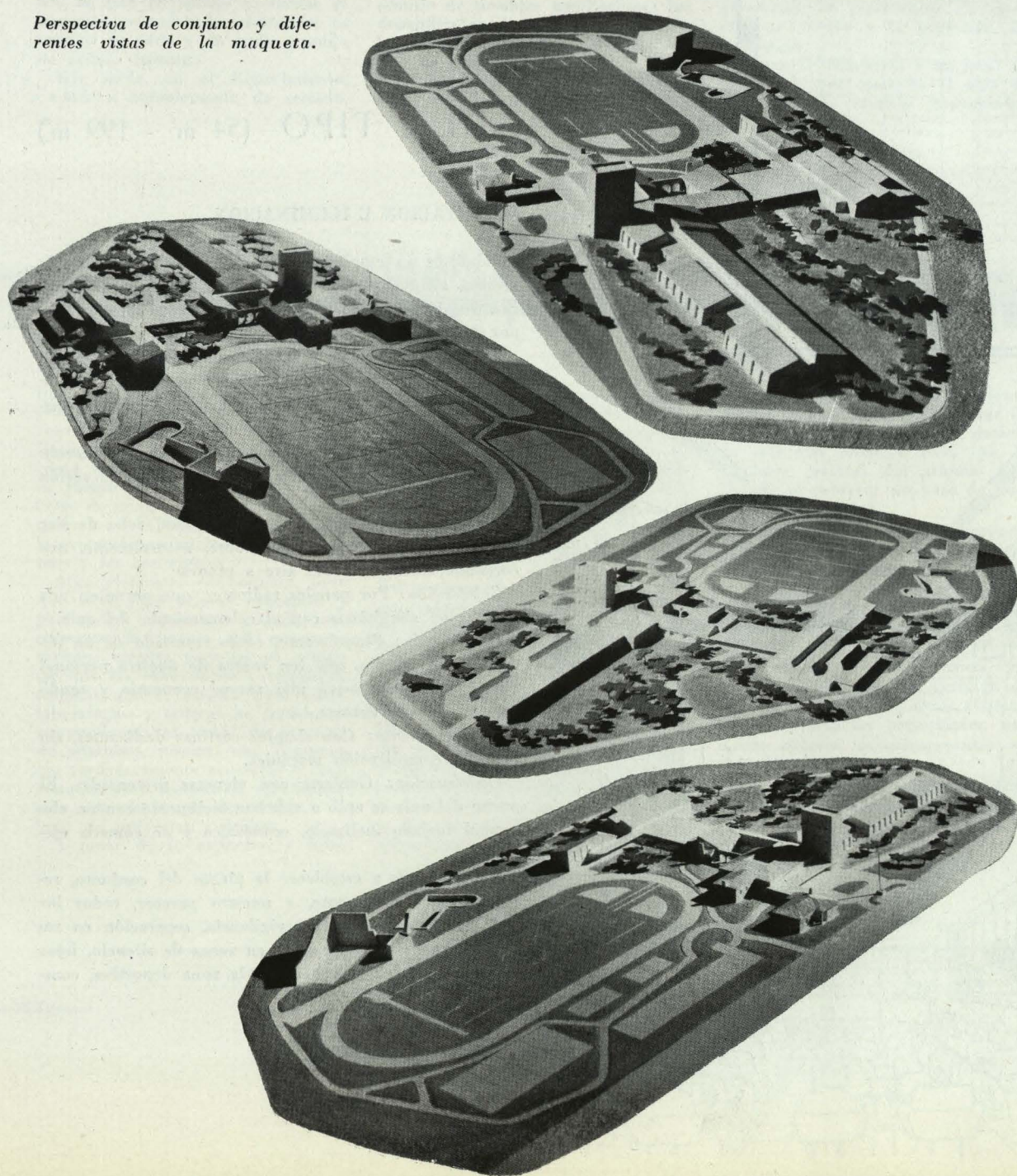
Las clases iluminadas del lado Sur únicamente por montantes elevados es una solución inadmisibile.

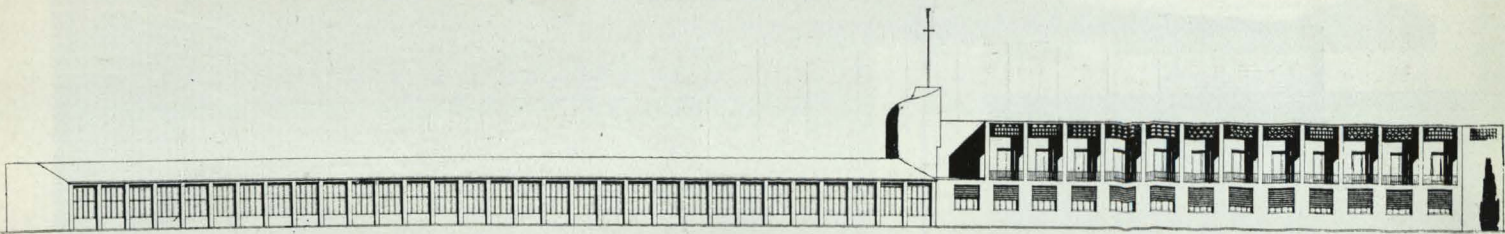
Una ampliación de talleres no es posible.

La arquitectura no responde a la idea del programa.



Perspectiva de conjunto y diferentes vistas de la maqueta.





Abando a la zona de estudios

ACCESIT

Rafael de Aburto, Arquitecto

Leyendo en principio el programa base del concurso, pude observar como acierto la importancia que se daba a las instalaciones deportivas como parte del sistema educativo, ya que, de tenerlas en cuenta, la composición general se vería decisivamente afectada por las servidumbres y relaciones que se derivan de su inclusión.

La significación y trascendencia de esta cuestión se deriva del hecho de que en épocas pretéritas el terreno que rodea la edificación es terreno de nada y de nadie cuando no campo enemigo.

Más tarde, en el Renacimiento, cambia notablemente de sentido,

al concepto dicho, optamos por cuidar tanto el bajo techo como las instalaciones al aire libre, hasta el extremo de diferenciar las distintas zonas en que se desglosa el programa (de estudios, deportiva, de servicios, etc.), con una rigurosa correspondencia entre el dentro y el afuera.

Creemos además que esta idea general así desarrollada facilita de manera clara la elasticidad, en el sentido de posibles ampliaciones independientes, de los tres brazos que forman la composición estrellada. En esto no cabe discusión.

Sí, en cambio, cabe en otra premisa que ha presidido la confec-

pende de la idiosincracia de cada nación y aun del criterio particular de cada centro docente.

Por tanto, si las condiciones que aseguran aquellos fenómenos físicos, por sabidas y machacadas, no precisan ser concretadas con gráficos y esquemas, pues estos problemas en locales pequeños son elementales, si en cambio debe orientarse (en las bases) sobre aquellos criterios en que lo subjetivo requiere para su afirmación la experiencia de especialistas ajenos a la profesión de arquitecto.

Ahora, refiriéndonos a un local en particular (por ejemplo, el aula de 50 alumnos), estamos convencidos



pues se incorpora ya a la composición general, pero no pasa de ser regalo para los ojos. Y tenemos que llegar a la época actual para ver cómo ese complemento urbanístico es campo de prácticas, en muchos casos de tanta intensidad como cualquier local cubierto. Esto no es sino la evolución arquitectónica según los usos y las costumbres.

Algo elemental ciertamente, pero que sirve para aclarar conceptos y para poder decir que cuando continuamos la lectura del programa tuvimos nuestra sorpresa al constatar que las condiciones y requisitos técnicos que se exigían para aulas, laboratorios y talleres no tenían correspondencia al tratar de la pista de atletismo, piscina, etc. Tampoco era verdaderamente necesario el concretarlo, pero indican la discriminación, que tenía que repercutir a la hora de proyectar y juzgar.

A pesar de lo expuesto, y fieles

ción y desarrollo de nuestra idea, cual es la fácil inspección ocular por parte del personal docente y reservada en particular sobre los talleres, esto es, en aquellos locales en que, por su particular característica, el profesor adjunto sito en el taller no puede dominar la actividad de los alumnos.

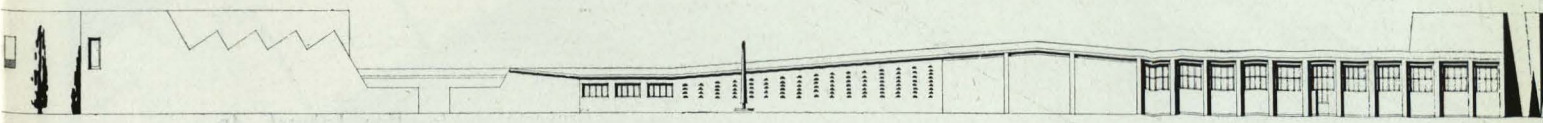
Esto nos lleva a colocar las salas del profesorado en planta superior, que, aunque en pugna con criterios de otros países, ha sido adoptada después de consultar a profesores nacionales.

Nosotros creemos que, si bien las condiciones de audición, visibilidad, calefacción, etc., son comunes a todos los alumnos de cualquier país, el hecho de que el profesorado se reserve un emplazamiento prominente, y en algún aspecto independiente del resto, por estar sujeto a consideraciones de tipo subjetivo, de-

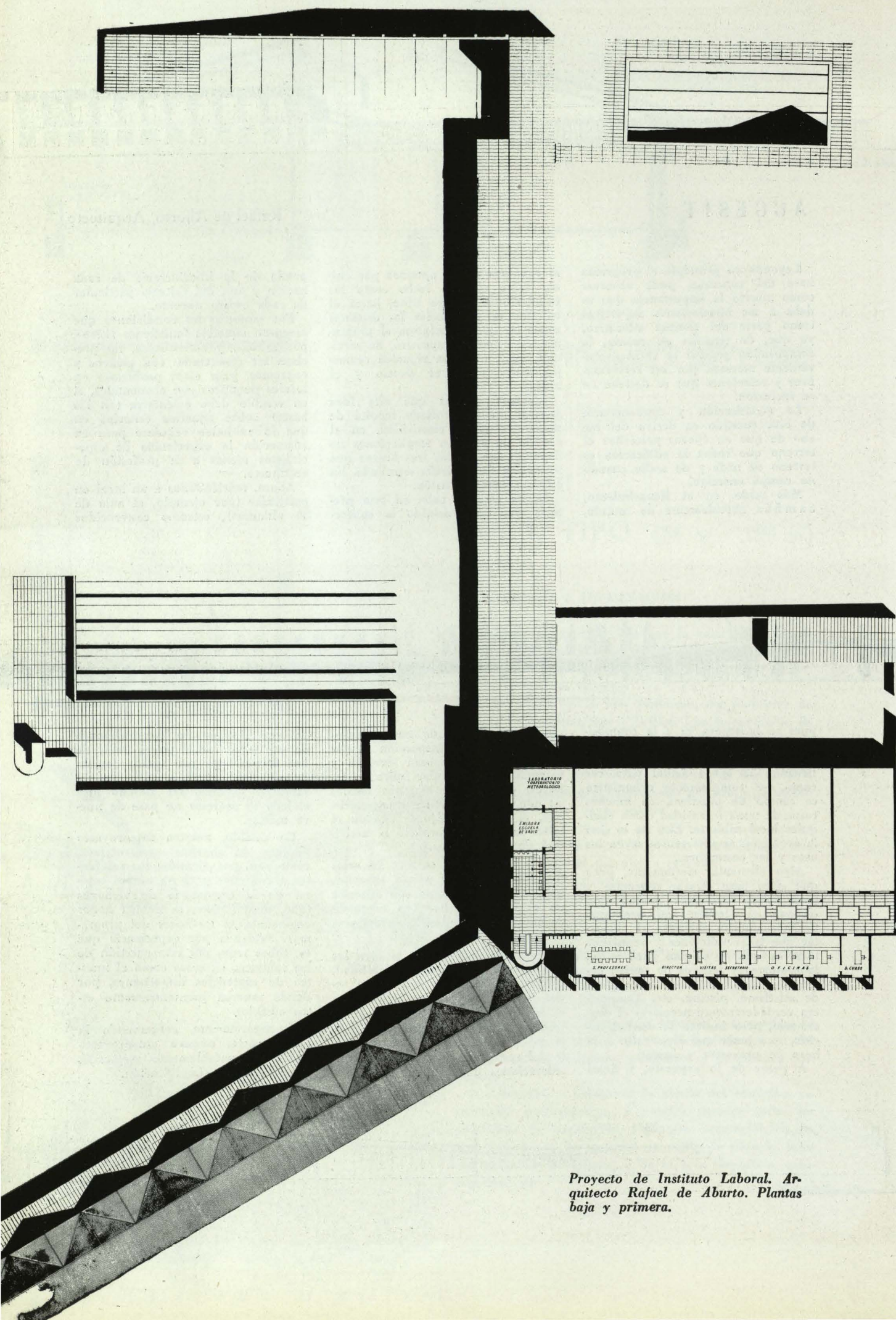
de que siempre en construcciones de una planta se la podrá dotar de luz bilateral y, por tanto, dotarla de suficiente anchura para que la distancia máxima del alumno más alejado al profesor no pase de nueve metros.

En cambio, nuestro anteproyecto adolece de detalles constructivos, como son, por ejemplo, los referentes a cubiertas y el no menos capital de la carpintería de ventanas (que, desde luego, se debían haber encarecido en las bases del programa). Sabiendo por experiencia que es, sobre todo, por esta cuestión de las ventanas, en casos como el nuestro de superficies importantes, por donde mueren prematuramente estos edificios.

Y, naturalmente, conservando la idea escueta, nuestro anteproyecto puede ser notablemente mejorado, sobre todo por simplificación.



Abando a la zona de pasillo Internado

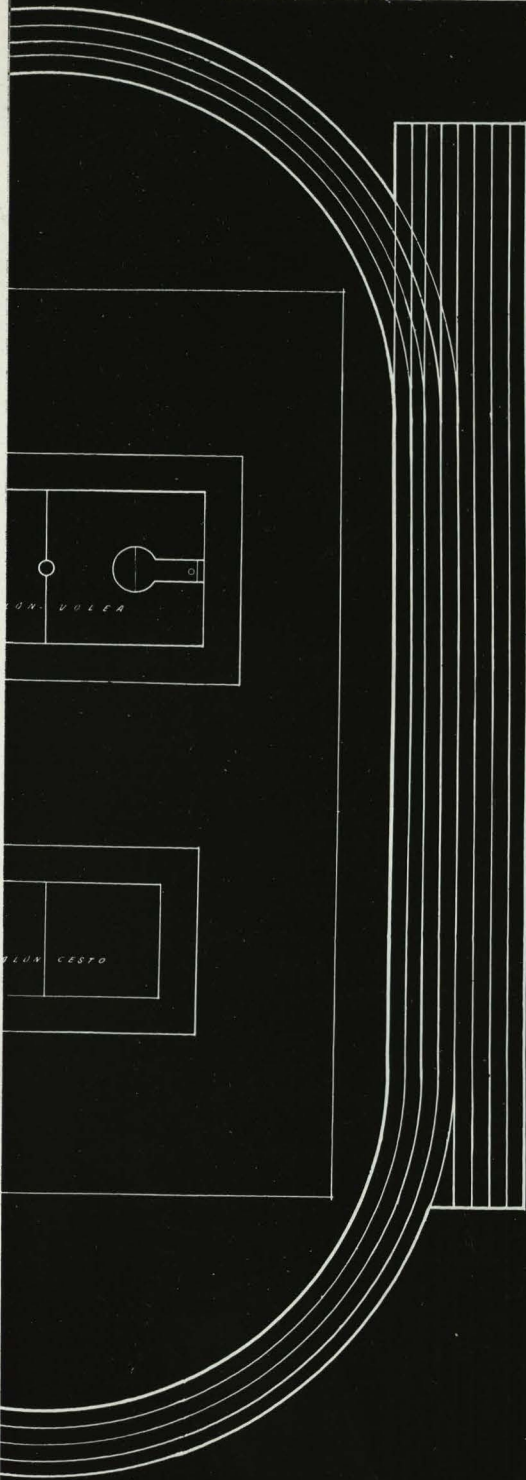


Proyecto de Instituto Laboral. Ar-
quitecto Rafael de Aburto. Plantas
baja y primera.

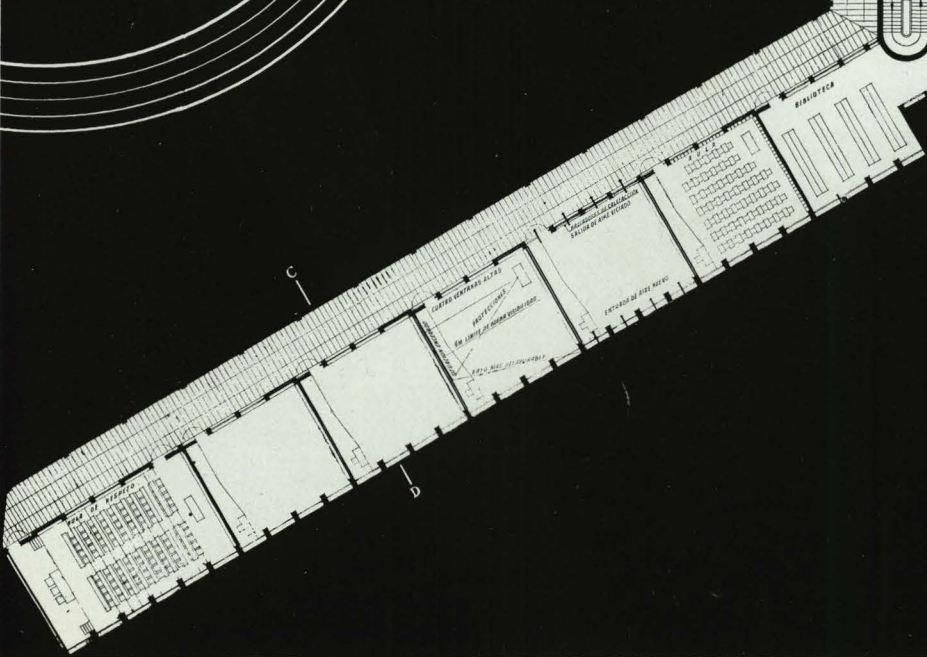
M

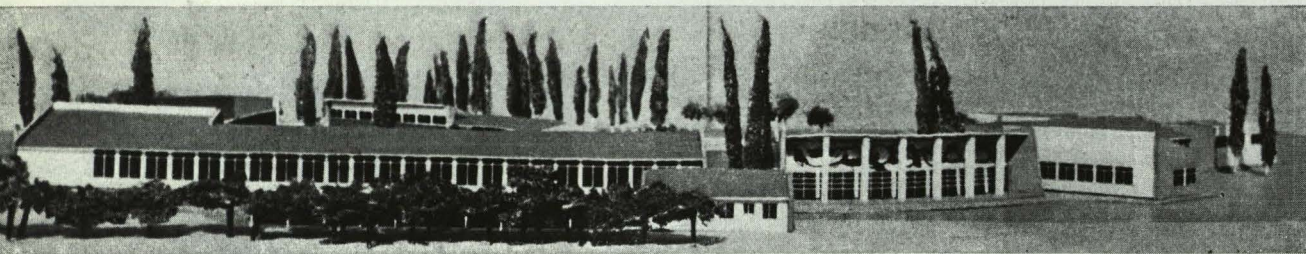
DEPOSITO DE MATERIAS
DE BOMBAS

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10



ZONA DEL POSIBLE INTERNADO





ACCESIT

Arquitectos: Juan A. Guerrero
Casimiro Iribarren

Exponemos, en síntesis, las ideas generales que nos han servido para la resolución del programa propuesto. Como detalle de la forma en que ha sido desmenuzado éste, local por local, damos los datos más importantes del aula, elemento principal del proyecto.

COMPOSICION GENERAL

Agrupación de locales.—Hemos ordenado el programa en los grupos siguientes:

1. Enseñanzas teóricas y prácticas.
2. Representación y administración.
3. Centro deportivo y de expansión.
4. Servicios secundarios.

Número de plantas.—Sólo una. Las clases teóricas han de ir necesariamente complementadas por prácticas al aire libre en granjas, campos de cultivo, etc., y resultaría de gran incomodidad el situarlas en una planta elevada. Además, las construcciones rurales de la meseta casi nunca sobrepasan las dos plantas, están pegadas al terreno y con las alturas de techo proyectadas, al superponer dos plantas, nos saldríamos del carácter dominante de horizontalidad que tiene la arquitectura del campo castellano. En una planta, las circulaciones y accesos son más simples, y las posibilidades de ampliación o transformación, más factibles.

Planta.—La planta adoptada ha resultado de la agrupación razonada de los diversos locales y del estudio independiente realizado para cada uno de ellos. Com-

posición natural y lógica, sin prejuicios ni ideas preconcebidas.

Alzado.—Hemos huído de la arquitectura de empaque y representación. Hemos procurado ser sinceros y no descomponer los alrededores en el ambiente urbano de tipo rural que han de tener los posibles emplazamientos del proyecto estudiado.

CARACTERISTICAS DEL AULA

Superficie.—Dimensiones, 7,10 × 9,85.

Superficie, 69,93 m².

Capacidad, 50 alumnos.

Promedio, 1,4 m²/alumno.

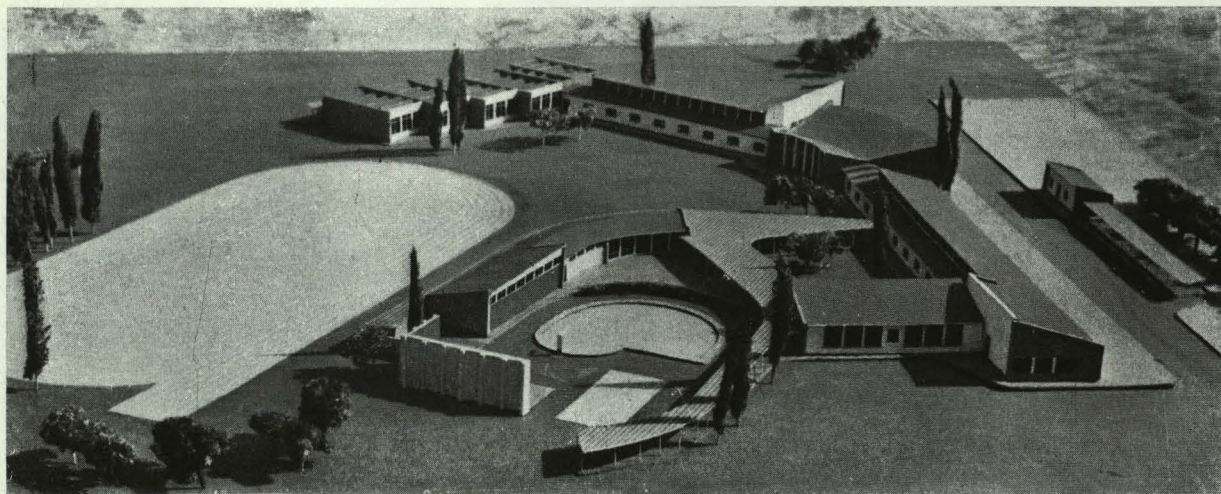
Volumen.—Cubicación aceptable, 6 m³/alumno.

Cubicación del aula, 325 m³.

Promedio, 6,5 m³/alumno.

Orientación.—S. E. Da una mayor intensidad de soleamiento interior por la mayor horizontalidad de los rayos de saliente, que hace más confortables las aulas en las primeras horas de la mañana.

Iluminación.—Empleando el sistema de iluminación unilateral, la intensidad de iluminación diurna con ventanales de 3 m. de altura llega a ser de 790 lux (15,8 %) en los pupitres inmediatos a las ventanas, quedando reducida a 250 lux (4,2 %) en la fila de pupitres alejados a 5,50 m. de profundidad. La iluminación unilateral es insuficiente. La complementamos con cristalería superior por encima del corredor, teniendo en cuenta



PROYECTO NUM. 21

Informe de William Dunkel.

Este proyecto está concebido a base de dos aulas unidas por un vestíbulo de forma curvada.

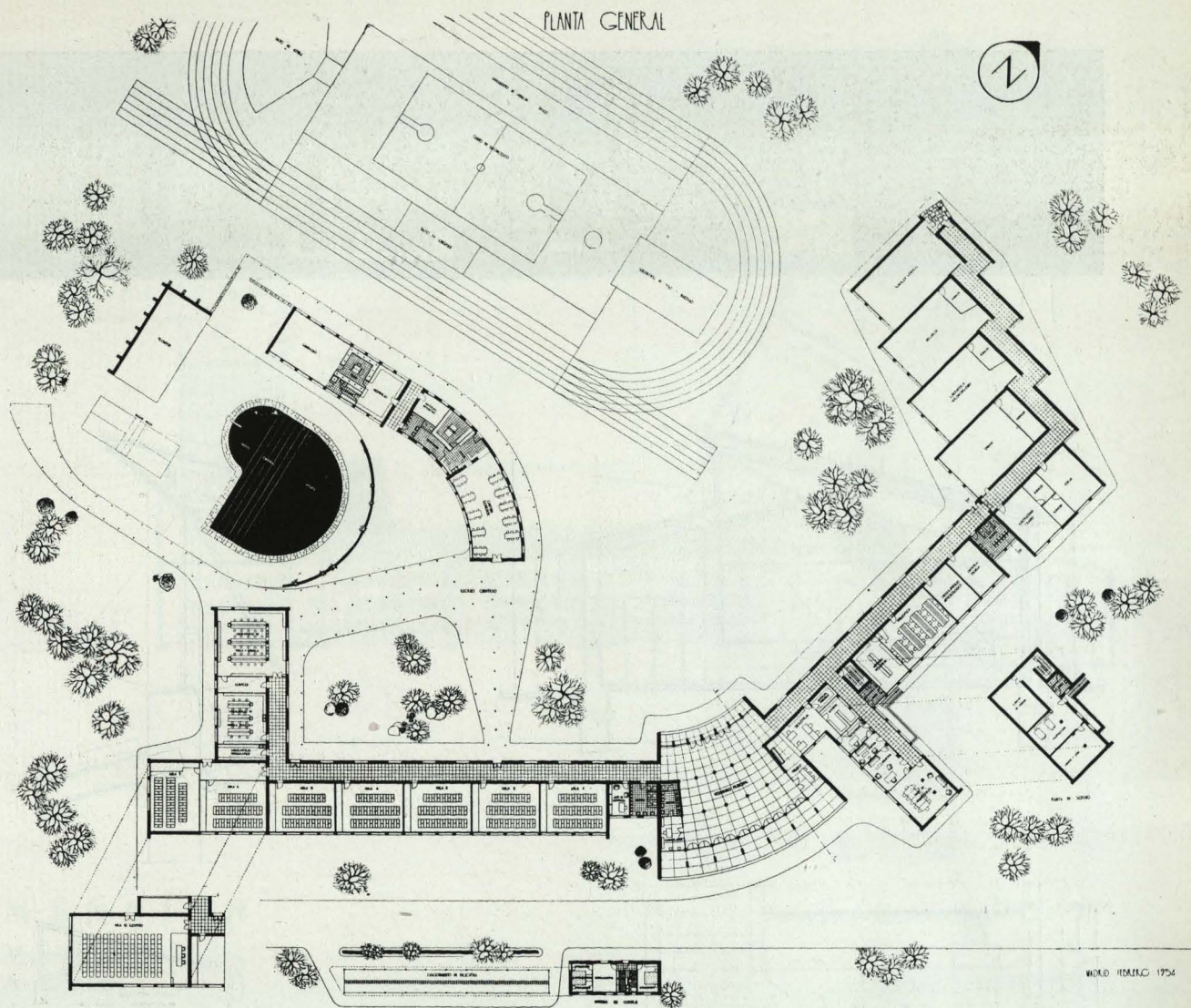
NOTAS FAVORABLES

A costa de circulaciones excesivas de longitud, se ha llegado a la organización de las tres principales unidades de la composición.

NOTAS DESFAVORABLES

La disposición del aula saliente que contiene la Dirección y la Secretaría es incomprendible; también puede decirse otro tanto para el aula de respeto.

Abuso de forma curva no justificada, que hace suponer la construcción al mismo tiempo no económica.



que el techo inclinado favorece en mayor grado la iluminación que un techo horizontal, y que los paramentos pintados en tonos claros y las pantallas difusoras contribuyen a mejorar la iluminación complementaria. Según el diagrama de Waldram, y para una intensidad mínima exterior de 5.000 lux, se han conseguido intensidades de iluminación comprendidas entre 300 y 1.000 lux.

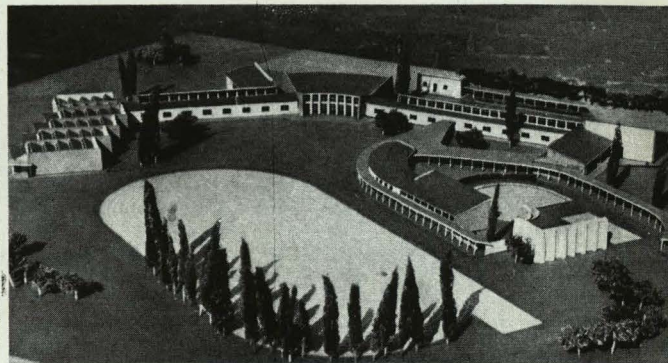
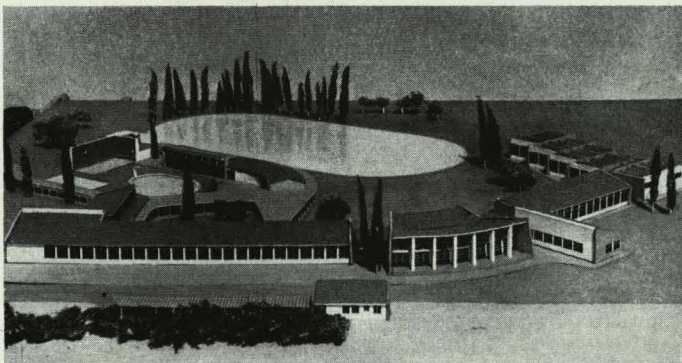
Acondicionamiento acústico.—Principios observados: Supresión completa de superficies cóncavas para evitar concentraciones de sonidos e interferencias de ondas. Distancia semejante a paredes y techo, con simultaneidad de rayos reflejados. Intensidad normal máxima de

5 decibeles y frecuencias próximas a los 512 c/seg. Máximo tiempo, reverberación de 1,5 seg.

Insonorización.—Intensidad máxima supuesta, 60 decibeles. Entre aulas: doble tabique y cámara de 5 cm. Amortigua sonidos de hasta 80 decibeles. Entre aula y pasillo: el muro de 40 cm., revestido de yeso, tiene un poder aislante de 64 decibeles.

Ventilación.—Natural, cruzada. Renovación total del aula en tres minutos, con velocidad del aire de 0,21 m/seg. La colocación de los radiadores debajo de los huecos favorece la circulación del aire.

Oscurecimiento.—Pantallas enrollables de lona pintadas de negro en las ventanas bajas y pantallas ligeras de madera en los ventanales altos.



PROYECTO NUM. 7

Informe de William Dunkel.

Proyecto de relativa constitución debido a la disposición del edificio principal en dos plantas.

NOTAS FAVORABLES

La entrada principal, de fácil acceso a dependencias de la Dirección, al aula de respeto, a la biblioteca, a clases y talleres.

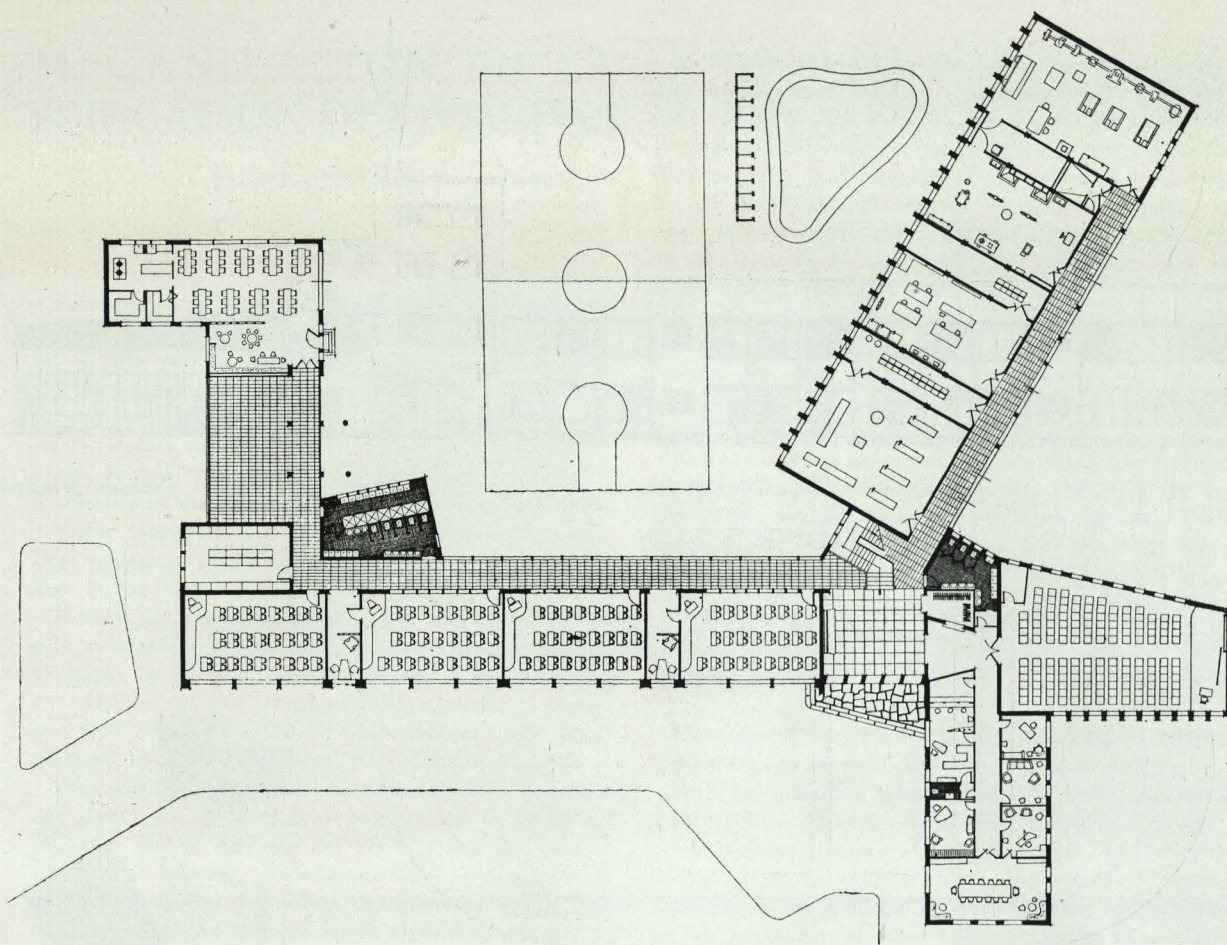
Este proyecto se distingue por tener circulaciones de muy poco recorrido.

NOTAS DESFAVORABLES

Las ampliaciones de las clases no son posibles.

La repartición de las clases en dos plantas y el desarrollo de la distribución de la parte situada encima de la entrada no corresponde al tipo de edificio que debe adoptarse.

Además, esta situación no permite la ventilación de las clases.

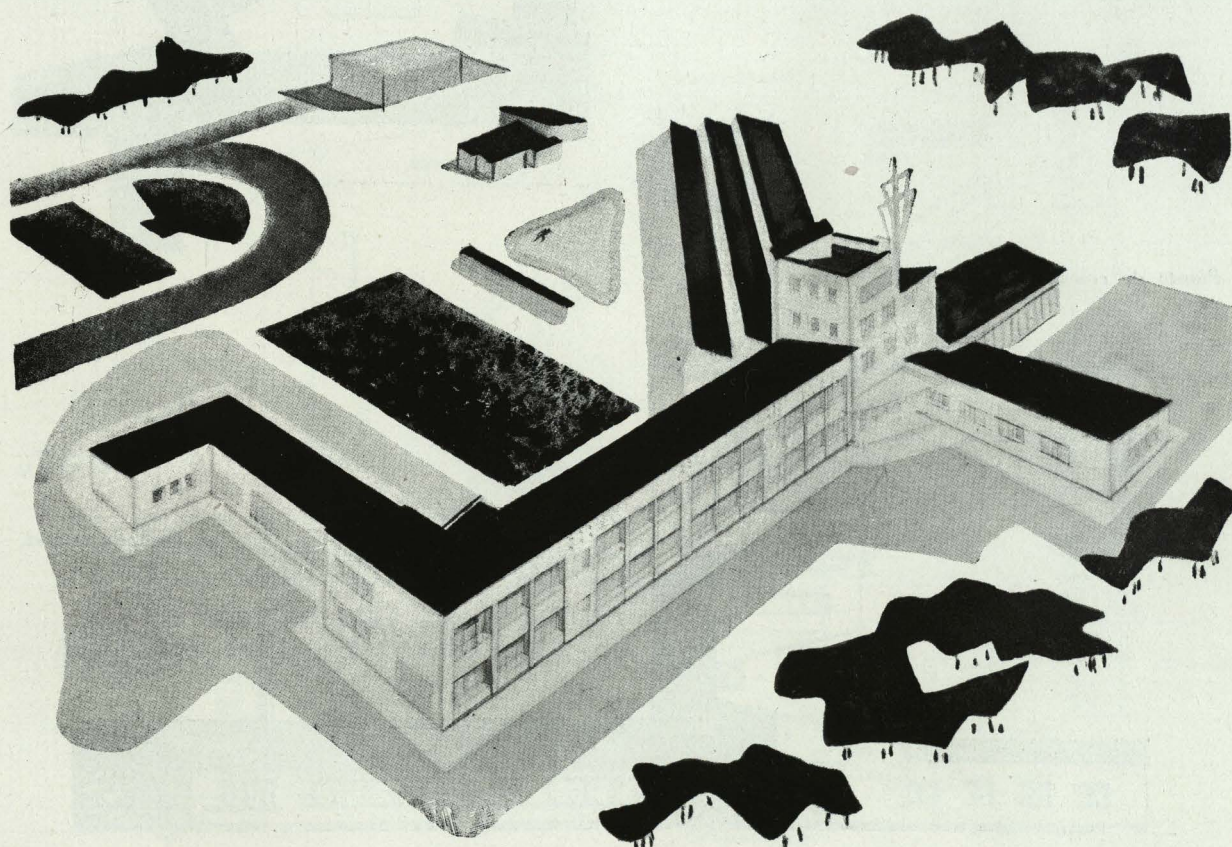


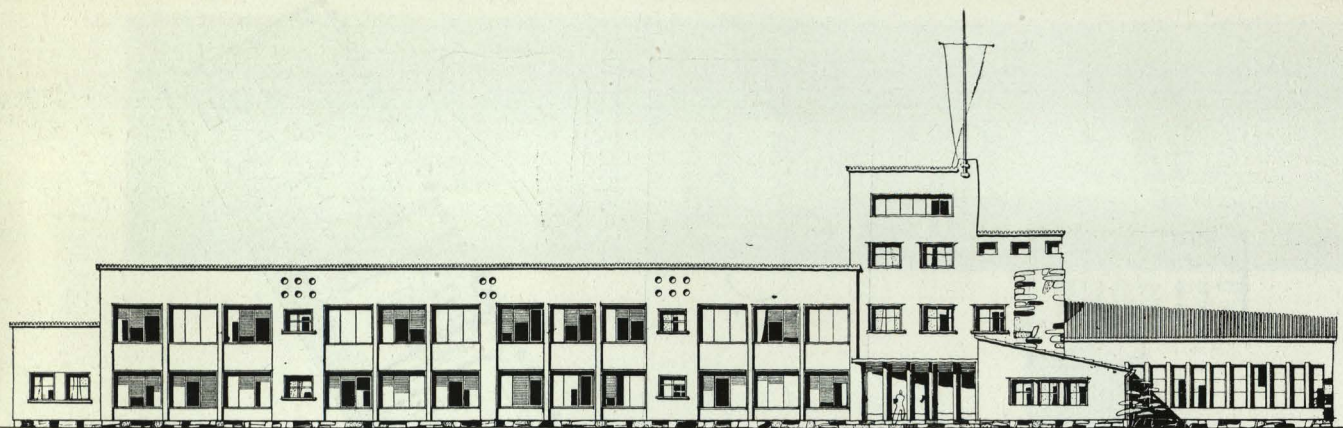
Planta baja.

MENCION

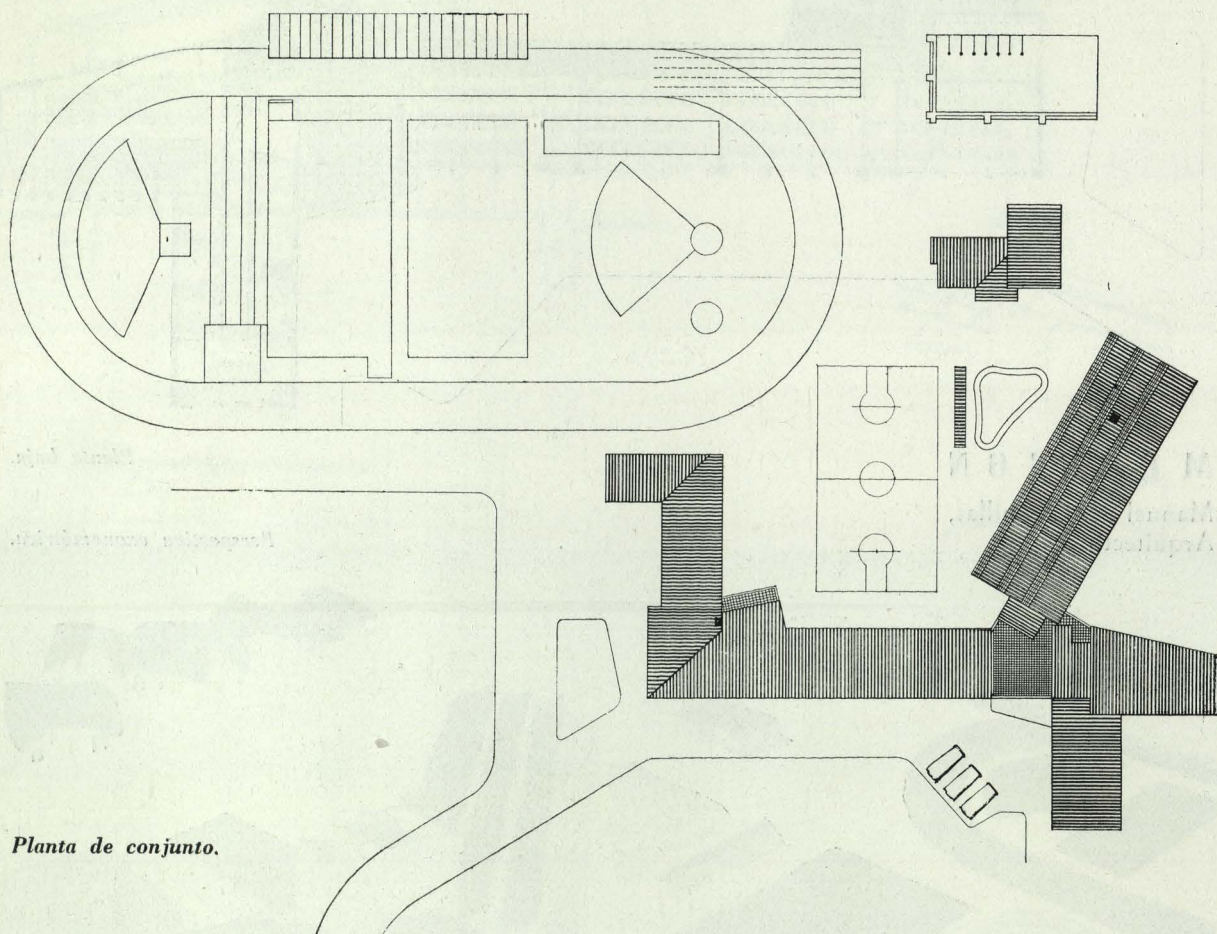
Manuel M. Chumillas,
Arquitecto

Perspectiva axonométrica.

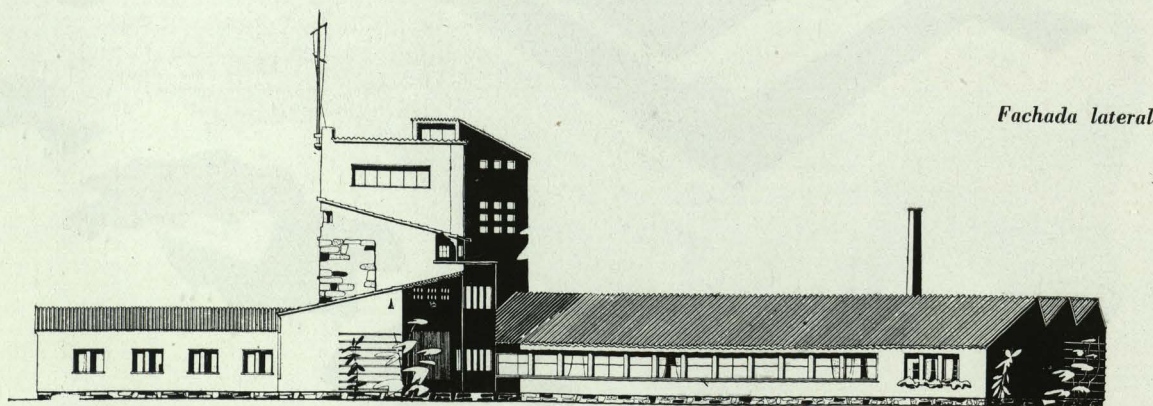




Fachada principal.



Planta de conjunto.



Fachada lateral.

MECANIZACION EN LA EDIFICACION DE VIVIENDAS

Jesús Carrasco-Muñoz, Arquitecto

(Continuación.)

Estas piezas se construyen en el taller de vibrado, en moldes de fundición y chapa, sobre mesas vibradoras; en el sitio preciso del molde existen referencias para colocar pequeñas piezas de arcilla, desecada simplemente, con formas estudiadas para que queden aprisionadas en la mezcla del hormigón de garbancillo. Posteriormente después del fraguado y curado de las piezas, al ir a armarlas se vacía sencillamente, rozando el barro seco, y poder introducir así en los huecos las piezas metálicas necesarias para los pernios y agarre de los extremos de las españoletas o de las fallebas.

Metidas las cuatro piezas en cepos especiales, por su sola colocación ya quedan perfectamente encuadradas; se vierte en los bebederos la lechada de mortero rico de cemento con los correspondientes corchetes metálicos, para formar el cerco de una sola pieza, que, transportados al pie de las grúas, los colocarán en obra.

Para ello nos valemos del bastidor (del lado derecho), que lleva unos durmientes de madera con la misma inclinación que el derrame del cerco y con dos patillas en la parte inferior, con unos orificios para encajar en ellos unas clavijas de madera dura (encina, roble, etcétera), para sujetar al cerco en su elevación, una vez en su lugar y siempre suspendido, suavemente se coloca en el sitio marcado, quedando las patillas del bastidor dentro de los mechinales que anteriormente se efectuaron, y apoyado perfectamente en el durmiente de hormigón que se le hizo para cama.

Se acoplan al muro las dos patas del soporte, formadas por angulares laminados (dibujado en la parte central y en la lateral derecha), los cuales, por medio de los palastros soldados a la eléctrica, forma un tiedro indeformable; la disposición del aparato hace que, cuando los durmientes de madera ejerzan una ligera presión sobre la parte inferior del cargadero, el cerco que de automáticamente aplomado, confrontándose este extremo por la plomada que lleva el soporte; se lastra con unos sacos, encima de una sopanda o una cacha de tablón, y, quitando las clavijas de madera, se afloja la tensión del cable de la grúa y suavemente se saca el chasis. Puede ser que se efectúe toda la operación en menos tiempo que se tarda en explicarla.

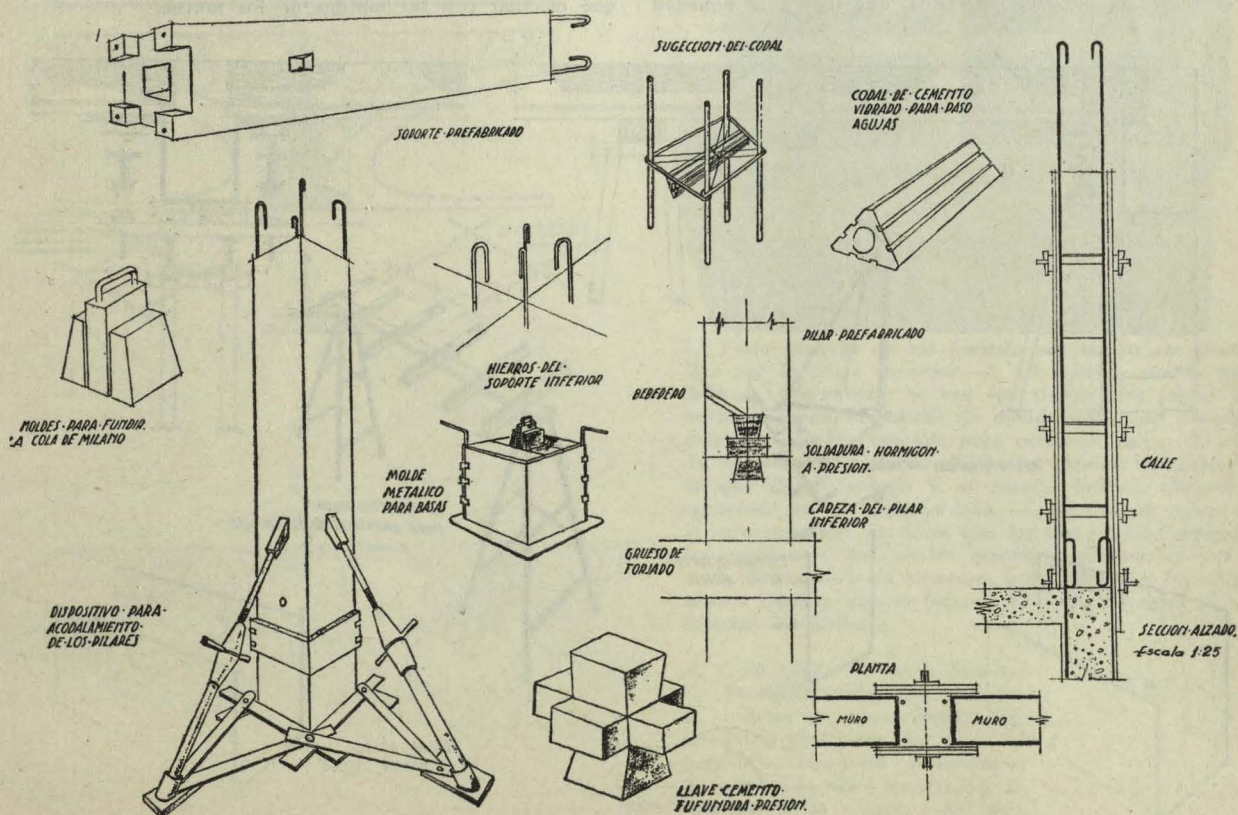
Colocados todos los huecos en su sitio, se procede por las cuadrillas de albañiles al simple macizado de los entrepaños, recogiendo de los andamios de horriquetas metálicas los bloques que las grúas hayan colocado durante la anterior operación. Se habrán respetado las entrecalles verticales de los muros, donde habrán de ir los soportes de fachadas.

SOPORTES

Estos son de dos clases, fundidos *in situ*: los de las fachadas y los prefabricados de la jácena central.

Para los primeros tenemos, ya que todos son de la misma altura, tableros de madera forrados con chapa y con orificios siempre a la misma altura, para el paso de las agujas de sujeción. Estas son, corrientes hierros redondos de un diámetro de unos 18 mm., con mortajas en sus extremos; en estos ojales se alojan unas chavetas o cuñas de hierro, ejerciendo presión sobre una chapa de hierro-ovalillo, para repartir mejor el esfuerzo sobre el tablero del encofrado.

Para evitar que las agujas queden aprisionadas en la mesa del hormigón van metidas en unos prismas de ce-



mento vibrado, que, a la vez, sirven de codales a los dos tableros, guardando entre ellos constante distancia: la del grueso del pilar.

En la parte inferior, para sostener mejor el tablero que da a la fachada, se ponen dos agujas.

Como los tableros solapan bastante en el muro, y éste está perfectamente a plomo, no es necesario atirantar ni acodar los encofrados, a no ser que se prevea un temporal de viento.

Pasemos a los pilares prefabricados. Del almacén habrán sido depositados, próximos al lugar de su erección, el pilar correspondiente, con su tarjetón indicador de su característica y lugar o lugares en que debe ser colocado en obra; el capataz comprueba todos los datos con el plano de obra, y arranca el tarjetón, que devolverá firmado a la oficina técnica de obra. Alrededor de los hierros, bien de la copa del soporte o del soporte inferior, previamente trazados todos los ejes transversales y el longitudinal común, situaremos el molde metálico, distinto según la escuadría del soporte, y colocando los moldes de la cola de milano en sus entalladuras correspondientes, se funde la base o peana del soporte; cuando haya fraguado, se saca el molde central, y los otros dos—ocupando la parte del extraído—salen fácilmente, quedando la oquedad de una pirámide truncada de base cuadrada; quitada después la parte exterior, colocaremos alrededor del pilar unas pretinas de hierro con orificios para diversas medidas de escuadría, las cuales se unen, mediante tornillos con tuerca, a los tirantes de los codales metálicos. Izamos el soporte con la grúa, cogido por el bucle que tiene empotrado en su parte central y sostenido del cable; lo dejamos apoyado en su base—por el mismo dispositivo que el codal de las ventanas—; dándole vueltas a las manijas del cabezal-tuerca (previa introducción de los extremos biselados en las muescas laterales) daremos presión a los mismos, hasta lograr un aplomado perfecto; conseguido, se coloca el corselete metálico, que tapaná la oquedad

de los cuatro pies del soporte, e inyectaremos, con ayuda del compresor, lechada de mortero rico de hormigón por el orificio preparado, para la rosca cónica de la lanza del cañón de cemento; efectuado éste, se suelta suavemente el gancho de la grúa. La operación es rápida.

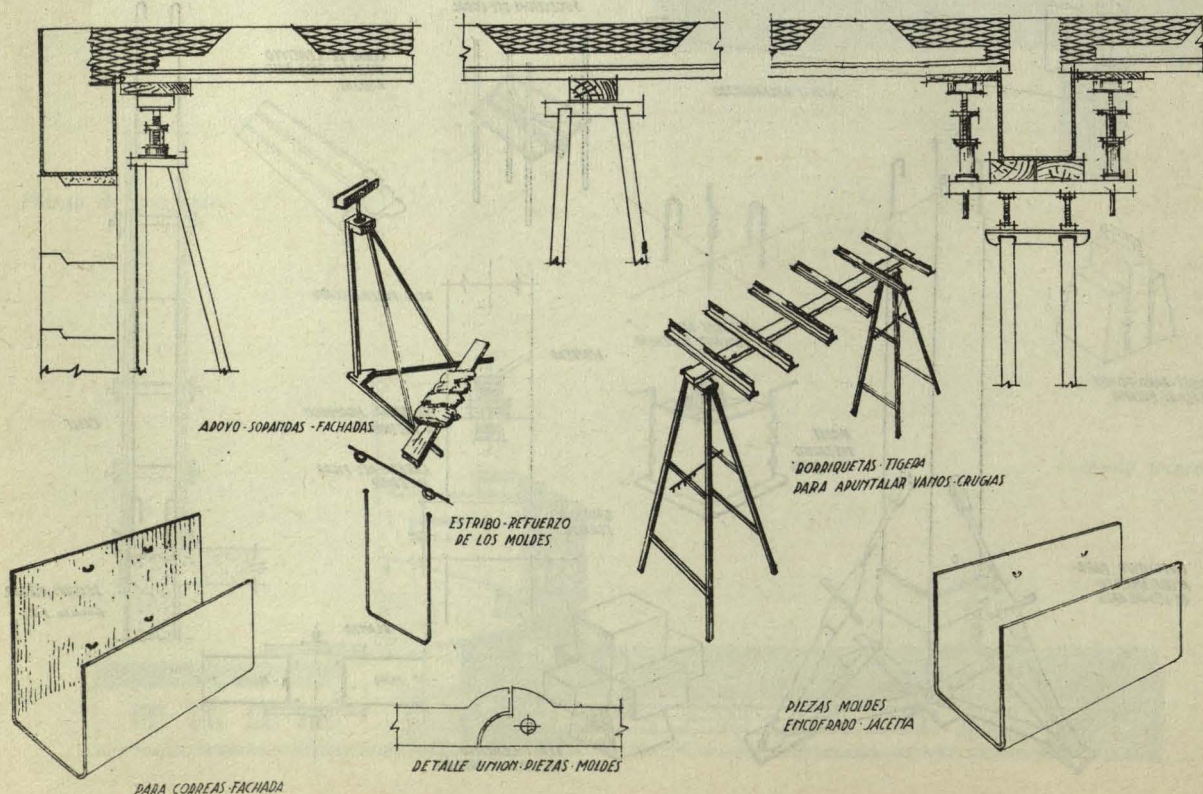
Con la canaleta del hormigón habremos rellenado cómodamente los pilares exteriores, vibrándolos con las agujas desde el andamio del puente.

ENCOFRADO DE LAS CORREAS PERIFÉRICAS Y JÁCENAS CENTRALES

Enrasado al número exacto de bloques para que nos dé la altura necesaria, se cubre con mortero el resalto del escalón del bloque y se van recibiendo los bloques especiales para el encofrado de las vigas. Cuando habremos de los materiales, se describirán.

En las jácenas del centro haremos lo mismo, pero colocadas sobre los soportes especiales que se indican en la lámina número 5 en el lateral derecha.

Estos soportes constan de unas patas formadas por simples T, las cuales van soldadas a una U p. n. núm. 6, quedando en la parte exterior de la misma unos cilindros que soportan la tuerca de los espárragos, con cabeza redonda solidaria a la parte interior de un trozo de U. p. n. núm. 8; en los extremos de este tubo, que sirven de guía a varillas torneadas y fileteadas en su extremo inferior, sobre un ensanchamiento del cilindro-guía, va la tuerca que efectúa el desplazamiento del espárrago. Colocados los apoyos a distancias que oscilan entre dos y tres metros, se colocan en la cabeza de los mismos sendos tablones para apoyar en ellos los moldes de fibrocemento de las jácenas; metidas las armaduras, se arriostran los estribos-refuerzos que éstos llevan con alambre de hierro recocido; la misma operación hay que efectuar con los moldes de los muros.



ENCOFRADO DEL FORJADO

Una vez efectuadas las operaciones antes indicadas, se procede a la colocación de los tablonos que soporten los extremos de las viguetas y corten el vano de las mismas en su punto central.

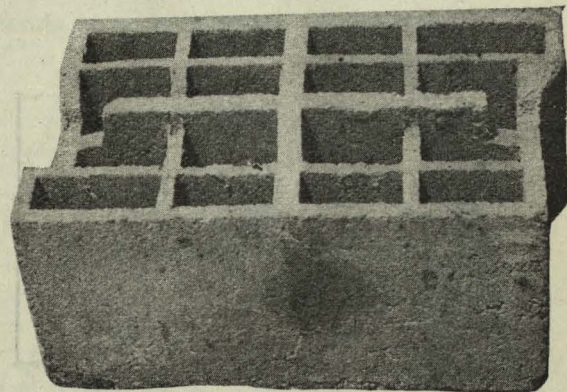
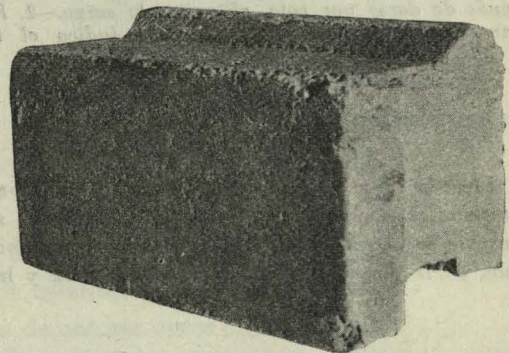
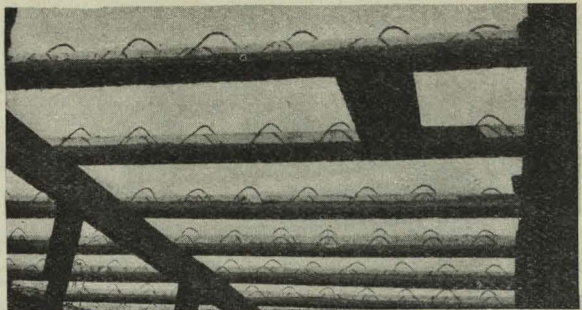
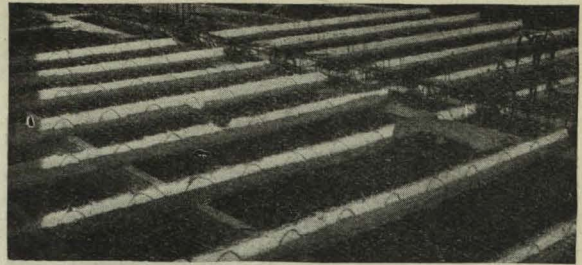
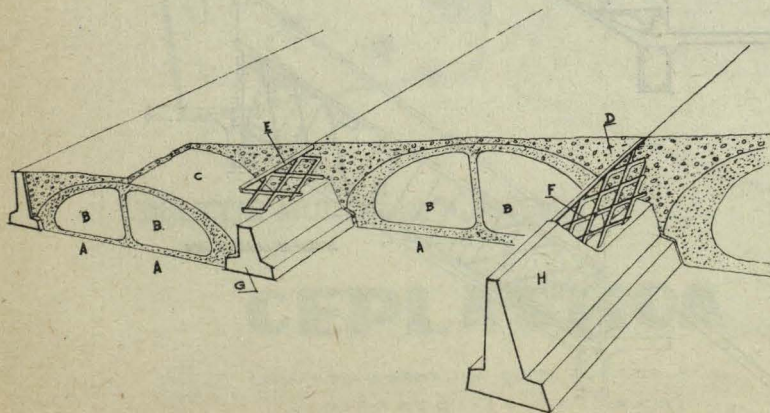
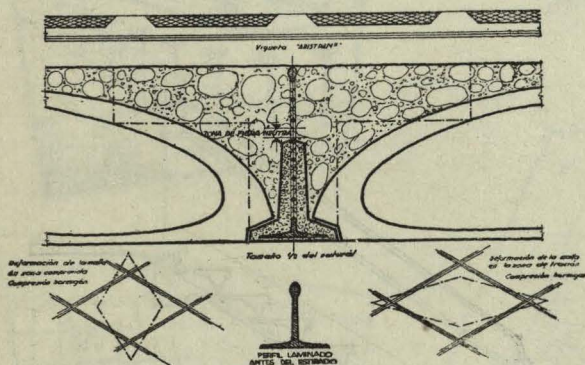
Se arriman a los muros de fachada los soportes dibujados en la parte izquierda de la lámina núm. 5; previamente habremos dejado la U. p. n. núm. 6 a la altura conveniente para que, puesta sobre ella la tabla-portadilla, armada con una U. p. n. núm. 8, quede enrasada a la altura de 2,80 que demos a los pisos.

Operación similar habremos efectuado en los dos laterales del apoyo central.

Para colocar la sopanda del centro de la crujía basta solamente abrir la tijera de la borriqueta y poner el hierro con sus estribos encajados en el travesaño; esta abertura nos dará el mismo nivel que los dos puntos de apoyo, con un ligero peralte hacia arriba, 1,5 a 2 centímetros.

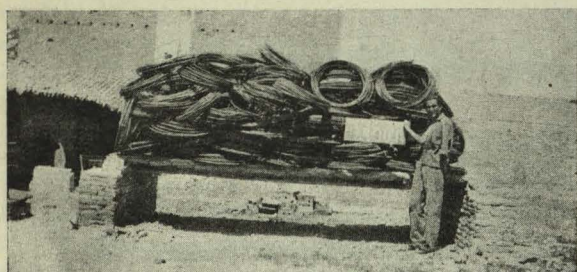
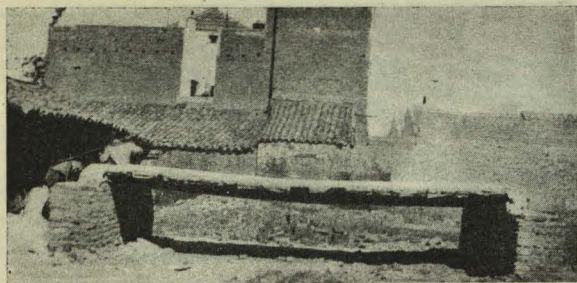
Efectuadas las operaciones antes indicadas, casi más prolijas en su descripción que en la colocación, empezaremos a utilizar el dispositivo de colocación de viguetas, dejándolas apoyadas en los tres tablonos que lleva cada crujía y a espacios lo más iguales posible; sobre las marcas indicadas en los tablonos, conforme se van dejando, dos peones provistos cada uno de una regla-escantillón van comprobando y corrigiendo la exacta separación de las mismas, a 0,70 metros, ejes, corriéndolas un poco a un lado u otro.

Efectuado el tendido de las viguetas de una crujía, se cambian los dispositivos de viguetas al otro lado y empieza a funcionar el cuajado de bovedillas en un lado y el tendido de viguetas en la crujía opuesta.



1. Vista general de un forjado sin cuajar de bovedillas por la parte superior.—2. El mismo, por la parte inferior. Claramente se ven los zigzags para lograr monolitismo con la cabeza de compresión, una bovedilla colocada ya y la sopanda para cortar el vano.—3. Vista de un bloque "SCHOA". Nótese el escalón del paramento que da a fachada y el resalto lateral, claramente apreciado en el lado derecho.—4. El bloque, visto por la cara superior. En él se ven los dos nervios octogonales resistentes, los cuales quedan aprisionados por la masa de mortero de cemento, que entra por las chimeneas o canales que se forman en caras laterales al yuxtaponer los bloques.

A, cielo raso; B, senos huecos; C, bovedilla hormigón poroso; D, cabeza de compresión; EF, armadura resistente de hierro perfilado, cizallado y estirado; G, nervio vigueta hormigón; H, resaltos de la vigueta para facilitar el paso sobre el forjado.



1. Prueba del forjado, efectuada por la Dirección General de Arquitectura. Estado en que quedó la losa, después de darse por rota, al quitar la carga.—2. Forjada nuevamente, soporta la carga que indica el letrero.

HORMIGONADO

Llegada la máquina al otro extremo del bloque, se traslada el dispositivo de bovedilla, y siguiendo sentido inverso se va cuajando de bovedillas la crujía, por ejemplo, de la derecha, mientras la hormigonera y las agu-

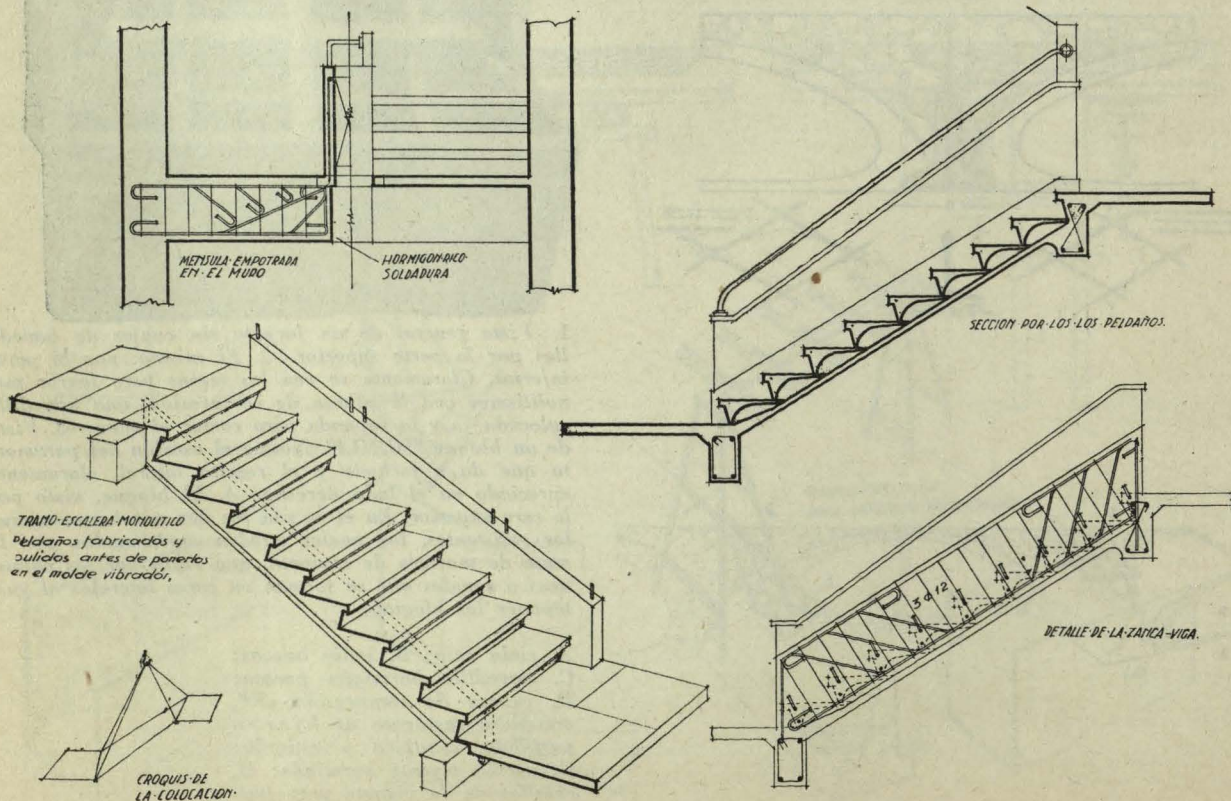
jas vibradoras y paletas van vertiendo el hormigón en los moldes de las vigas y jácenas.

Llegado al final, se empiezan a hormigonar las vigas de los muros y se termina de enrasar a nivel de las bovedillas ciegas la jácena central; efectuado éste, se procede al vertido general de la pasta del suelo, colocando el dispositivo de hormigonar en el centro y vertiendo en ambas crujías una vez efectuado el relleno general, se van dando pasadas en los dos sentidos, longitudinal y transversal, con el pisón vibrador, terminando con el disco-fratás, operación a efectuar cuando ya haya alcanzado un cierto grado de fraguado para no "arrollar" la superficie, quedando ésta, como podrá comprenderse, como una mesa de billar y perfectamente apta para empezar las operaciones descritas para la planta inferior, las cuales se basan en una perfecta nivelación en los dos sentidos ortogonales.

ESCALERAS

La operación a efectuar con las piezas que forma cada tiro, ya que es un todo monolítico, se constriñe exclusivamente a tener preparados los muros de apoyo de las ménsulas y vigas zanquín y a la operación del maquinista de la grúa para depositarla en el sitio necesario. Una vez colocados ambos tiros y apuntalados, se procede a la colocación de los moldes metálicos para efectuar la soldadura de las dos ménsulas y los tramos de la viga-zanca.

(Continuará.)

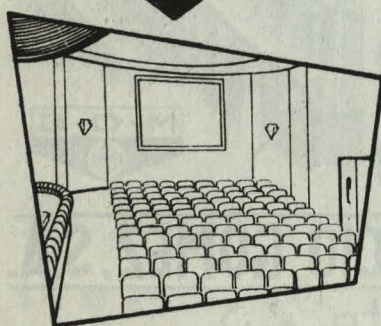


○ TAPIZADOS • RECUBRIMIENTOS.

Proyecte con

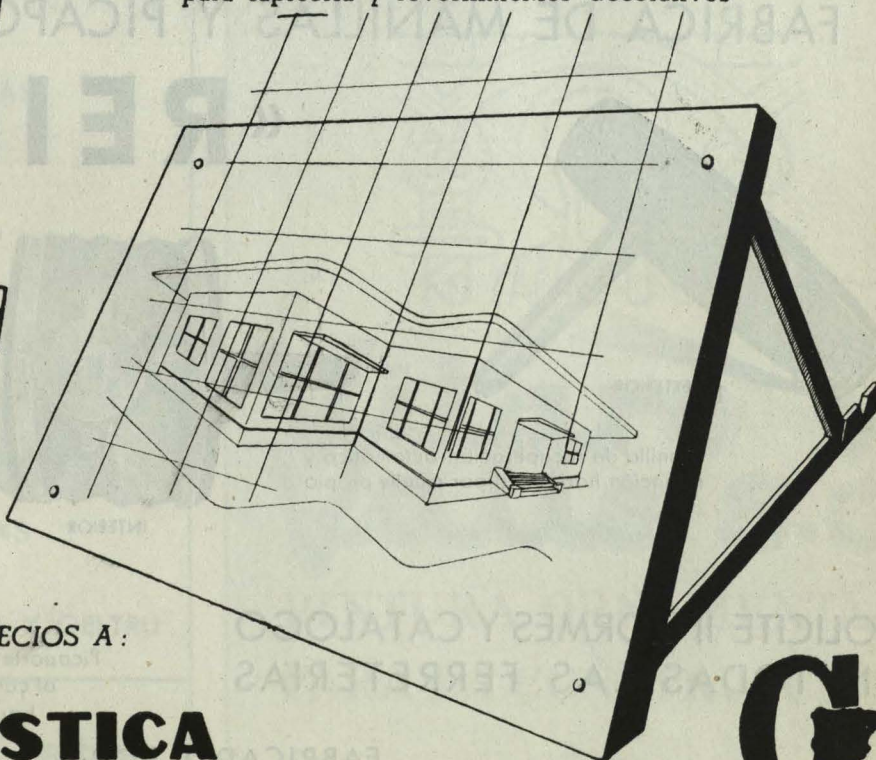
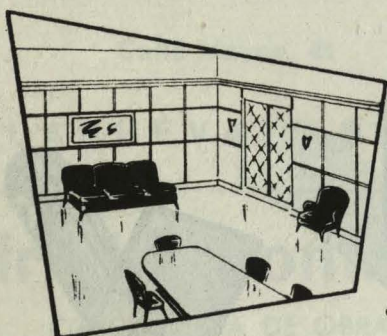
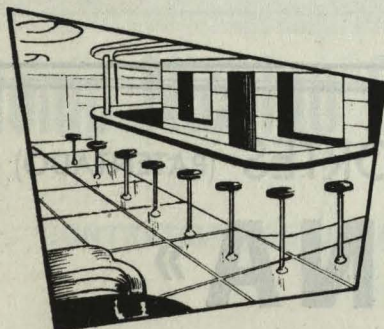
Tableros Decorativos I-TEX

Fabricados por laminación a alta presión. De gran resistencia a toda clase de agentes; no mantienen la combustión, se trabajan fácilmente y se prestan a las más bellas y duraderas realizaciones técnicas y decorativas



Telas Plásticas SINTAFILM

Con refuerzo de tejido. Obtenidas mediante laminación por calandrado. Atractivas, resistentes, lavables, de colores vivos e inalterables; no mantienen la combustión. El mejor material para tapicería y revestimientos decorativos



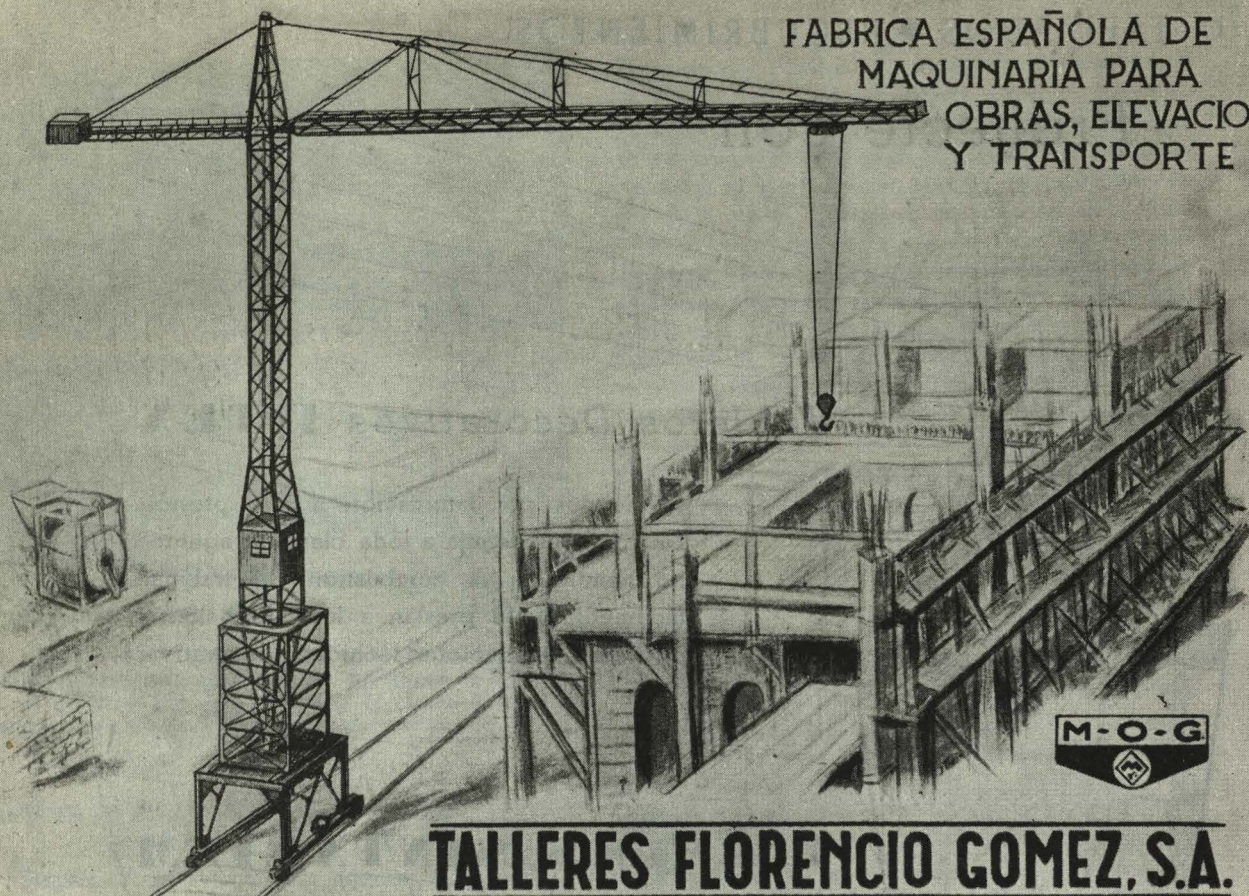
SOLICITE MUESTRAS Y PRECIOS A:

CEPLÁSTICA

COMPANÍA ESPAÑOLA DE PLÁSTICOS, S. A.
APARTADO 594 • BILBAO



FABRICA ESPAÑOLA DE
MAQUINARIA PARA
OBRAS, ELEVACION
Y TRANSPORTE .

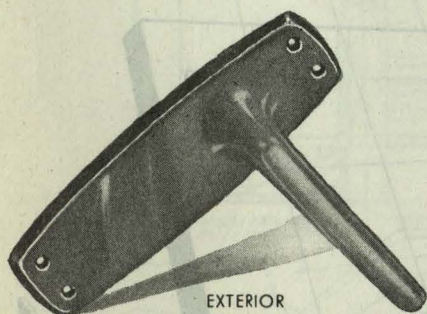


TALLERES FLORENCIO GOMEZ, S.A.

ZARAGOZA Unceta 23

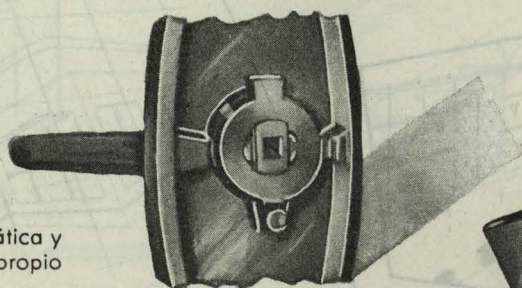
FABRICA DE MANILLAS Y PICAPORTES (PATENTADO)

« **REINA** »

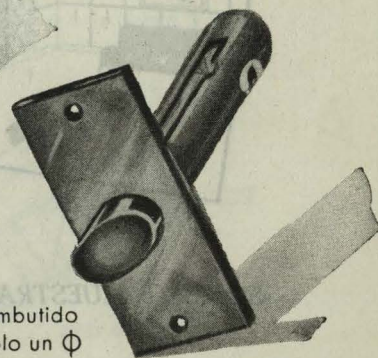


EXTERIOR

Manilla de recuperación automática y
retención horizontal por muelle propio



INTERIOR



Picaporte tubular embutido
al canto con solo un Φ
barrenado de 22 mm.

SOLICITE INFORMES Y CATALOGO
EN TODAS LAS FERRETERIAS

FABRICADO POR:

INDUSTRIAS RIMA

MONDRAGON (Guipuzcoa) -- Teléf. 74 -- Apartado 16

JOSE COLOM BERNAT.— Av. Cristóbal Colón

JUAN COLOM BERNAT.— Pablo Noguera, 4

GUILLERMO MAYOL MUNTANER.— Cetre, 52

GUILLERMO MORELL MARCH.—Andrés Coll, s/n.

JOSE MORELL OZONAS.— Sta. Teresa, 31

CONTRATISTAS

Soller MALLORCA

Antonio Nicolau Cortés

CONTRATISTA DE OBRAS

Calle Mayor, 41

VILLANUEVA Y GELTRU

Alfredo Contreras

CONTRATISTA DE OBRAS

Calle Agua, 61 -- VILLANUEVA Y GELTRU

Juan Sancho Casas

CONTRATISTA DE OBRAS

Salud, 5

VILLANUEVA Y GELTRU



**Vilaró y
Vallés S.A.**

**PINTURA ORNAMENTAL
Y
PARA LA CONSTRUCCION**

Muntaner 157 ~ Teléf. 276472
Barcelona

Sociedad Española de Fundiciones Eléctricas

S. A.

CAPITAL: 20.000.000

(COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO)

**Fabricación de ferroaleaciones de alta ley con
hornos eléctricos giratorios de 6.000 K V A.**

Patente ELKEM - Fábrica en OLAVEAGA - (BILBAO)

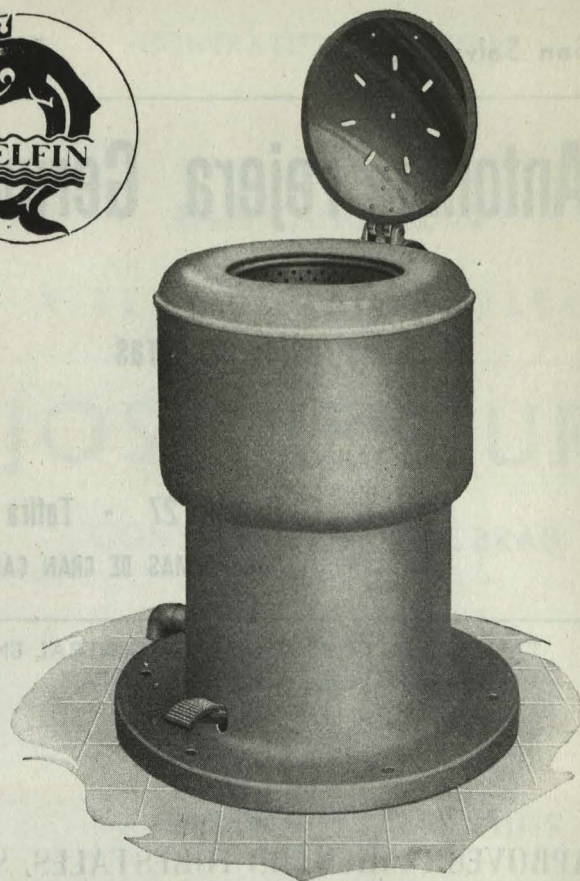
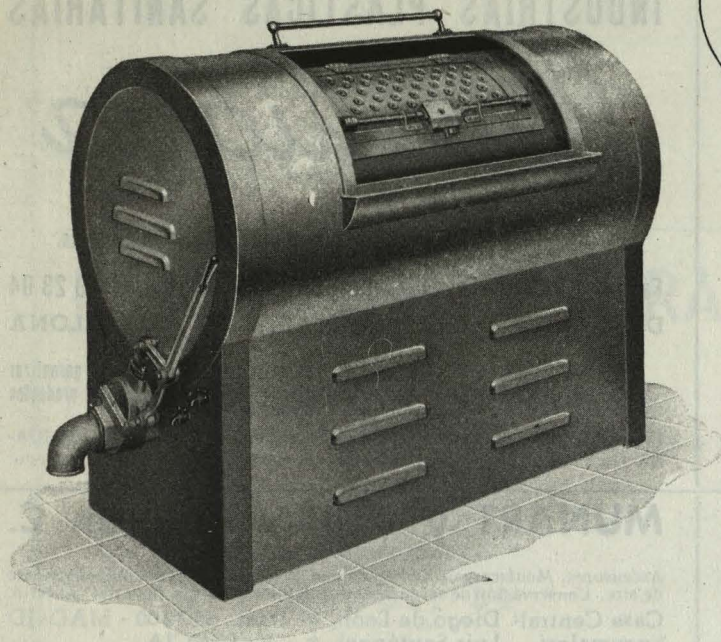
**O F I C I N A S :
O R U E T A , 6
B I L B A O**

**DIRECC. TELGRF.
" S E F E S A "
TELEFONO 11320**

METALÚRGICA CARBONELL, S. A.

BARCELONA - CALLE ALBA, 3 (G.)

**ANTIGUA INDUSTRIA DE MAQUINARIA
PARA LAVAR, SECAR Y PLANCHAR**



LAVADORAS MODERNAS - CENTRIFUGAS DE GRAN VELOCIDAD
SECADORAS - PLANCHADORAS DE TODOS LOS TIPOS Y TAMAÑOS

JOAQUIN MONEO

ESCULTOR DECORADOR

Prolongación de Doctor Salgado, 4 - (Vallecas) MADRID

REFERENCIAS DE LAS OBRAS MAS IMPORTANTES REALIZADAS POR ESTA FIRMA:

Cine Bulevar; Casa de gran lujo de la calle de Velázquez, esquina a la de Juan Bravo; Bolera Club y la ampliación de Galerías Preciados, en Madrid

Todas bajo la dirección del Arquitecto don Luis Gutiérrez Soto

GARCIA Y DE LA LASTRA

CERRAJERIA ARTISTICA - SOLDADURA ELECTRICA

San Salvador, 3

Teléfono 33 26 96

M A D R I D

Antonio Tejera Germán

Constructor de obras

Paraná, 27 - Tafira Baja

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

INDUSTRIAS PLASTICAS SANITARIAS

Casajua

Creadora en España y primera Fábrica de asientos plásticos para inodoros.

Fábrica y Oficinas: Evaristo Arnús, 25 y 27 - Teléfono 39 23 04

Dirección Telegráfica: SANIPLASTICS - BARCELONA

9 años de fabricación continua nos permite garantizar la solidez y calidad de nuestros productos

Pregunte a su proveedor y le informará de que el asiento plástico CASAJUANA por su calidad y ventajas, es el de más venta y difusión en el mercado.

TALLERES DE CARPINTERIA EN GENERAL EN
SEGOVIA Y BARCELONA



APROVECHAMIENTOS FORESTALES, S. A.

VIVIENDAS PREFABRICADAS

SUCURSAL:

Oficinas y Talleres: Fuente Cañellas, 12 y 14
Teléfono 25 42 41 B A R C E L O N A

OFICINAS CENTRALES:

Carrera de San Jerónimo, 35 Teléfonos 21 26 73 y 22 64 14

Dirección telegráfica: AFESA

M A D R I D

MUNART y GUITART, S. en C.

CASA FUNDADA EN 1808

Ascensores. Montacargas. Calefacciones. Refrigeración. Acondicionamiento de aire. Conservación de ascensores de todos los sistemas. Material sanitario.

Casa Central: Diego de León, 4 - Teléf. 35 72 00 - MADRID

Sucursales: Luis Santángel, 8 - VALENCIA

Duque de la Victoria, 19 - VALLADOLID

Diputación, 353 - BARCELONA

Mayor, 19, 3.º - CARTAGENA

Oficinas provisionales: Coslada, 3

Jaime Finó Rosés

ESCUULTOR :: DECORADOR

Los Vascos, 8

(Av. Reina Victoria)

Teléfono 33 07 97

M A D R I D

Puertas en Serie "Monobloc"

Patente 177.604 indeformables

JUAN LANTERO Y COMPAÑIA, S. A.

Zorrozaurre, 10 BILBAO Teléfono 11270

CEMENTOS FESA

PORRERAS - (Mallorca)

LUIS MION

CONSTRUCTOR DE PAVIMENTOS
DE TERRAZAS A LA VENECIANA

Especialidad en pavimentos artísticos de máxima calidad

Fernanflor, 8

Teléfono 22 54 59

M A D R I D

Gregorio Deniz Pérez

CONSTRUCTOR DE OBRAS

José Antonio, 49

ARUCAS

(LAS PALMAS)

CONSTRUCCIONES G A R I

Plaza 18 Julio, núm. 9, 2.º

VILLANUEVA Y GELTRU

PRIMITIVO CUCURELLA E HIJOS

CONTRATISTA DE OBRAS

Plaza Carros, n.º 4

VILLANUEVA Y GELTRU

JOSE GOMEZ SAURA

CONTRATISTA DE OBRAS

Mayor, 84

VILLANUEVA Y GELTRU

JOSE VENTURA

CONSTRUCTOR DE OBRAS

San Julián, 7

VILLAFRANCA DEL PANADES

VIDRIOS Y CRISTALES JUNDAL

Almacén de toda clase de vidrios planos y sus derivados

Taller propio para la manipulación general del vidrio

Luna Pulida "CRISTAÑOLA"

SUMINISTRO, VENTA E INSTALACIONES: Calle de la Fruta, 6 - VILLANUEVA Y GELTRU

Construcciones SAMPEDRO

San Gaudencio, 10 - Teléfono 280

SITGES

ANTONIO FONTAN GARCIA

CONSTRUCCIONES

Concepción Arenal, 9, 3.º - Teléfono 1034

SANTIAGO

TEJADOS MORERA DE LA VALL

Realización perfecta, con "PIZARRA", en toda clase de cubiertas y tejados - Carpintería de armar
Forrados en plomo y zinc - La Casa más antigua y acreditada de España - Especialidad en cúpulas,
torreones, mausoleos, etc. - Toda clase de contratas y presupuestos al teléfono núm. 23 55 49 y 35 62 84

Domicilio: Víctor Pradera, núm. 95, 1.º

M A D R I D

FEDERICO MONTORNES PINO

CONSTRUCTOR DE OBRAS

San Sebastián, 29 - Teléfono 336

SITGES

JUAN OLLÉ

CONTRATISTA DE OBRAS

C. Bernardo Fernández (Portería)

Teléfono 215

SITGES

José Carbonell Giralt

CONTRATISTA DE OBRAS

FABRICA DE MOSAICOS

San José, 15 - Teléfono 307 - SITGES

ANTONIO PARES PORTAS

CONTRATISTA DE OBRAS

Especialidad en hormigón armado

Paseo Villafranco, 2 - Teléfono 320 - SITGES

Jaime Restard Terrasa

CONSTRUCTOR DE OBRAS

Tte. Mulet, 98, 1.º - Teléfono 2939

PALMA DE MALLORCA



Metalistería, fundición:
plateado, niquelado, cromo-
mado - Fontanería, sanea-
miento, cocineros, fundición:
Porvenir

Despacho, Oficina y Taller:

Murillo, 24 - P. y Landero, 35
Teléfonos 25020 - 25720 - 31087

"MODIMAR"

Calefacción por todos los sistemas - Saneamiento,
ventilaciones y elevación de aguas

Obras más importantes en cuya construcción ha intervenido:

Patrimonio Nacional de la Granja (Segovia)
Cuartel de Transmisiones de Madrid - Dele-
gación de Hacienda de Ciudad Real, etc. etc.

Anastasio Aroca, 11 - Teléfono 33 43 59

M A D R I D

ANTONIO FULLANA TOMAS

CONSTRUCTOR DE OBRAS

Salud, 113

PALMA DE MALLORCA

Francisco Verges

Taller de Cerrajería - Fincas Verges

Parelladas, 66 - Teléfono 134 - SITGES

SEIFERT Y BIENZOBAS, S. A.

ASCENSORES - CALEFACCION - SANEAMIENTO

Ponzano, 64 - Teléfono 34 03 04 - MADRID

GABRIEL CERDA MEZQUIDA

CONTRATISTA DE OBRAS

Ramón Llull, 7 y Porrera y Viento, 2

PALMA DE MALLORCA

LA CERÁMICA

MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION
AZULEJOS - MOSAICOS

Despacho y Exposición: Luis Martí, 10 y 12 - Almacén: Luis Martí, 19 - Teléf. 1866

PALMA DE MALLORCA

ECLIPSE, S. A.

Especialidades para la edificación

Av. Calvo Sotelo, 37 - MADRID - Teléfono 31 85 00

CARPINTERIA METALICA con perfiles
especiales en puertas y ventanas

PISOS BOVEDAS de baldosas de cristal
y hormigón armado patente «ECLIPSE»

CUBIERTAS DE CRISTAL sobre barras de acero
emplomadas patente «ECLIPSE»

ESTUDIOS Y PROYECTOS GRATUITOS

NAVINÉS, S. C.
PAVIMENTOS EN GENERAL

Calle M. Torres, 3
R I P O L L E T
(B a r c e l o n a)

EZEQUIEL ARNAL

CONTRATISTA DE OBRAS

Calle Cinto, 10

VILLANUEVA Y GELTRU (Barcelona)

JOSE VIDIELLA

CONTRATISTA DE OBRAS

Urb. San Juan, calle 3, núm. 208

VILLANUEVA Y GELTRU (Barcelona)

PEDRO OLARIA

CARPINTERIA MECANICA

Plaza Carros, 5 y 9

VILLANUEVA Y GELTRU (Barcelona)

GABRIEL ENSEÑAT PUJOL

CONTRATISTA

General Sanjurjo, 114

SARRACO - ANDRAITX - MALLORCA

JUAN FIGUERAS

CONTRATISTA DE OBRAS

Calle Santa María, 5

VILLANUEVA Y GELTRU (Barcelona)

RAMON MESTRES SIDOS

CARPINTERIA MECANICA DE OBRAS

San Francisco, 37

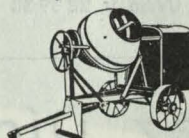
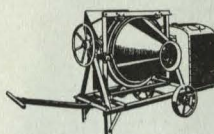
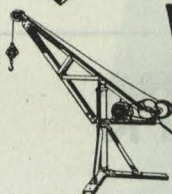
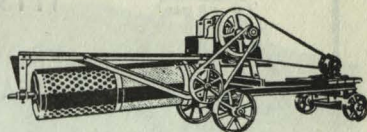
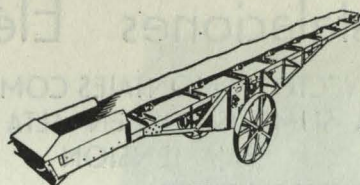
VILLANUEVA Y GELTRU (Barcelona)

CONSTRUCCIONES EN MADERA

ANTONIO BORBONÉS

Construcción de vidrieras guillotinas - Sistema especial de la Casa

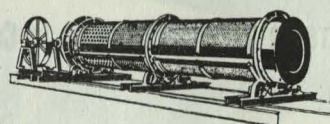
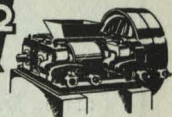
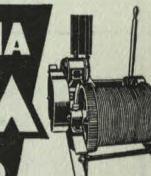
Recreo, 16 y Vapor, 2 - Teléfono 354
VILLANUEVA Y GELTRU (Barcelona)



**SOCIEDAD ANONIMA
GUARDIOLA**

CRUZ CUBIERTA 130
TELEFONO 23 14 22
BARCELONA

Maquinaria para
la construcción
y obras
públicas



TORIBIO RAFECAS

ALBAÑILERIA

C/ Ramón Freixa, núm. 13

VILLAFRANCA DEL PANADES (Barcelona)

Francisco Prats Soler

CARPINTERIA

Capitán Carrasco, núm. 9

VILLANUEVA Y GELTRU (Barcelona)

AGUSTIN MASANA

CONSTRUCTOR DE OBRAS

Rambla Castillo, 67

VILLANUEVA Y GELTRU (Barcelona)

INSTALACIONES ELECTRICAS

MIGUEL ROSET

Bombas para elevación de aguas - Lámparas - Material eléctrico

Rambla del Caudillo, 29 - Teléfono 199
VILLANUEVA Y GELTRU (Barcelona)



Instalaciones Eléctricas de Luz y Fuerza

PROYECTOS Y MONTAJES COMPLETOS
PARA SUMINISTROS EN ALTA O EN
BAJA TENSION

Oficinas y Almacenes:
GENERAL PRIMO DE RIVERA, 35
(antes Ronda de Atocha) - Teléfono 27 65 91
MADRID

CONSTRUCTORA DU - AR - IN (S. A.)

CONSEJO DE ADMINISTRACION:

Excmo. Sr. D. Jesús Velázquez Duro y Fernández Duro
Marqués de la Felguera.

D. Antonio Vallejo Alvarez, Arquitecto.

D. Manuel Perales García, Abogado.

CASA CENTRAL:

MADRID: Los Madrazo, 16 - Teléfs. 21 09 56 y 22 39 38

HUARTE Y CÍA. S. L.

Capital: 8.000.000 Pesetas

Casa Central: PAMPLONA
Plaza del Castillo, 21 - Tel. 1084

Oficinas en MADRID:

Av. de José Antonio, 76 - Tel 22 83 01

José Gutiérrez Díaz

Contratas y suministros de la Construcción

Granada, 33

Teléfonos 28 43 80
28 20 83



MADRID

Antonio Moreno Calvo

CONSTRUCTOR DE OBRAS EN GENERAL

Suárez-Somonte, 68

MERIDA

(Badajoz)

GUILLERMO MASSIP CIFRE—Rossa, 11
ANTONIO PERELLO LLABRES—Abogado, 6
BARTOLOME VALLORI VALLORI—General Franco, 1

CONSTRUCTORES DE OBRAS

SELVA (MALLORCA)

MIGUEL BUADER PALOU—Cardenal Despuig, 6
JUAN MARTORELL BISQUERRA—San Miguel, 57
PEDRO MARTORELL PONS—Massanet, 46

CONSTRUCTORES DE OBRAS

CAMPANET (MALLORCA)

JUAN RAMOS GALLARDO

Contratista de obras

Hernán Cortés, 17 **MERIDA (Badajoz)**

Ramón Artigas Roig

Carpintería mecánica

Calvo Sotelo, 52 - VILLANUEVA Y GELTRU

PEDRO PAYERAS

CONSTRUCTOR DE OBRAS

General Moscardó, 16

INCA

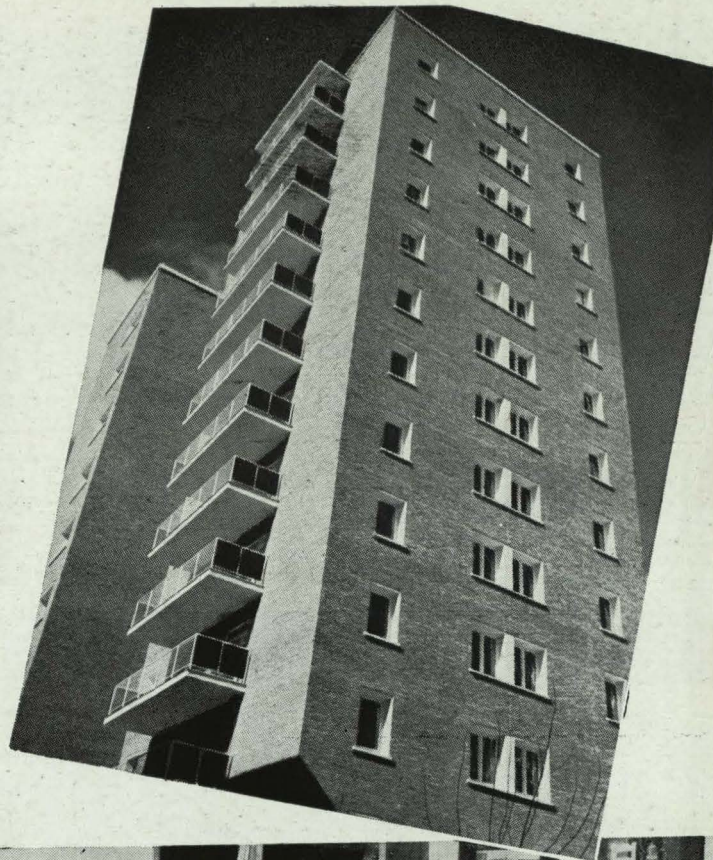
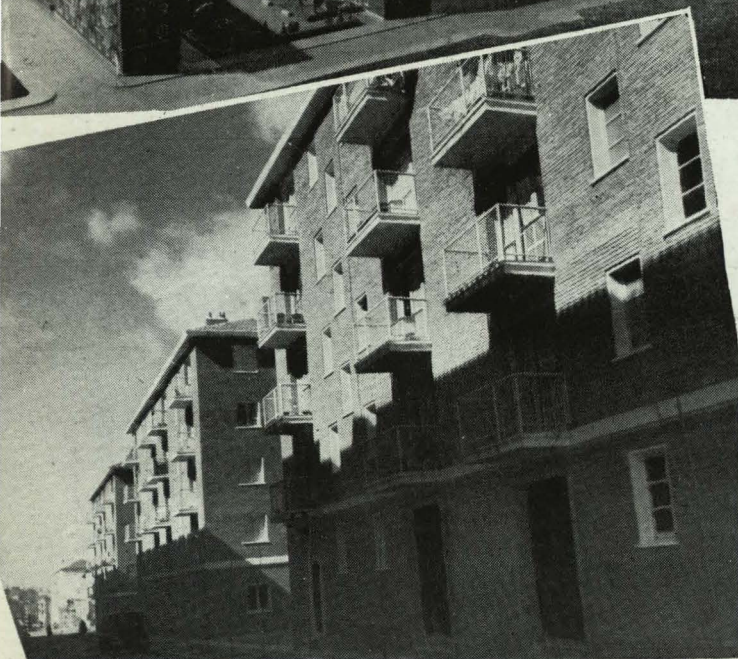
Paulino Méndez

PINTURA - DECORACION

Sagunto, 14

MADRID

Tel. 248875



600 VIVIENDAS BONIFICABLES CONSTRUIDAS POR

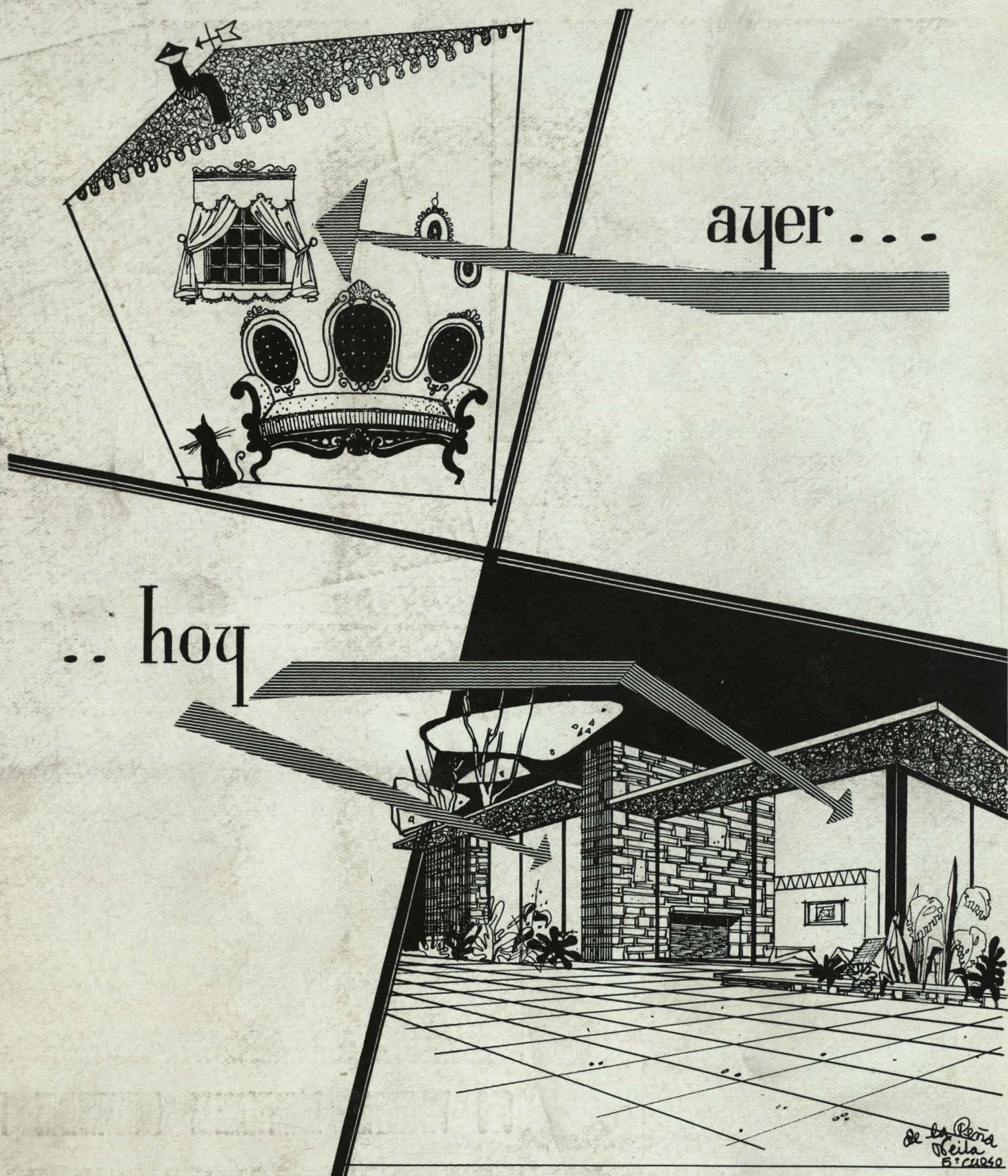
SACONIA

en el "PARQUE DE LA QUINTANA"

Inmediatamente detrás de los números 83 al 93 de la Carretera de Aragón

INFORMACION: General Goded, 21 - Teléfono 24 86 0

y en la Oficina de ventas del "Parque de la Quintana"



LOS MAS BELLOS EDIFICIOS ESTAN ACRISTALADOS CON

LUNA PULIDA CRISTAÑOLA



C. 50

DE VENTA EN LOS PRINCIPALES ALMACENES DE CRISTAL PLANO

PREMIADA EN EL
CONCURSO PLANAS LUNA PULIDA CRISTANOLA PARA ESTUDIANTES DE ARQUITECTURA